



SR8730
SR8750

Vacuum Cleaning Robot user manual

**Planet
First** 100 %
Recycled Paper

This manual is made with 100 % recycled paper.

- * Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- * For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

safety information

SAFETY INFORMATION





- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.




- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Explains terms to help users understand how use the product properly.
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR VACUUM CLEANING ROBOT.

Unplug from outlet when not in use and before conducting maintenance.

WARNING: to reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

GENERAL

- Use only as described in this manual.
- Do not operate the vacuum cleaning robot or charger if it has been damaged in any way.
- If the cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water, return it to a customer care center.
- Do not handle the charger or vacuum cleaning robot with wet hands.
- Use only on dry, indoor surfaces.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

BATTERY CHARGER

- Do not modify the polarized plug to fit a non-polarized outlet or extension cord.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Unplug the charger from the outlet when not in use and before servicing.
- Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
- Do not use with a damaged cord or plug.
- Do not pull or carry by the cord, use the cord as a handle, close the door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not mutilate or incinerate batteries as they will explode at high temperatures.
- Do not attempt to open the charger. Repairs should only be carried out by a qualified customer care centre.
- Do not expose the charger to high temperatures or allow moisture or humidity of any kind to come into contact with the charger.

safety information

VACUUM CLEANING ROBOT

- Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, and etc.
- Do not use without a filter in place. When servicing the unit, never put fingers or other objects into the fan chamber in case the unit accidentally turns on.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any openings blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Do not pick up toxic materials (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
- Do not pick up anything that is burning or smoke, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline, nor use on areas where they may be present.
- Do not use vacuum cleaning robot in an enclosed space filled with vapours given off by oil based paint, paint thinner, moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapours.
- Leaks from battery cells can occur under extreme usage or temperature conditions. If the liquid gets on skin, wash quickly with water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.

contents

SAFETY INFORMATION

02

- 06 Power Related
- 07 Before Use
- 10 In Use
- 11 Cleaning and Maintenance

PRODUCT FEATURES

13

ASSEMBLING THE CLEANER

15

- 15 Components
- 16 Name of each part

OPERATING THE CLEANER

20

- 20 Installing the vacuum cleaning robot
 - 20 Installation order
 - 20 Turning the Power Switch on or off
 - 21 Installing the charger
 - 22 Charging
 - 23 About the Battery
- 24 Using the vacuum cleaning robot
 - 24 Starting/Stopping Cleaning
 - 25 Recharging
 - 26 Auto Cleaning
 - 27 Spot Cleaning
 - 28 Max Cleaning
 - 29 Manual Cleaning (Option)

MAINTAIN TOOLS AND FILTERS

30

- 30 Cleaning the vacuum cleaning robot
 - 30 Please keep the cleaning and maintenance methods in mind
 - 30 Cleaning the Sensor Window and the Camera
 - 31 Cleaning the Dust Bin and the Filters
- 32 Cleaning the vacuum cleaning robot
 - 32 Cleaning the Power Brush
 - 34 Cleaning the Edge-Cleaning Side rotating Brush
 - 35 Cleaning the Driving Wheel

TROUBLESHOOTING

36

- 36 Checklist before SVC Calls
- 38 Troubleshooting for Error Codes

PRODUCT SPECIFICATION

39

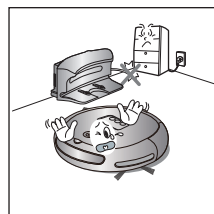
safety information

POWER RELATED



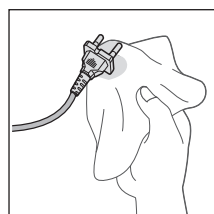
Do not bend the power cord forcefully or place a heavy object on it that could break it.

- This may result in fire or electric shock.



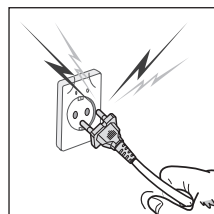
Make sure to remove any dust or water from the power plug.

- Failing to do so may result in a malfunction or electric shock.



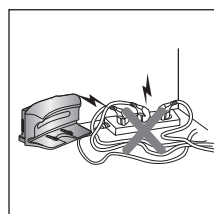
Do not pull the power plug by the cord or touch the plug with wet hands.

- This may result in fire or electric shock.



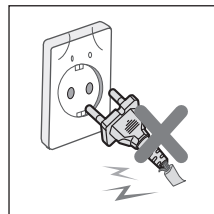
**Do not use multiple plugs in a single socket.
(Do not leave the cord lying exposed on the floor.)**

- This may result in fire or electric shock.



Do not use a damaged power cord, plug, or a loose power outlet.

- This may result in fire or electric shock.



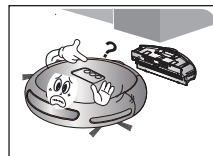
BEFORE USE



CAUTION

Before activating the vacuum cleaning robot, make sure that the dust bin is assembled.

- If the dust bin is not inserted, vacuum cleaning robot will not operate.



CAUTION

Never use vacuum cleaning robot in locations with combustible material such as.

- Locations with candles or desk lamps on the floor.
- Locations with unattended fires (fire or embers).
- Locations with gasoline, distilled alcohol, thinner, ashtrays with burning cigarettes, etc.



CAUTION

Vacuum cleaning Robot is for domestic use only. Do not use it in the following locations.

- Attics, basements, warehouses, industrial buildings, separate rooms distant from the main building, locations exposed to wet or damp conditions such as bathrooms or wash rooms, and narrow and highly situated locations such as tables or shelves. Critical damage (abnormal operation and breakage) may occur when used in these locations.



CAUTION

Open all doors to clean all rooms.

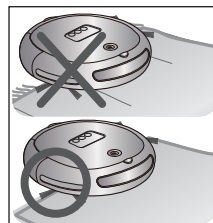
- When a door is closed, the vacuum cleaning robot will not be able to enter that room.
- However, make sure to close the doors to the main entrance, the veranda and the bathroom, and any other rooms where the vacuum cleaning robot may fall to a lower floor.



CAUTION

For carpets with long tassels, fold the tassels under the carpet.

- Unfolded tassels may result in critical damage to the carpet and the machine itself, as they get caught in the driving wheel or the power brush.



CAUTION

Do not use the cleaner on a black floor.

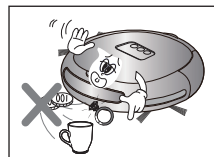
- The vacuum cleaning robot may not run normally in this case.





Remove small objects or brittle items from the area to be cleaned in advance.

- Make sure to clear any objects before cleaning.
- Make sure to remove fragile items such as china, glass objects, flowerpots, etc.
- Vacuum cleaning robot does not recognize coins, rings or other valuable items such as jewelry.



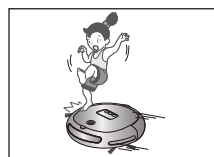
Remove objects scattered on the floor before cleaning.

- Vacuum cleaning robot is designed to detect obstacles 5cm away from it.
- Bath towels, pads in front of bathrooms and sinks, entrances, utility rooms, power cords, table cloths or belts can become entangled in the driving wheel or power brush. This can cause objects to fall from the table.



Inform all family members (or relevant parties) to be cautious before cleaning or when using the Scheduled Cleaning Mode.

- Vacuum cleaning robot may run into children, causing them to fall.



Ensure that children do not step or sit on the vacuum cleaning robot.

- Children may fall and injure themselves or critical damage may occur to the product.



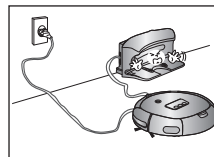
When a child or pet is left alone, make sure to turn off the Power Switch of the vacuum cleaning robot.

- Vacuum cleaning robot may attract their attention.
- When the rotating wheel or brush catches fingers, feet, clothing or hair, this may result in injury.
- If a child or pet is in the way of the vacuum cleaning robot, it may be identified as an obstacle and the area may not be cleaned.
- When the Power Switch is turned off, it will cut off the power supply and deactivate all functions.



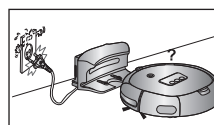
When installing the charger station, do not leave the power cord exposed on the floor.

- When the vacuum cleaning robot automatically recharges or passes by the charger station, it may drag the power cord around with it.



Always keep the power cord of the charger plugged into the outlet.

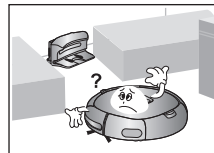
- Although the vacuum cleaning robot has a self-charging function, if the power cord of the charger station is unplugged, it cannot charge its battery automatically.





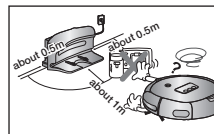
Install the charger in a location that can be easily accessed by the vacuum cleaning robot.

- If the charger is installed in a corner, this may cause extra movements and may disturb the automatic recharging process.

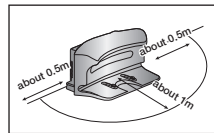


Objects in front of the charger will prevent the vacuum cleaning robot from auto-charging itself.

- Clear the area.

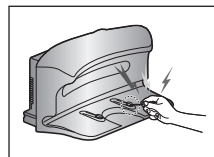


There should be no obstacles and cliffs 0.5m to the left and right and within 1m of the front.



Do not short-circuit the charge pins with metal objects such as chopsticks, screwdrivers, and etc.

- This will result in critical damage to the charger.



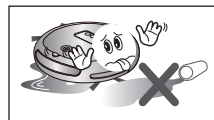
Make sure that there is no trace of liquids on the charger station.

- Failing to do so may result in fire or electric shock.



Make sure the vacuum cleaning robot does not vacuum or move over liquids such as water, oil or pet litter.

- This may result in critical damage to the product.
- Liquids may spread through the wheels resulting in contamination.



Do not use the charger for other purposes.

- This may result in critical damage to the charger or cause a fire.



Do not install the charger station on a dark floor.

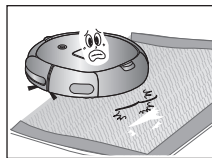
- If the floor where the charger station is installed is dark, it is hard for the vacuum cleaning robot to return to it.

IN USE



You cannot use the vacuum cleaning robot on thick carpets.

- This may result in problems with the vacuum cleaning robot.
- This may result in damage to carpets.



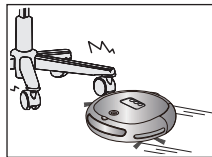
Do not use the vacuum cleaning robot on a table or other high locations.

- This may result in damage when the unit accidentally drops.



Vacuum cleaning robot may bump into furniture such as chair legs, table legs, thin and long furniture, etc. while operating.

- For a quicker and cleaner performance, place the chairs on top of the table.



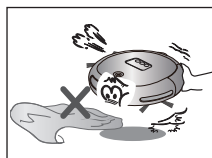
Do not place any objects on top of the vacuum cleaning robot.

- This may result in malfunction.

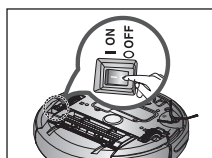


Immediately remove any large pieces of paper or plastic bags from the machine while cleaning.

- Using the machine for an extended period of time with its inlet port obstructed may result in critical damage to the product.



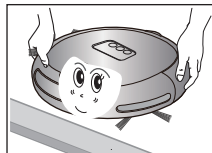
If an unusual sound, smell or smoke is emitted from the vacuum cleaning robot, immediately turn off the Power Switch and call the customer care center.





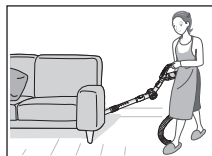
Vacuum cleaning Robot may not be able to continue its operation if it is stuck at the entrance or veranda doorsill.

- Vacuum cleaning Robot stops operating for safety reasons if it cannot move for more than 5 minutes.
- To resume operating, turn the Power Switch off and then on again after moving it to a location where it can continue cleaning.



Vacuum cleaning Robot cannot completely clean locations that it cannot reach, such as corners, and spaces between sofas and walls.

- Please clean these locations occasionally.



Dust clusters may remain after cleaning, when the vacuum cleaning robot fails to pick up dust clusters that were formed while cleaning.

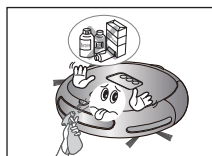
- In this case, sweep up the dust with another cleaning tool.

CLEANING AND MAINTENANCE



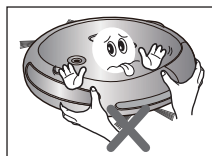
When cleaning the product, do not spray water directly onto the exterior or wipe it with a volatile material such as benzene, thinner or alcohol.

- This may result in critical damage to the product.



Do not forcefully press the bumper on the Vacuum cleaning Robot.

- If the bumper sensor gets damaged, the Vacuum cleaning Robot may bump into walls or furniture.



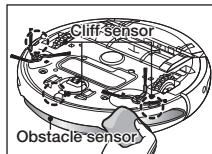
The unit must not be disassembled or reconstructed by anyone other than a qualified service engineer.

- This may result in damage to the product.



Remove any foreign substances accumulated on the Obstacle and Cliff sensors on a regular basis.

- Dirt accumulated on the sensors will result in inaccurate functioning of the sensors.

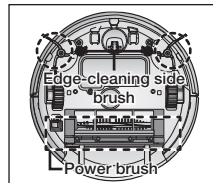




WARNING

When removing foreign substances, always use the cleaning brush after turning the Power Switch off.

- Failing to do so may result in sudden operation of the unit and cause an injury or critical damage to the product.



WARNING

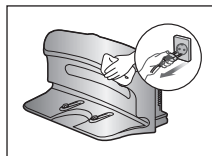
If the power cord is damaged, have it replaced by a qualified service engineer from the customer care center.

- Failing to do so may result in fire or electric shock.



WARNING

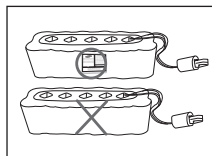
Before cleaning the charger, make sure to disconnect the power cord for safety.





WARNING

Contact the Samsung Electronics customer care center to replace the battery.

- Failing to use original batteries will result in product failure.



product features

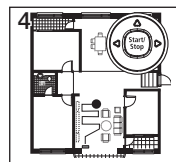
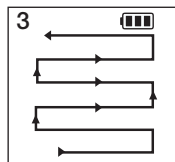
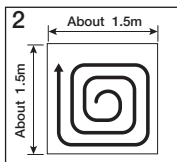
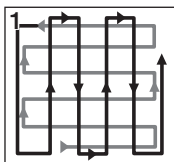
	 <ul style="list-style-type: none">• What is ceiling shape recognition (Visionary mapping plus™)? <p>This function recognizes the shape of the ceiling using the camera on top to identify the area to be cleaned and determines the best way to pass over and clean every section of the floor.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

DELICATE CLEANING OF EVERY CORNER

Since the vacuum cleaning robot cleans the floor in a sequential way (📊) along the map determined by the ceiling shape recognition function, it cleans every corner of the floor.

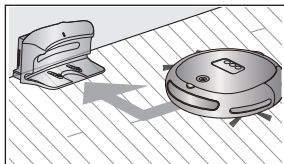
VARIOUS CLEANING MODES

Various cleaning modes are provided to meet all your needs.



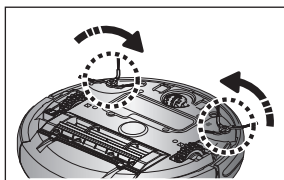
1. **Auto Mode** : Cleans all rooms automatically.
2. **Spot Mode** : Cleans a localized area intensely. It can be used to clean bread or cookie crumbs.
3. **Max Mode** : Runs until the battery is nearly depleted.
4. **Manual Mode (Option)** : You can clean the floor manually by moving the cleaning robot.

AUTO CHARGING



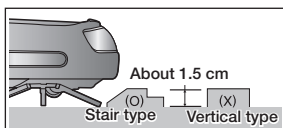
When the battery is low, the Vacuum cleaning Robot is automatically guided to the charger to enable it to perform a quick auto charge.

EDGE-CLEANING SIDE ROTATING BRUSH



The edge-cleaning side rotating brush cleans dust from the edges.

DOORSILL CROSSING



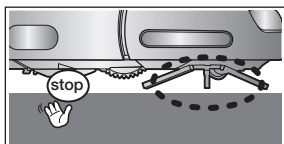
The Vacuum cleaning Robot's innovative driving system makes it possible for it to cross over doorsills with a height of about 1.5 cm and clean all rooms. The Vacuum cleaning Robot may not be able to pass a 1.5 cm doorsill depending on the shape of the doorsill.

ANTI-CRASH



The Vacuum cleaning Robot detects and avoids obstacles in 2 stages. First, the 7 obstacle sensors detect obstacles in stage 1 and if the Vacuum cleaning Robot does crash into an obstacle, the 2 bumper sensors absorb the impact.

SAFETY DEVICE

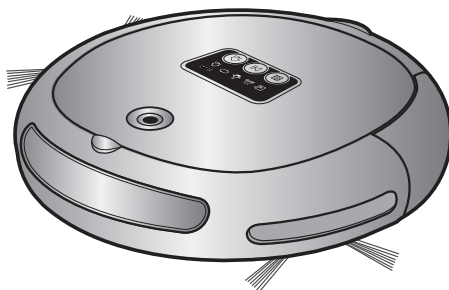


When the Vacuum cleaning Robot is lifted up while cleaning, the driving wheels, power brush, suction motor, and side rotating brush are stopped automatically by sensor.

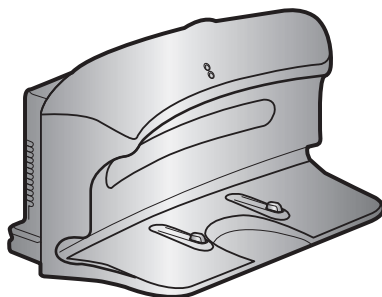
assembling the cleaner

COMPONENTS




■ Main Body



■ Charger (Station)

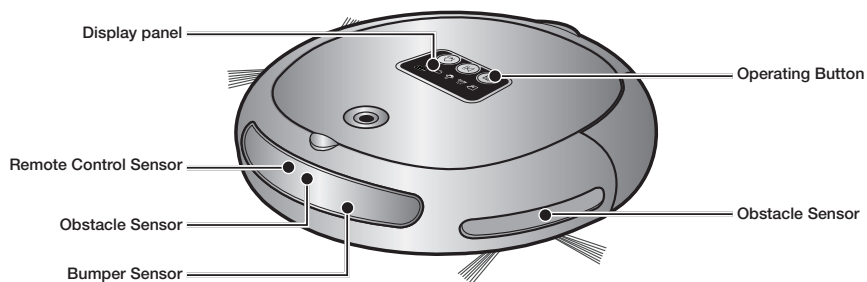


■ Others Components

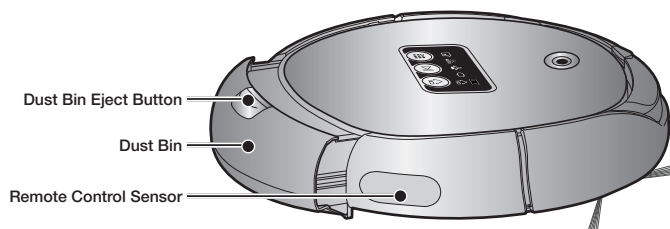
		
User Manual	Cleaning Brush	* Option Remote Control / 2 Batteries

NAME OF EACH PART

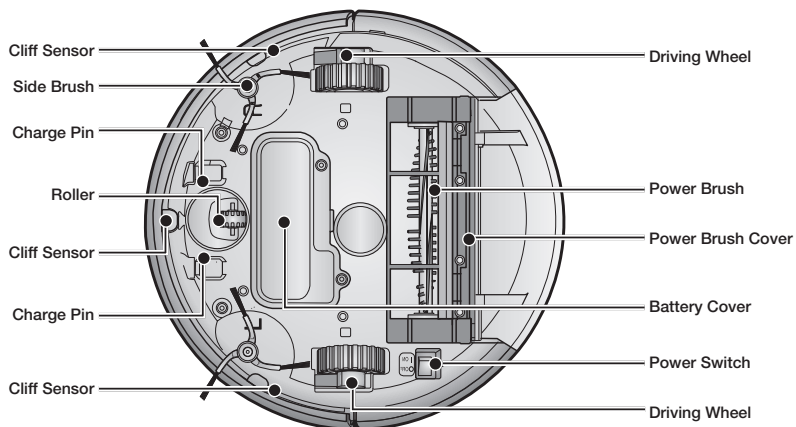
■ Main unit



Front

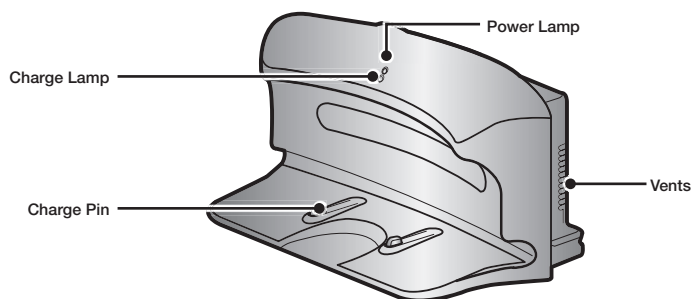


Side

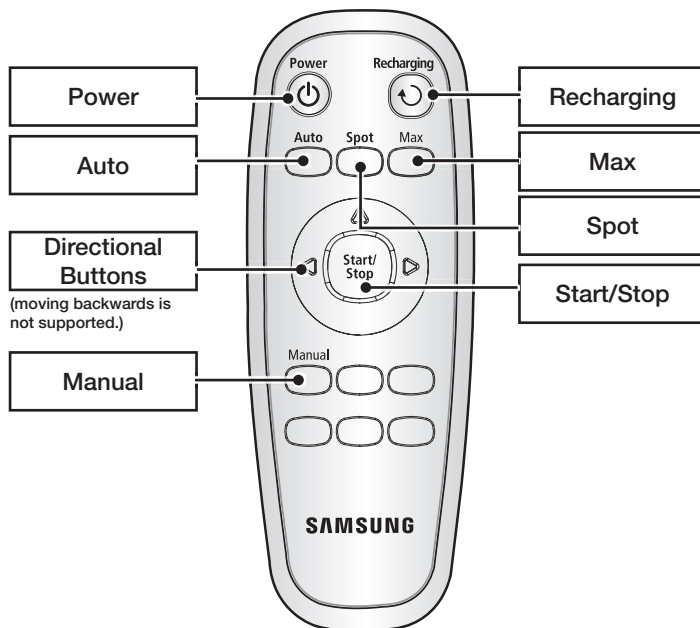


Bottom

■ Charger (Station)

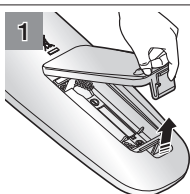


■ Remote Control (Option)

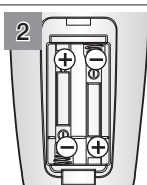


■ Installing the Remote Control Batterise

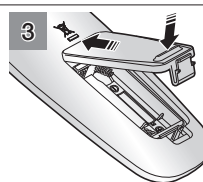
Batteries are not installed in the remote control when purchasing the product.
Install the batteries (type AAA) before use.



1 Lift the battery compartment cover at the back of the remote control, while pressing the locking tab.



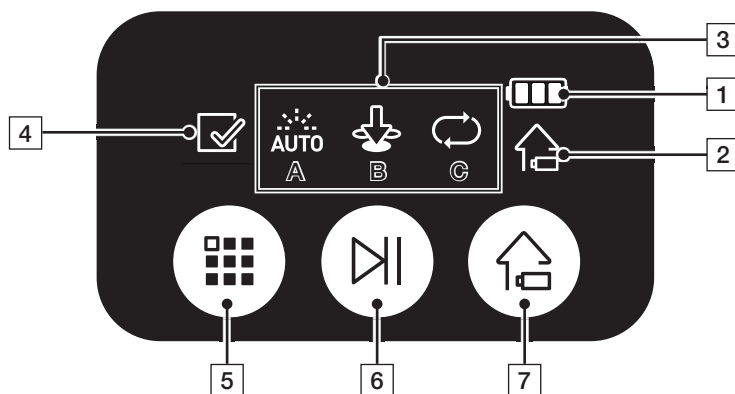
2 Install the batteries into the remote control as shown by the figure below. (If the batteries are installed with the wrong polarity, the remote control will not work.)



3 After inserting the tip of the cover into the slot, push the other end to close it until it clicks into place.

※ Specification: AAA type batteries

■ Display panel



DISPLAY PART

1. Battery Level Indicator
 - Charging: Shows the charging progress in 3 steps.
 - In Use: Shows the battery charge level. The battery charge level is reduced by each level from FULL while operating.
2. Recharging
 - This icon turns on when the Vacuum cleaning Robot returns to the charger station to charge its battery.
3. Cleaning Mode Display
 - Each time the cleaning mode button is pressed, the corresponding cleaning mode is displayed.
 - (A) Auto Mode: This icon turns on when Auto cleaning mode is selected.
 - (B) Spot Mode: This icon turns on when Spot cleaning mode is selected.
 - (C) Max Mode: This icon turns on when Max cleaning mode is selected.
4. Check Code
 - The Check Code icon will turn on if an issue arises that needs your attention

BUTTON PART

5. **Cleaning Mode**
 - Press to select a cleaning mode. After selecting a cleaning mode, press the (Ⓜ) button to start cleaning.
6. **Start/Stop**
 - Press to start/stop cleaning.
7. **Recharging**
 - When this button is pressed, The cleaning robot will return to the charger station to charge its battery.

operating the cleaner

INSTALLING THE VACUUM CLEANING ROBOT

Installation order

1. Turning the Power Switch on or off

To use the vacuum cleaning robot, you must turn on the Power Switch at the bottom of the main unit.

2. Installing the Charger

To charge the vacuum cleaning robot, you must first install the charger. Since the battery is discharged when the product is purchased, you must fully charge the battery before use.

3. Charging the Battery

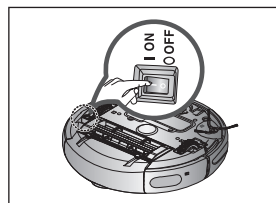
You should charge the battery completely before using the vacuum cleaning robot.




Turning the Power Switch on or off

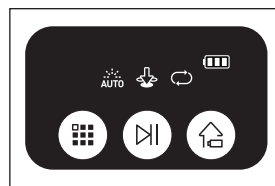
To use the vacuum cleaning robot, you must turn the Power Switch on.

If you turn the Power switch off, all settings will be reset.



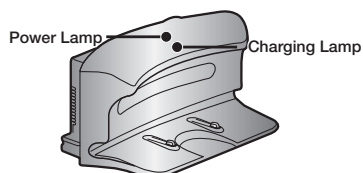
1. Turn over the main unit and turn the Power Switch on.

- If the icons are not turned on, it indicates that the battery charge is depleted. In this case, dock the Vacuum cleaning Robot to the charger station after turning the Power Switch on.
- Note that turning the Power Switch off will reset all settings.
- When no key is pressed for approximately 10 minutes when the power is on, the power is automatically turned off to save battery power. In this case, to use this Vacuum cleaning Robot again, please push the "Power" button or  button.

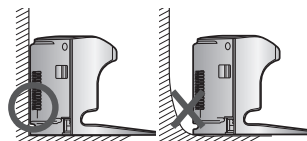


If the Power Switch is turned off, the Vacuum cleaning Robot will not be charged even if it is docked with the charger station.

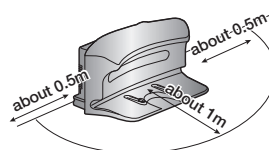
Installing the charger



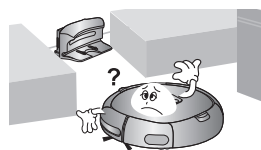
1. Install the charger on a flat surface.



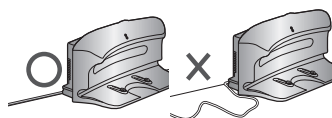
2. There should be no obstacles and cliffs 0.5m to the left and right and within 1 m of the front.



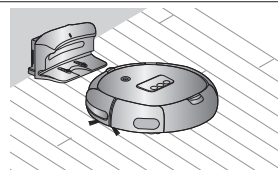
3. Install the charger in a location where it can be easily accessed by the vacuum cleaning robot.



4. Arrange the power cord along the wall.

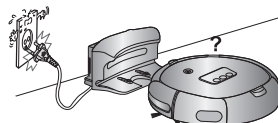


5. When the floor is made of wood, install the charger in the same direction as the grain of the wood.



Always keep the power cord of the charger plugged into the power outlet.

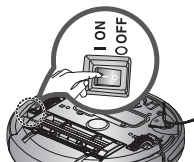
- If no power is supplied to the charger, the vacuum cleaning robot will not be able to find the charger and will not be able to charge automatically.
- If the vacuum cleaning robot is separated from the charger, the battery is automatically discharged.



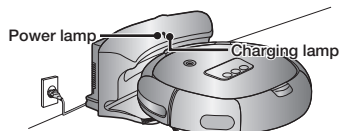
operating the cleaner

Charging

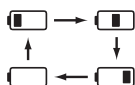
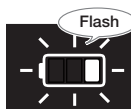
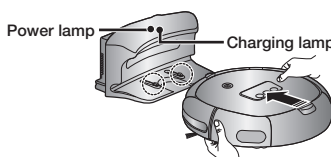
When the product is initially purchased, the battery is fully discharged, and you must charge the vacuum cleaning robot manually.



Turn on the Power Switch at the bottom of the product.



1. After aligning the charge pins of the main unit with the charge pin of the charger station, press the main unit until you hear a Recharging power sound from the charger.
 - The Charging Lamp turns green.
 2. Check the charge status of the vacuum cleaning robot.
 - When it is fully charged, all three bars of the battery level icon will Flash simultaneously.
- If the following appears in the display (as seen in the figure below) 10 seconds after connecting the robot cleaner to the charging station, it indicates that the power switch is turned off. In this case, please turn on the power switch at the bottom of the cleaner.



- When the battery level display flashes while cleaning, the Vacuum cleaning Robot stops vacuuming and automatically charges itself at the charger.

- If the battery level icon on the display moves to the right as shown while the cleaner is operating, the cleaner can no longer be operated by either the remote control or the buttons on the main unit. In this case, use the charger station to recharge the battery. (This is when the battery is completely discharged.)

<Charge display>



Charge complete Charging Required charging

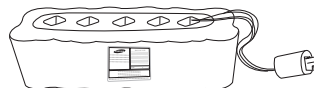


NOTE

- When the product is initially purchased, it will take about 120 minutes to fully charge the battery and will run for about 90 minutes.
- When charging the battery while the battery is over-heated, the charging time can increase.
- Measures to take when charging is not smooth. When the Vacuum cleaning Robot cannot be automatically charged, check the following:
 - Turn the Power Switch at the bottom of the Vacuum cleaning Robot off and on (Reset).
 - Re-plug the power of the charger (Reset).
 - Check whether there are any foreign substances on the charge connector and wipe the charge connector on the main unit and the charger with a dry cloth.
 - Check whether there are objects near the charger that are strong reflectors.
- When separating the Vacuum cleaning Robot from the charger, it will discharge naturally.
- Charge the Vacuum cleaning Robot through the charger, if possible. (When leaving your home unattended for a long period of time due to a business trip, travelling etc., turn off the Power Switch of the Vacuum cleaning Robot and unplug the power of the charger to store them.)

About the Battery

- The robotic vacuum cleaner is powered by an environment-friendly Nickel Metal Hydride (NiMH) rechargeable battery, and an over-charge prevention function guarantees an extended life time.
- **The battery warranty period is 6 months from the date of purchase.**
- When purchasing a battery, ask the customer care center for the genuine part symbol (SAMSUNG) and model number before purchasing it.



- This battery is only for Samsung vacuum cleaning robot. It is strictly prohibited to use it for other appliances or for other purposes.
 - Do not disassemble or modify the battery.
 - Charge it in a location with good ventilation.
 - Do not expose the battery to fire and do not heat it.
 - Do not connect any metallic objects to the (+) or (-) terminals of the battery.
 - Keep it indoors (0 °C~40 °C).
 - Before you discard product, dispose of batteries in an environmentally safe manner.
 - Do not discard this batteries with your regular household trash.
 - Follow all local regulations when disposing of old batteries.
- ※ If the battery is out of order, do not disassemble it. Contact your nearest customer care center.
- ※ An increased charging time and a shorter battery life indicates the near end of the battery life. Please contact an authorized customer care center to replace your battery.

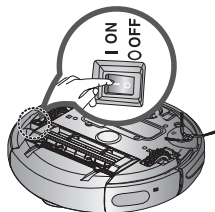
The rechargeable battery incorporated in this product is not user replaceable.
For information on its replacement, please contact your service provider.

USING THE VACUUM CLEANING ROBOT

Starting/Stopping Cleaning

You can run or stop all vacuum cleaning robot functions.

- Each vacuum cleaning robot function only runs when the Power Switch is turned on.
- When the robotic vacuum is operating, press the (⏻) button to cancel the operation and select a function.



Turning the power on or off

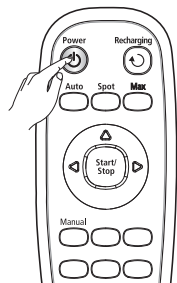
Turning the power on

- Remote control: Press the **[Power]** button. (Option)
- Main unit: Press the (⏻) button.
- Cleaning mode icons are turned on.

Turning the power off

- Remote control: Press the **[Power]** button. (Option)
- Main unit: Press and hold the (⏻) button down for 3 seconds.
- All icons except for the battery level indicator are turned off.

✳ Option



Using the remote control

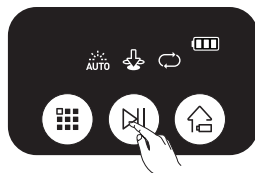
Starting or stopping cleaning

Starting

- Remote control: Press the Auto, Spot, Max, Manual button. (Option)
 - Main unit: Select Auto / Spot / Max mode by using the (⏻) button and then pressing the (⏻) button.
 - When cleaning begins, the Vacuum cleaning Robot starts to move.
- ✳ Pressing the (⏻) button without selecting cleaning mode starts to perform the Auto mode cleaning.

Stopping

- To stop, press the (⏻) remote control or main unit button.
- When cleaning is stopped, the Vacuum cleaning Robot stops.

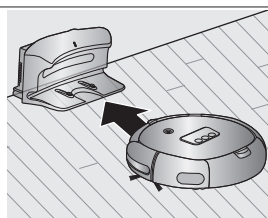


Using the main unit buttons

Recharging

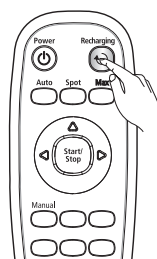
You can have the Vacuum cleaning Robot return to the charger to charge the battery by using the Recharging button.

- When the Vacuum cleaning Robot is operating, press the (⏮) button to cancel the operation and press the Recharging button.



1. Press the Recharging button.
 - The main unit icon (Ⓜ) is turned on and the Vacuum cleaning Robot will return to the charger.
2. To stop the Vacuum cleaning Robot while it is returning to the charger, press the (⏮) button.
3. To test the auto charge function, press the Recharging button when the Vacuum cleaning Robot is less than 1.5 m from the charger.

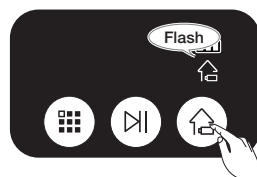
* Option



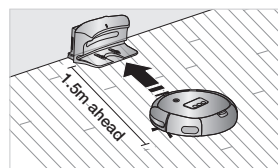
Using the remote control

Troubleshooting when the Vacuum cleaning Robot does not return to the charger

- Check the installation of the charger
 - When the charger is in a location where the charger cannot guide the Vacuum cleaning Robot to the charger.
 - When the charger is more than 5m away from Vacuum cleaning Robot.
 - : It may require a longer time for the Vacuum cleaning Robot to return to the charger.
- Manually charge the Vacuum cleaning Robot in the following cases.
 - When the charger is installed in a corner.
 - When the battery is fully discharged.
 - When the Vacuum cleaning Robot is trapped by an obstacle (furniture etc.)
 - When the Vacuum cleaning Robot cannot pass over the doorsill to the location where the charger is installed.



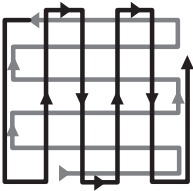
Using the main unit buttons



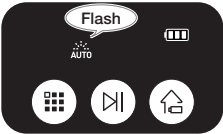
Auto Cleaning

The Vacuum cleaning Robot will move by itself and automatically clean the house until cleaning is completed once.

- If cleaning begins when the Vacuum cleaning Robot is docked with the charger station, the time to return to the charger is decreased since the Vacuum cleaning Robot remembers its original position while moving.
- If the battery level becomes too low while cleaning, the Vacuum cleaning Robot will automatically return to the charger station and resume cleaning after charging its battery. (Number of cleaning operations resumed: Once)



Main unit button	Remote control button (Option)	Configuration Sequence
		1. Set the mode.
		2. Cancel the mode.



While cleaning



About the Resume Cleaning function

- If the Vacuum cleaning Robot has evaluated that cleaning is complete, the resume cleaning function is not performed.
- If you move the Vacuum cleaning Robot when it is being charged or press a button, the Vacuum cleaning Robot judges cleaning to be complete and does not resume cleaning.

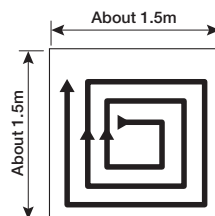


Do not move the Vacuum cleaning Robot when it is cleaning or press a button while it is cleaning. Otherwise, the Vacuum cleaning Robot judges cleaning to be complete and starts cleaning again from the beginning.

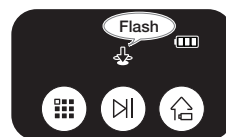
Spot Cleaning

You can conveniently clean a specific area that has a lot of cookie crumbs, dust, and etc.

- Move the Vacuum cleaning Robot to the location where you want to perform a spot clean.



Main unit button	Remote control button (Option)	Configuration Sequence
		1. Set the mode.
		2. Cancel the mode.



While cleaning

- In Spot cleaning mode, the Vacuum cleaning Robot cleans an area with a length of 1.5m and a width of 1.5m.
- When the robot cleaner finishes cleaning, it will stop and enter Standby mode.

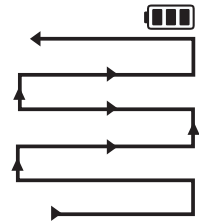


NOTE When the Vacuum cleaning Robot is docked with the charger station, spot cleaning is not supported.

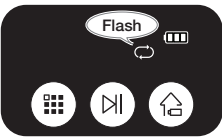
Max Cleaning

The Vacuum cleaning Robot automatically moves and cleans until the battery runs out and the battery level flashes only one level.

- If cleaning begins when the Vacuum cleaning Robot is docked with the charger station, the time to return to the charger is decreased since the Vacuum cleaning Robot remembers its original position while moving.
- If the battery level becomes low while cleaning, the Vacuum cleaning Robot automatically returns to the charger station and resumes cleaning after charging the battery. (Number of resumed cleaning operations: Once)



Main unit button	Remote control button (Option)	Configuration Sequence
<p>3 times (when the product is not in the process of charging.) 2 times (when the product is charging.)</p>		1. Set the mode.
		2. Cancel the mode.



While cleaning



About the Resume Cleaning function

- If the Vacuum cleaning Robot judges cleaning to be complete, resume cleaning is not performed.
- If you move the Vacuum cleaning Robot while it is being charged or press a button, Vacuum cleaning Robot judges cleaning to be complete (cleaning is not resumed).

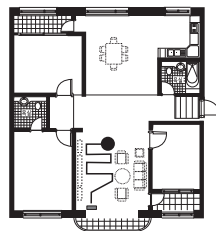




Do not move the Vacuum cleaning Robot while it is cleaning or press a button while cleaning. Otherwise, the Vacuum cleaning Robot judges cleaning to be complete and starts cleaning again from the beginning.

Manual Cleaning (Option)

You can move the Vacuum cleaning Robot to clean a particular location directly by using the remote control.

- Move the Vacuum cleaning Robot to the location where you want to perform manual cleaning.
- You can manually clean using the remote control only.

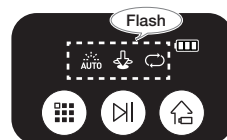


Remote control button (Option)	Configuration Sequence
	1. Set the mode.
	2. Cancel the mode.

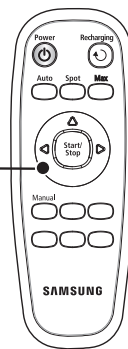


NOTE

- When the Vacuum cleaning Robot is docked with the charger station, manual cleaning is not supported.



While cleaning



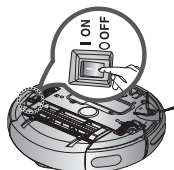
Directional Buttons
(Forwards, Left, Right)
A backwards function is not supported.

maintain tools and filters

CLEANING THE VACUUM CLEANING ROBOT

Please keep the cleaning and maintenance methods in mind

- When the Power Switch is damaged, please contact the service agent so that it does not cause any accidents.
- Do not use any means or mechanical devices not installed by the manufacturer that could accelerate the deformation of the Vacuum cleaning Robot.



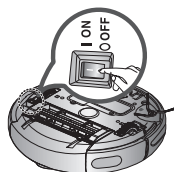
- Always turn off the power switch at the bottom of the main unit before cleaning the robotic vacuum. The Vacuum cleaning Robot could operate suddenly and cause an injury.



Cleaning the Sensor Window and the Camera

You must turn off the Power Switch at the bottom of the main unit before cleaning the robotic vacuum.

- Never spray water, thinner, benzene etc. directly onto the main unit of Vacuum cleaning Robot.

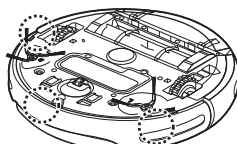


- Lightly wipe the sensor window or camera using a soft cloth.

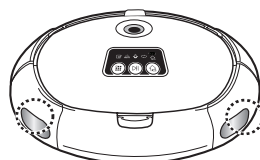


Front Sensor window

Front Sensor Window and Camera



Cliff Sensor Window

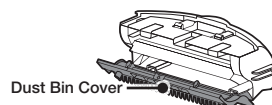
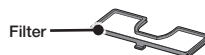


Rear Sensor Window

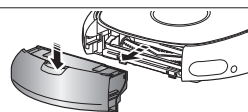
Cleaning the Dust Bin and the Filters

First, empty the dust bin before cleaning it.

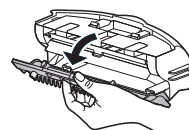
- When separating the dust bin, take care not to spill the dust out of the dust bin.
- Empty the dust bin in the following cases.
 1. When dust has accumulated inside the dust bin.
 2. When the suction power suddenly becomes weak.
 3. When the noise suddenly increases.



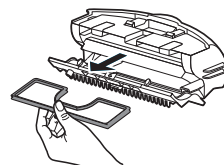
1. Press the Dust Bin Eject (PUSH) button and pull the dust bin to separate the dust bin.



2. Separate the dust bin cover by pulling it in the direction of the arrow in the figure.



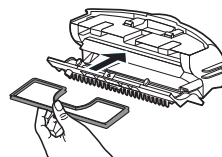
3. Separate the Filter from the dust bin by pulling it in the direction of the arrow in the figure.



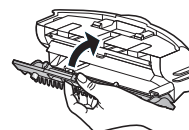
4. Wipe the dust from the Filter and the dust bin.
 - ※ You can clean it with water.



5. Install the Filter into the dust bin.
 - Make sure that the grid pattern of the Filter is facing downwards. It cannot be installed in the wrong direction.



6. Close the dust bin cover and install it into the main unit.



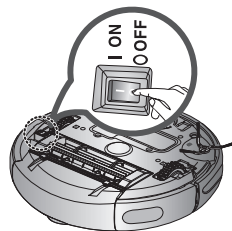
CLEANING THE VACUUM CLEANING ROBOT

Cleaning the Power Brush

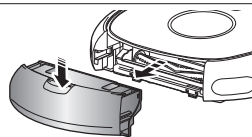
You must turn off the Power Switch at the bottom of the main unit before cleaning the robotic vacuum.



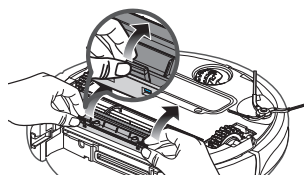
- Because the dust in the dust bin may come out, separate the dust bin first before cleaning the power brush.



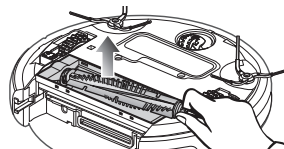
1. Separate the dust bin by pressing the Dust Bin Eject (PUSH) button.



2. After checking whether there are any foreign substances, press the hook that is fixing the brush cover to separate it.



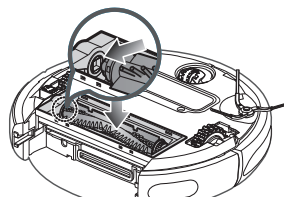
3. Lift the power brush up from the main unit.



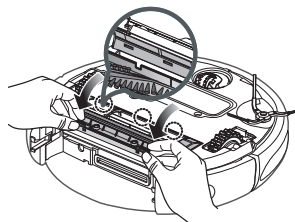
4. Remove any foreign substances such as long hairs or strings wrapped around the power brush using a cleaning brush or a vacuum cleaner.



5. When cleaning is complete, fix the Power Switch side of the power brush first and then fix the other side of the brush in the same way.



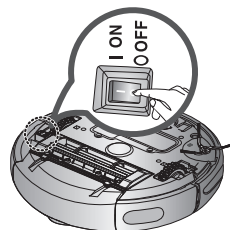
-
6. After inserting the 3 tips at the top of the cover, push the other end in until it "clicks" into place.



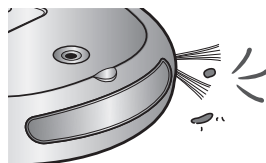
- To prevent the Vacuum cleaning Robot from becoming clogged, be careful not to vacuum tooth picks or cotton swabs.
- When removing foreign substances becomes difficult, contact a customer care center.
- Because the power brush vacuums the dust on the floor, long strings or hair can become wrapped around the brush. Check and clean the power brush regularly.

Cleaning the Edge-Cleaning Side rotating Brush

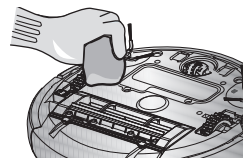
You must turn off the Power Switch at the bottom of the main unit before cleaning the robotic vacuum.



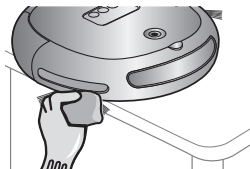
1. Check whether the side rotating brush is bent or whether there are any foreign substances stuck on the brush.



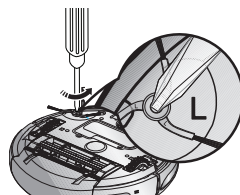
2. Wearing rubber gloves, wrap the side rotating brush with a cloth using hot water for about 10 seconds and wipe it on the cloth.



3. Turning the side rotating brush, repeat the procedures in Step 2.



4. If hair or string is wrapped between the main unit and the side rotating brush, undo the screw of the side rotating brush using a (+) driver to remove it.
When reassembling the brush, check the "L" mark on the edge-cleaning side rotating brush and the "L" mark on the main unit and then reassemble the side rotating brush.
(Letter "R" is carved at the right side rotating brush.)



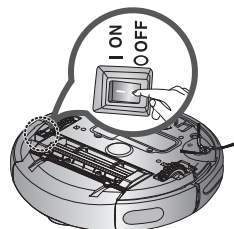
Because the side rotating brush easily attracts hair and other foreign substances, make sure to clean it frequently.

Excessive foreign substances on the side rotating brush can damage the brush.

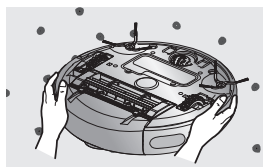
Cleaning the Driving Wheel

You must turn off the Power Switch at the bottom of the main unit before cleaning the robotic.

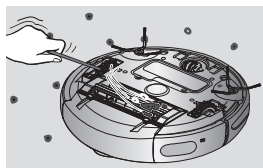
- If the vacuum cleaning robot suddenly starts to zigzag, there may be foreign substances stuck on the driving wheel.



1. When cleaning the driving wheel, place a soft cloth on the floor and flip the main unit, placing it down carefully.




2. Check for foreign substances and remove them using a stick or a pair of blunt nippers if necessary.



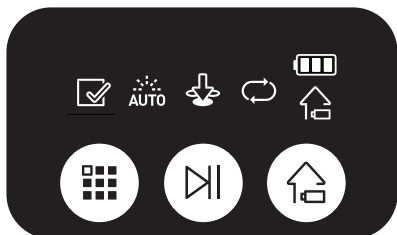
troubleshooting

CHECKLIST BEFORE SVC CALLS

Symptom	Checklist	Measure to Take
Vacuum cleaning Robot does not operate at all before cleaning.	<ul style="list-style-type: none"> Is the dust bin assembled? 	<ul style="list-style-type: none"> Install the dust bin.
	<ul style="list-style-type: none"> Is the Power Switch turned on? 	<ul style="list-style-type: none"> Turn on the Power Switch.
	<ul style="list-style-type: none"> Is cleaning mode (🌀 🌀 🌀) in the display panel turned on? 	<ul style="list-style-type: none"> Press the (🌀) button. (To turn it off, press and hold the (🌀) button down for 3 seconds or longer.)
	<ul style="list-style-type: none"> Does the battery level icon on the display move to the right as shown? (🔋 → 🔋 → 🔋 → 🔋) 	<ul style="list-style-type: none"> Lift up the Vacuum cleaning Robot, and manually dock the robotic vacuum onto the charger to charge it.
	<ul style="list-style-type: none"> Vacuum cleaning Robot will not operate when the battery in the remote control is depleted. (Option) 	<ul style="list-style-type: none"> Replace the batteries in the remote control. (AAA type)
Vacuum cleaning Robot stopped operating while cleaning. 	<ul style="list-style-type: none"> Does the battery level icon on the display move to the right as shown? (🔋 → 🔋 → 🔋 → 🔋) 	<ul style="list-style-type: none"> Lift up the Vacuum cleaning Robot, manually dock the robotic onto the charger to charge it.
	<ul style="list-style-type: none"> Has the vacuum cleaning robot become hooked on wires on the floor? 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the Power Switch and remove the wires.
	<ul style="list-style-type: none"> Is the Vacuum cleaning Robot stuck to the floor where there is a height difference? - The driving wheel is lifted. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the Power Switch and move the cleaning robotic vacuum to another place to clean.
	<ul style="list-style-type: none"> Is there a thin towel (cloth) wrapped around the driving wheel? 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the Power Switch and remove the thin towel.
	<ul style="list-style-type: none"> Is the Vacuum cleaning Robot stuck on the doorsill? 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the Power Switch and move the Vacuum cleaning Robot to another place to clean.
The suction power is weak while cleaning.	<ul style="list-style-type: none"> Check whether the dust bin is full of dust. 	<ul style="list-style-type: none"> Stop the Vacuum cleaning Robot and empty the dust bin.
	<ul style="list-style-type: none"> Check whether the suction inlet is clogged by foreign substances. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the Power Switch and remove the foreign substances on the suction inlet.
	<ul style="list-style-type: none"> Check whether the Filter is clogged. 	<ul style="list-style-type: none"> Clean the Filter well.

Symptom	Checklist	Measure to Take
Vacuum cleaning Robot cannot find the charger.	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether the power plug of the charger is plugged correctly into the outlet. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • If there are any obstacles within a range of about 1m in front of the charger and about 0.5m range to the left and right of the charger, you should remove the obstacles. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • If there are any foreign substances on the charge pin, wipe them off with a dry towel. 	

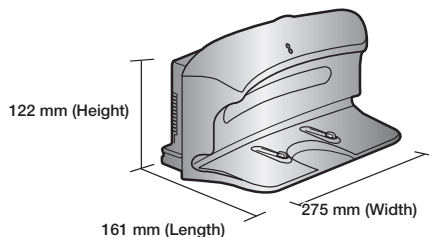
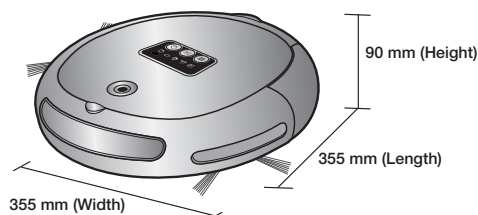
TROUBLESHOOTING FOR ERROR CODES



ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
	<ul style="list-style-type: none"> Vacuum cleaning Robot is caught, stuck or trapped while navigating. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the Power Switch at the bottom and move the Vacuum cleaning Robot to a different location.
	<ul style="list-style-type: none"> A foreign substance (string, paper, toy etc.) is caught in the power brush. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the Power Switch at the bottom and remove the foreign substance from the power brush.
	<ul style="list-style-type: none"> A foreign substance (string, paper, toy etc.) is caught in the left driving wheel. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the Power Switch at the bottom and remove the foreign substance from the left driving wheel.
	<ul style="list-style-type: none"> A foreign substance (string, paper, toy etc.) is caught in the right driving wheel. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the Power Switch at the bottom and remove the foreign substance from the right driving wheel.
	<ul style="list-style-type: none"> Check bumper sensor. 	<ul style="list-style-type: none"> Slightly pull the stuck bumper outward.
	<ul style="list-style-type: none"> A foreign substance (dust, stain etc.) is on the Obstacle sensor window. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the Power Switch at the bottom and wipe the foreign substance from the front and rear sensor windows using a soft cloth.
	<ul style="list-style-type: none"> A foreign substance (Dust, stain etc.) is on the Cliff sensor window. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the Power Switch at the bottom and wipe the foreign substance on the cliff sensor window with a soft cloth.
	<ul style="list-style-type: none"> Dust bin not inserted. 	<ul style="list-style-type: none"> Insert the dust bin until you hear a "Click" sound.
	<ul style="list-style-type: none"> A foreign substance (String, cloth etc.) is caught on the edge-cleaning side rotating brush. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the Power Switch at the bottom and wipe the foreign substance from the edge-cleaning side rotating brush.

※ If you press the (⏏) button or turn off the Power Switch, the error code is cleared.

product specification



Main Body		Charger (Station)
Classification	Item	Detail
Mechanical Specifications	Diameter	355mm
	Height	90mm
	Weight	3.5kg
Electrical Specifications	Power voltage	AC 220-240V~, 50-60Hz
	Charge power consumption	50 W
	Main unit power consumption	40 W
	Battery specifications	14.4V / 2,000 mA
Cleaning Specifications	Dust bin capacity	About 0.6 ℓ
	Charging type	Auto Charging/Manual Charging
	Cleaning mode	Auto, Spot, Max, Manual(Optional)
	Charging time	About 120 minutes
	Cleaning time (on the basis of hard floor)	About 90 minutes
Cleaning method		Ceiling shape recognition
Main unit button type		Button type

This Vacuum cleaner is approved the following.

Electromagnetic Compatibility Directive : 2004/108/EEC

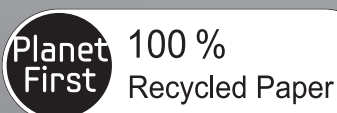
Low Voltage Directive : 2006/95/EC





SR8730
SR8750

Självgående dammsugare bruksanvisning



Den här bruksanvisningen är tillverkad av 100 % återvinningsbart papper.

- * Läs igenom anvisningarna noggrant innan du använder den här enheten.
- * Endast för inomhusbruk.

Svenska

imagine the possibilities

Tack för att du väljer att köpa en produkt från Samsung.
För att få en mer komplett service registrerar
du produkten på adressen
www.samsung.com/register

SAMSUNG

säkerhetsinformation

SÄKERHETSINFORMATION



- Innan du använder enheten ska du läsa igenom bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.



- Eftersom de här anvisningarna täcker flera olika modeller kan egenskaperna hos din dammsugare variera något från de som beskrivs i den här bruksanvisningen.

SYMBOLER SOM ANVÄNDS FÖR VAR FÖRSIKTIG/VARNING

	Indikerar att det finns risk för dödsfall eller allvarlig skada.
	Indikerar att det finns risk för personskada eller materialskada.

ANDRA SYMBOLER SOM ANVÄNDS

	Förklarar termer för att hjälpa användare förstå hur de ska använda produkten på rätt sätt.
--	---------------------------------------------------------------------------------------------

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

När du använder en elektrisk apparat ska du beakta grundläggande säkerhetsföreskrifter, inklusive följande:

LÄS ALLA ANVISNINGAR INNAN DU ANVÄNDER DEN SJÄLVGÅENDE DAMMSUGAREN.

Koppla ur uttaget när det inte används och innan du utför underhåll.

VARNING: så här minskar du risken för brand, elektrisk kortslutning och skada:

ALLMÄNT

- Används bara enligt beskrivningen i den här bruksanvisningen.
- Använd inte den självgående dammsugaren eller laddaren om den har skadats på något sätt.
- Om rengöraren inte fungerar som den ska, har tappats, skadats, lämnats utomhus eller tappats i vatten ska du lämna in den till ett kundcenter.
- Ta inge i laddaren eller den självgående dammsugaren med våta händer.
- Använd den bara på torra ytor inomhus.
- Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, psykisk eller mental förmåga, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, förutom om de övervakas och instrueras i hur apparaten används av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.

BATTERILADDARE

- Modifiera inte den polariserade kontakten för att passa ett uttag utan polarisering eller förlängningssladd.
- Används inte utom hus eller på våta ytor.
- Koppla loss laddaren från uttaget när den inte används och före service.
- Använd bara laddaren som medföljer tillverkaren för att ladda.
- Använd inte med en skadad sladd eller kontakt.
- Dra inte i eller bär sladden och använd den inte som handtag, stäng ingen dörr mot sladden och dra den inte runt skarpa kanter eller hörn. Håll sladden på avstånd från heta ytor.
- Använd inte förlängningssladdar eller uttag med inadekvat, aktuell bärförmåga.
- Koppla inte loss sladden genom att dra i sladden. Dra i kontakten och inte i sladden för att dra ur den.
- Skada inte och utsätt inte batterierna för extrema temperaturer, eftersom de då kan explodera.
- Försök inte öppna laddaren. Reparationer ska bara utföras av ett kvalificerat kundcenter.
- Utsätt inte laddaren för höga temperaturer eller fukt av något slag.

säkerhetsinformation

SJÄLVGÅENDE DAMMSUGARE

- Plocka inte upp hårda eller skarpa föremål, såsom glas, spikar, skruv, mynt etc.
- Använd inte utan filter. Placera aldrig fingrarna eller andra föremål i fläkthuset under service, eftersom enheten oavsiktligt kan slås på.
- Placera inga föremål i öppningarna. Använd inte med några öppningar blockerade, håll öppningarna fria från damm, ludd, hår och annat som kan minska luftflödet.
- Plocka inte några toxiska material (klorin, ammoniak, avloppsrengöring etc)
- Plocka inte upp något som brinner eller kan orsaka rök, exempelvis cigaretter, tändstickor och het aska.
- Använd den inte för att suga upp antändbara eller explosiva vätskor, såsom bensin och använd inte i områden där de kan vara förekommande.
- Använd inte den självgående dammsugaren på en instängd plats där det förekommer ångor från oljebaserad färg, tinner, antändbart damm och andra explosiva eller toxiska ångor.
- Läckage från battericeller kan inträffa under extrem användning eller temperaturförhållanden. Om vätskor kommer i kontakt med huden ska du snabbt skölja av med vatten. Om vätskorna kommer i kontakt med ögonen ska du spola dem omedelbart och i minst 10 minuter. Sök medicinsk hjälp.

SÄKERHETSINFORMATION

02

- 06 Strömrelaterat
- 07 Före användning
- 10 Används
- 11 Rengöring och underhåll

PRODUKTEGENSKAPER

13

MONTERA DAMMSUGAREN

15

- 15 Komponenter
- 16 Namn på varje del

ANVÄNDA DAMMSUGAREN

20

- 20 Installera den självgående dammsugaren
 - 20 Installationsordning
 - 20 Slå på och av strömbrytaren
 - 21 Installera laddaren
 - 22 Laddning
 - 23 Om batteriet
- 24 Använda den självgående dammsugaren
 - 24 Starta/stoppa dammsugning
 - 25 Laddning
 - 26 Automatisk dammsugning
 - 27 Punktdammsugning
 - 28 Maxdammsugning
 - 29 Manuell dammsugning (tillval)

FÖRVARA VERKTYG OCH FILTER

30

- 30 Rengöra den självgående dammsugaren
 - 30 Kom ihåg rengörings- och underhållsmetoderna
 - 30 Rengöra sensorfönstret och kameran
 - 31 Rengöra dammluckan och filtren
- 32 Rengöra den självgående dammsugaren
 - 32 Rengöra borsten
 - 34 Rengöra den roterande sidoborsten FÖR KANTRENGÖRING
 - 35 Rengöra drivhjulet

FELSÖKNING

36

- 36 Checklista före svc-samtal
- 38 Felkoder vid felsökning

PRODUKTSPECIFIKATION

39

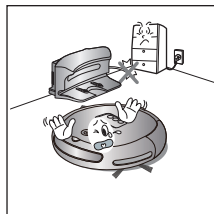
säkerhetsinformation

STRÖMRELATERAT



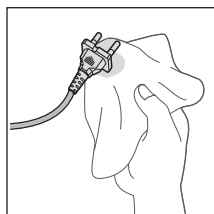
Böj inte strömsladden eller placera tunga föremål på den, eftersom den kan gå sönder.

- Detta kan resultera i brand eller elektrisk kortslutning.



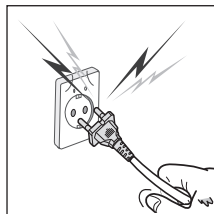
Se till att avlägsna damm och vatten från strömkontakten.

- Om du inte gör det kan det resultera i feltfunktion eller elektrisk kortslutning.



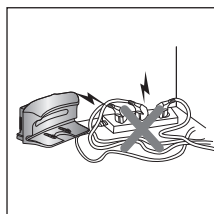
Dra inte i strömsladden eller ta i kontakten med våta händer.

- Detta kan resultera i brand eller elektrisk kortslutning.



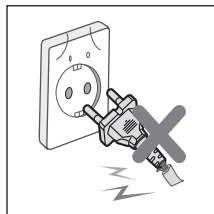
Använd inte flera kontakter i ett enda uttag. (Låt inte sladden ligga exponerad på golvet).

- Detta kan resultera i brand eller elektrisk kortslutning.



Använd inte en skadad strömsladd, eller ett vägguttag som sitter löst.

- Detta kan resultera i brand eller elektrisk kortslutning.

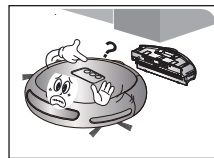


FÖRE ANVÄNDNING



Innan du startar den självgående dammsugaren ska du kontrollera att dammluckan är monterad.

- Om dammluckan inte är införd kommer den självgående dammsugaren inte att fungera.



Använd aldrig den självgående dammsugaren på platser med antändbara material, såsom:

- Platser med stearinljus eller bordslampor på golvet.
- Platser med obehållade eldar (eldstad etc).
- Platser med bensin, destillerad alkohol, tinner, askfat med brännande cigaretter etc.



Den självgående dammsugaren är endast till för inomhusbruk. Använd den inte på följande platser.

- På vind, i källare, lagerlokaler, industribyggnader, separerade rum som inte är i kontakt med huvudbyggnaden, platser med exponering för våta eller fuktiga förhållanden, såsom badrum eller tvätttrum och trånga, högt belägna platser, såsom bord eller hyllor. Kritiska skador (onormal användning och brott) kan inträffa vid användning på dessa platser.



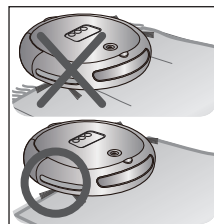
Öppna alla dörrar för att rengöra alla rum.

- När en dörr är stängd kan inte den självgående dammsugaren komma in i rummet.
- Kontrollera dock att dörrarna stängs till huvudentrén, verandan eller badrummet och andra rum där den självgående dammsugaren kan falla ned på ett nedre golv.



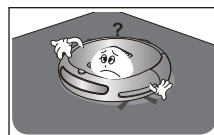
För mattor med långa fransar, vik in fransarna under mattan.

- Oinvikta fransar kan resultera i kritisk skada på mattan och själva maskinen, eftersom de kan fastna i drivhjulet eller borsten.



Använd inte rengöringsenheten på ett svart golv.

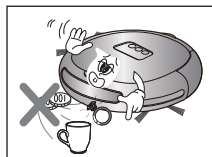
- Den självgående dammsugaren kanske inte körs normalt i så fall.





Avlägsna små och ömtåliga föremål från området som ska dammsugas.

- Se till att avlägsna alla föremål före rengöring.
- Se till att avlägsna ömtåliga föremål, såsom porslin, glas, blomkrukor etc.
- Den självgående dammsugaren identifierar inga hörn, ringar eller andra värdefulla föremål, såsom smycken.



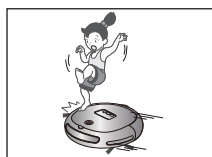
Avlägsna föremål som ligger spridda på golvet före rengöring.

- Självgående dammsugare är utformade för att identifiera hinder på 5 cm avstånd från dem.
- Badhanddukar, skydd framför badkar och vask, entréer, förrådsrum, strömsladdar, bordsdukar och bälten kan trassla in sig i drivhjulet eller borsten. Detta kan göra att föremål faller från bordet.



Informera alla familjemedlemmar (eller relevanta parter) för att de ska vara försiktiga före rengöring och när de använder det schemalagda dammsugningsläget.

- Den självgående dammsugaren kan köra på barn och orsaka att de faller.



Kontrollera att barn inte sätter sig på eller kliver på den självgående dammsugaren.

- Barn kan falla och skada sig själva eller så kan det inträffa kritisk skada på produkten.



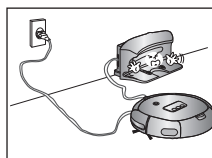
När ett barn eller husdjur lämnas ensamt ska du se till att stänga av strömbrytaren på den självgående dammsugaren.

- Den självgående dammsugaren kan locka till sig deras uppmärksamhet.
- Om det roterande hjulet eller borsten får tag i ett finger, en fot, kläder eller hår så kan det orsaka skador.
- Om ett barn eller husdjur är i vägen för den självgående dammsugaren så kan det identifieras som ett hinder och området kanske inte blir rent.
- När strömbrytaren slås av kapar den strömtillförseln och avaktiverar alla funktioner.



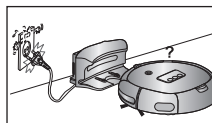
Vid installation på en laddningsstation ska strömsladden inte lämnas exponerad på golvet.

- När den självgående dammsugaren automatiskt laddas eller passerar laddningsstationen kan den dra med sig strömsladden.



Förvara alltid strömsladden till laddaren inkopplad i uttaget.

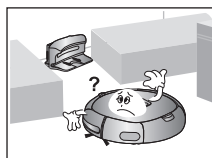
- Trots att den självgående dammsugaren har en självladdningsfunktion kan den inte laddas automatiskt om strömsladden till laddningsstationen är urkopplad.





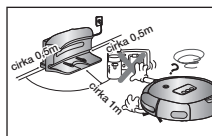
Installera laddaren på en plats där den är lätt att komma åt med den självgående dammsugaren.

- Om laddaren installeras i ett hörn kan det orsaka extra rörelser och störa den automatiska laddningsprocessen.

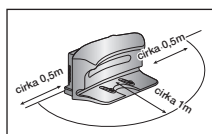


Föremål framför laddaren förhindrar att den självgående dammsugaren automatiskt laddar sig själv.

- Rengör området.

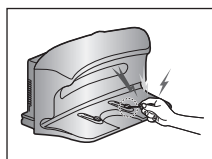


Det ska vara fritt från hinder 0,5 m åt vänster och höger och 1 m framtill.



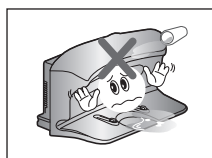
Kortslut inte laddningsstiften med metallföremål, såsom ätpinnar, skruvmejslar etc.

- Detta resulterar i kritisk skada för laddaren.



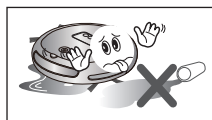
Se till att det inte finns några spår av vätskor på laddningsstationen.

- Om du inte gör det kan det resultera i brand eller elektrisk kortslutning.



Se till att den självgående dammsugaren inte dammsuger eller förflyttar sig över vätskor, såsom vatten, olja och husdjursurin.

- Detta kan resultera i kritisk skada för produkten.
- Vätskor kan sprida sig genom hjulen, vilket resulterar i kontamination.



Använd inte laddaren i andra syften.

- Detta kan resultera i kritisk skada på laddaren eller orsaka brand.



Installera inte laddningsstationen på ett mörkt golv.

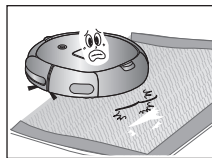
- Om golvet där laddningsstationen placeras är mörkt är det svårt för den självgående dammsugaren att hitta tillbaka till den.

ANVÄNDS



Du kan inte använda den självgående dammsugaren på tjocka mattor.

- Det kan resultera i problem med den självgående dammsugaren.
- Detta kan resultera i skada på mattorna.



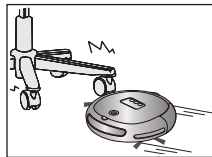
Använd inte den självgående dammsugaren på ett bord eller andra höga platser.

- Detta kan resultera i skada om enheten oavsiktligt faller.



Den självgående dammsugaren kan stöta emot möbler, såsom stolsben, bordsben, tunna och långa möbler etc under användningen.

- För snabbare och renare resultat, placera stolarna ovanpå bordet.



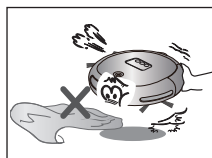
Placera inga andra föremål ovanpå den självgående dammsugaren.

- Det kan resultera i felfunktion.

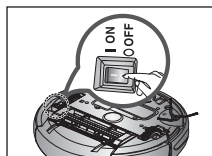


Avlägsna omedelbart stora delar pappers- och plastpåsar från maskinen under rengöringen.

- Om du använder maskinen under en längre tidsperiod med inloppshålen igentäppta kan det orsaka allvarlig skada på produkten.



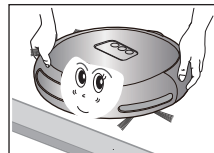
Om det hörs ett onormalt ljud, eller rök kommer ut ur den självgående dammsugaren ska du omedelbart stänga av den och kontakta kundcenter.





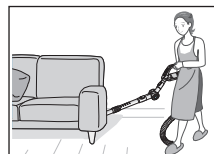
Den självgående dammsugaren kanske inte kan fortsätta användas om den sitter fast under en entré eller veranda.

- Den självgående dammsugaren slutar fungera av säkerhetsskäl om den inte kan röra sig på mer än 5 minuter.
- För att återuppta användningen slår du av och på strömbrytaren igen efter att du har flyttat den till en plats där den kan fortsätta rengöringen.



Den självgående dammsugaren kan inte helt rengöra alla platser där den inte kommer åt, såsom hörn och utrymmen bakom soffor och väggar.

- Rengör sådana områden med jämna mellanrum.



Det kan ligga kvar dammråttor efter rengöringen om den självgående dammsugaren inte lyckas suga upp formeringar som bildats under rengöringen.

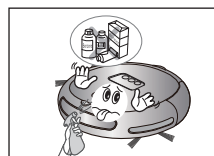
- I så fall kan dessa städas upp med ett annat rengöringsverktyg.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL



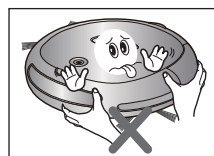
Vid rengöring av produkten ska du inte spraya vatten direkt på yter eller torka den med ett flyktigt material, såsom bensen, tinner och alkohol.

- Detta kan resultera i kritisk skada för produkten.



Tryck inte med våld på skyddet för den självgående dammsugaren.

- Om stötfångaren blir skadad kan den självgående dammsugaren slå i väggar och möbler.



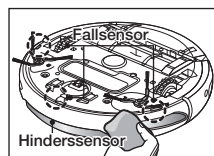
Enheten får inte demonteras eller rekonstrueras av någon annan än en kvalificerad servicetekniker.

- Detta kan resultera i skada för produkten.



Avlägsna regelbundet alla främmande ämnen som kan samlas och hindra sensorerna.

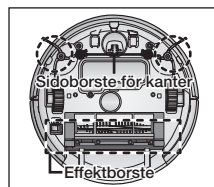
- Smuts som samlas i sensorerna resulterar i felaktig funktion för sensorerna.





När du avlägsnar främmande ämnen ska du alltid använda rengöringsborsten efter att du har slagit av strömbrytaren.

- Om du inte gör det kan det orsaka plötslig användning av enheten och orsaka skada eller kritisk skada på produkten.

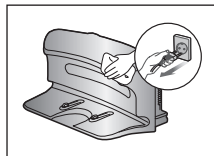


Om strömsladden skadas kan den ersättas av en kvalificerad servicetekniker från kundcentrat.

- Om du inte gör det kan det resultera i brand eller elektrisk kortslutning.

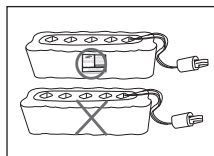


Innan du rengör laddaren ska du se till att koppla ur strömsladden av säkerhetsskäl.



Kontakta kundcentrat för Samsung Electronics för att byta batteriet.

- Om du inte använder originalbatterier leder det till produktfel.



produktegenskaper



- **Vad är takformsidentifiering (Visionary mapping plus™)?**

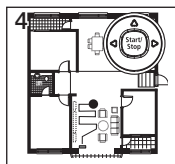
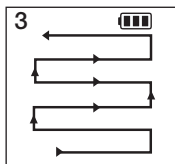
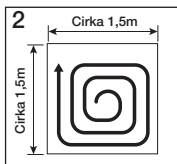
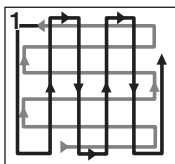
Den här funktionen identifierar formen på taket med kameran överst för att undersöka det område som ska rengöras och fastställer bästa sätt att passera över och rengöra varje del av golvet.

FINRENGÖRING AV VARJE HÖRN

Eftersom den självgående dammsugaren rengör golvet sekventiellt (📊) längs med kartan som fastställs av takformens identifieringsfunktion, så rengörs varje hörn av golvet.

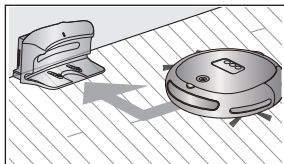
OLIKA RENGÖRINGSLÄGEN

Olika rengöringslägen erbjuds för att uppfylla alla behov.



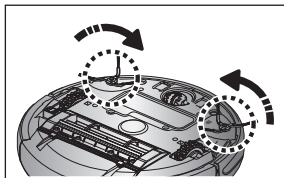
1. **Autoläge:** Rengör alla rum automatiskt.
2. **Punktläge:** Rengör ett visst område intensivt. Det kan användas för att avlägsna bröd- eller kaksmulor.
3. **Maxläge:** Körs tills batteriet är nästan helt tomt.
4. **Manuellt läge (tillval):** Du kan dammsuga golvet manuellt genom att förflytta den självgående dammsugaren.

AUTOLADDNING



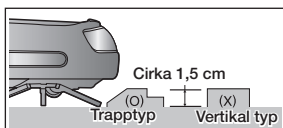
När batteriet har låg nivå är den självgående dammsugaren automatiskt inställd på laddning för att göra det möjligt att utföra en snabb autoladdning.

ROTERANDE BORSTE FÖR SIDRENGÖRING



Den roterande borsten för sidrengöring avlägsnar damm från kanterna.

TRÖSKELPASSAGE



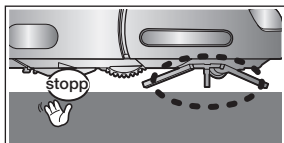
Den självgående dammsugaren har ett innovativt drivningssystem som gör det möjligt för den att ta sig över trösklar med en höjd på omkring 1,5 cm och rengöra alla rum. Den självgående dammsugaren kanske inte kan passera en dörrtröskel på 1,5 cm beroende på dörrtröskelns form.

ANTI-KROCK



Den självgående dammsugaren identifierar och undviker hinder i 2 steg. Först identifierar de 7 hinderssensorerna i steg 1 och om den självgående dammsugaren krockar mot ett hinder så absorberar de två krocksensorerna påverkan.

SÄKERHETSENHET

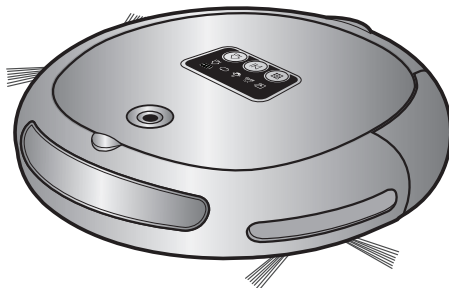


När den självgående dammsugaren lyfts upp under rengöringen stoppas automatiskt drivhjulen, borsten, insugsmotorn och den roterande sidborsten av sensorn.

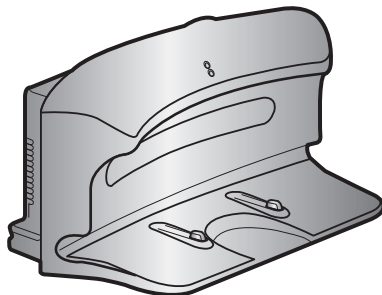
montera dammsugaren

KOMPONENTER



■ Huvudenhet



■ Laddare (station)

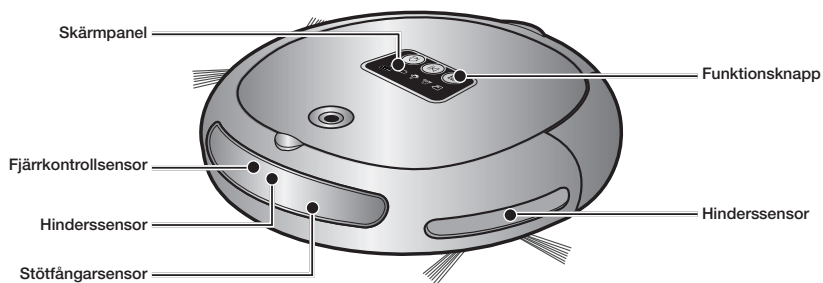


■ Andra komponenter

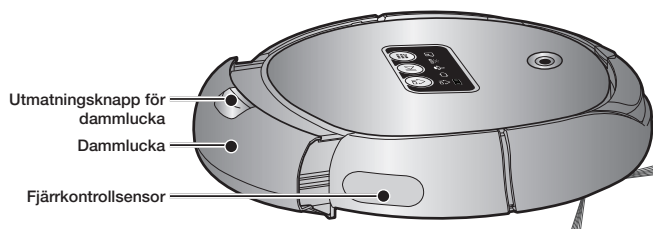
		
Bruksanvisning	Rengöringsborste	* Tillval Fjärrkontroll/2 batterier

NAMN PÅ VARJE DEL

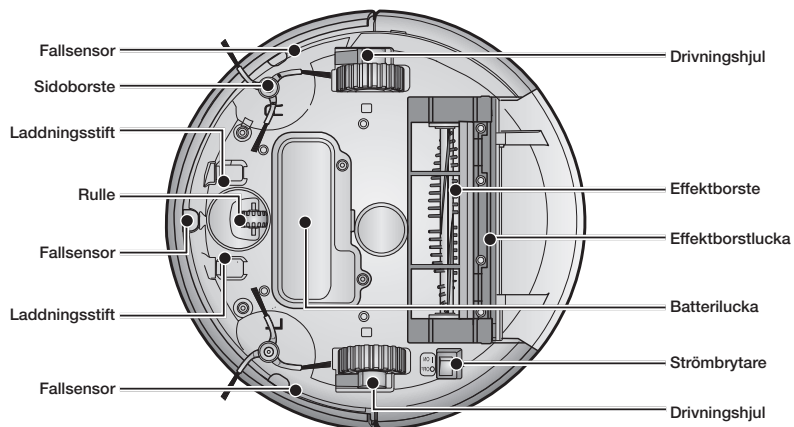
■ Huvudenhet



Fram

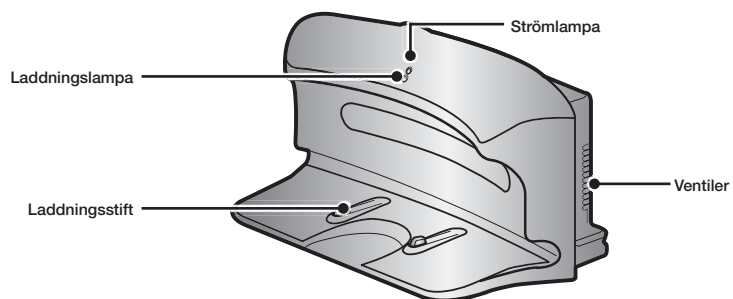


Sidan

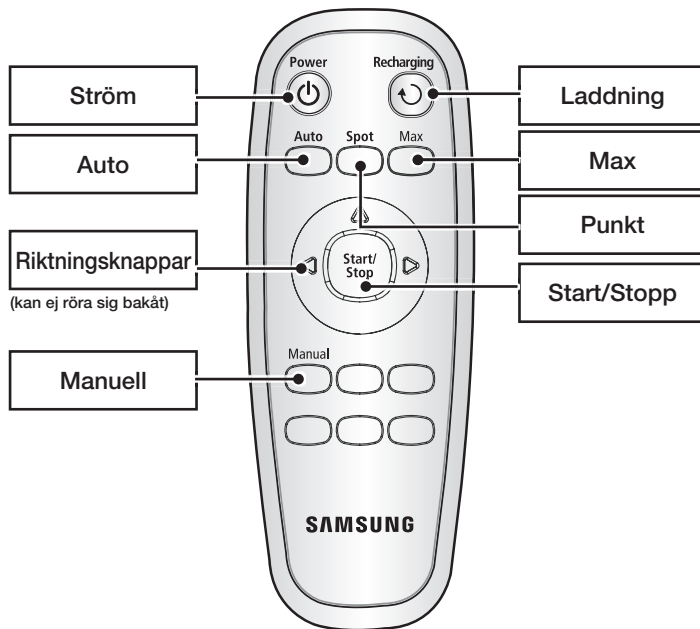


Undersida

■ Laddare (station)



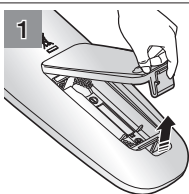
■ Fjärrkontroll (tillval)



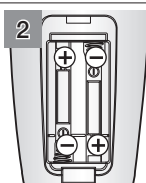
■ Installera batterierna i fjärrkontrollen

Batterierna är inte installerade i fjärrkontrollen när produkten inhandlas.

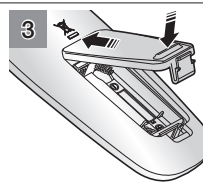
Installera batterierna (typ AAA) före användning.



1 Lyft i batteriluckan på fjärrkontrollens baksida samtidigt som du trycker på låsfilen.



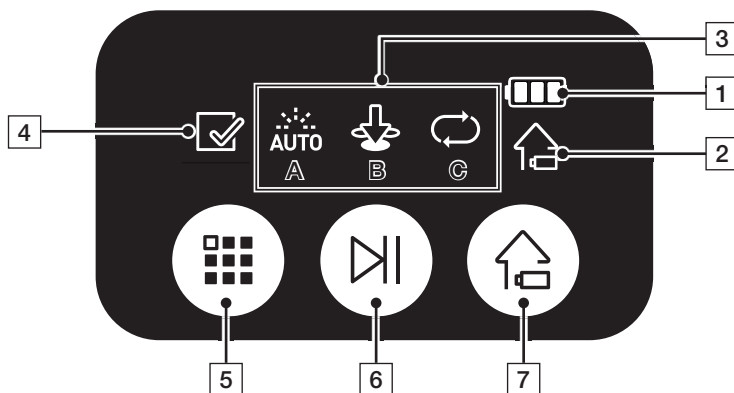
2 Installera batterierna i fjärrkontrollen så som visas på bilden nedan. (Om batterierna är isatta med polerna åt fel håll fungerar inte fjärrkontrollen).



3 Efter att du har fört in toppen på luckan för du den andra änden tills den klickar på plats.

* Specifikation: Batterier av AAA-typ

■ Skärmpanel



SKÄRMDEL

- 1. Batterinivåindikator**
 - Laddning: Visar laddningsprocessen i 3 steg.
 - Används: Visar batterinivån. Batterinivån minskar med varje nivå från FULL under användningen.
- 2. Laddning**
 - Den här ikonen tänds när den självgående dammsugaren återgår till laddningsstationen för att ladda batteriet.
- 3. Skärm för dammsugningsläge**
 - Varje gång dammsugarknappen trycks in så visas överensstämmande dammsugningsläge.
 - (A)** Autoläge: Den här ikonen tänds när auto-rengöringsläget har valts.
 - (B)** Punktläge: Den här ikonen tänds när punktrengöringsläget har valts.
 - (C)** Maxläge: Den här ikonen tänds när maxrengöringsläget har valts.
- 4. Kontrollkod**
 - Kontrollkodsikonen slås på om ett fel inträffar som kräver din tillsyn

KNAPPBESKRIVNING

- 5. Dammsugningsläge**
 - Tryck för att välja ett dammsugningsläge. Efter att du har valt ett dammsugningsläge trycker du på knappen (M) för att starta dammsugningen.
- 6. Start/Stopp**
 - Tryck för att starta/stoppa dammsugningen.
- 7. Laddning**
 - När knappen är intryckt återgår den självgående dammsugaren till laddningsstationen för att ladda batteriet.

använda dammsugaren

INSTALLERA DEN SJÄLVGÅENDE DAMMSUGAREN

Installationsordning

1. Slå på och av strömbrytaren

Du måste slå på strömbrytaren på huvudenheten för att använda den självgående dammsugaren.

2. Installera laddaren

Om du vill ladda den självgående dammsugaren måste du först installera laddaren.

Eftersom batteriet laddas ur när produkten har köpts måste du ladda det fullt före användningen.

3. Ladda batteriet

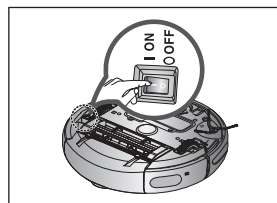
Du ska ladda batteriet helt före användning av den självgående dammsugaren.




Slå på och av strömbrytaren

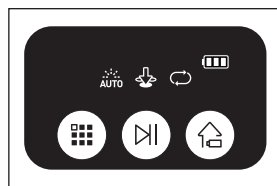
Om du vill använda den självgående dammsugaren måste du slå på strömbrytaren.

Om du slår av strömbrytaren återställs alla inställningar.



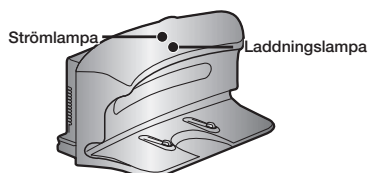
1. Lämna över huvudenheten och slå på strömbrytaren.

- Om ikonerna inte slås på indikerar det att batteriet har laddat ur. I det här fallet ska du docka den självgående dammsugaren till laddningsstationen efter att du har slagit på strömbrytaren.
- Observera att när strömbrytaren slås av återställs alla inställningar.
- När ingen knapp trycks in på omkring 10 minuter när strömmen är på slås strömmen automatiskt av för att spara batteri. I så fall ska du trycka på knappen "Power" eller  för att starta dammsugaren igen.

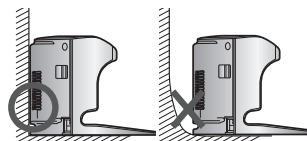


Om strömbrytaren slås av laddas inte den självgående dammsugaren även om den dockas i laddningsstationen.

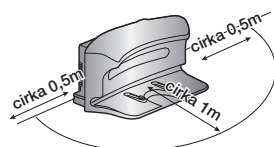
Installera laddaren



1. Installera laddaren på en plan yta.



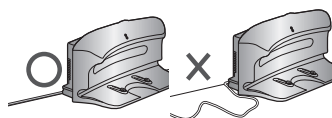
2. Det ska vara fritt från hinder 0,5 m åt vänster och höger och 1 m framtill.



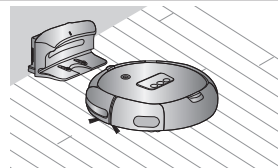
3. Installera laddaren på en plats där den är lätt att komma åt med den självgående dammsugaren.



4. Dra strömsladden längs med väggen.

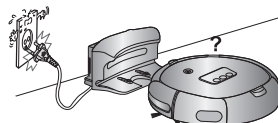


5. Om golvet är gjort av trä ska du installera laddaren i samma riktning som plankorna.



Förvara alltid strömsladden till laddaren inkopplad i uttaget.

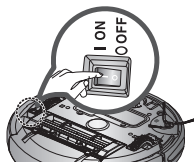
- Om ingen ström tillförs laddaren kan den självgående dammsugaren inte söka laddaren och den kan inte laddas automatiskt.
- Om den självgående dammsugaren är avskild från laddaren laddas batteriet ur helt.



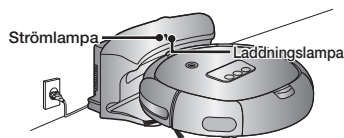
använda dammsugaren

Laddning

När produkten inhandlas är batteriet helt urladdat och du måste ladda den självgående dammsugaren manuellt.

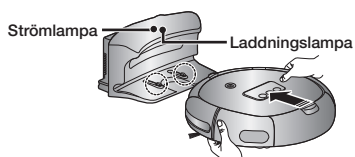


Slå på strömlampan på produktens undersida.



1. Efter att du har riktat in stiften på huvudenheten mot laddningsstiftet på laddningsstationen trycker du på huvudenheten tills du hör ett ljud för "laddning" från laddaren.

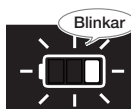
- Laddningslampan blir grön.



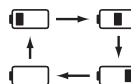
2. Kontrollera laddningsstatus för den självgående dammsugaren.

- När den är fulladdad blinkar tre streck för batterivåikonen samtidigt.

- Om följande meddelande visas på skärmen (som i bilden nedan) 10 sekunder efter att den självgående dammsugaren anslutits till laddningsstationen indikerar det att strömmen slagits av. I så fall ska du slå på strömbrytaren på dammsugarens undersida.



- När batterivåskärmen blinkar under rengöring slutar den självgående dammsugaren att dammsuga och laddar automatiskt sig själv i laddaren.



- Om batterivåikonen på skärmen flyttar sig åt höger så som visas när dammsugaren används kan inte dammsugaren användas, vare sig med fjärrkontrollen eller knapparna på huvudenheten. Använd i så fall laddningsstationen för att ladda batteriet. (Detta är när batteriet är helt urladdat).

<Laddningsskärm>



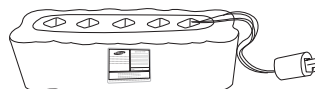
Laddning klar Laddning Laddning krävs



- När produkten köps tar det omkring 120 minuter att ladda batteriet helt och sedan kan den köras i omkring 90 minuter.
- När batteriet har laddats under överhettning kan laddningstiden öka.
- Åtgärder att vidta när laddningen inte sker smidigt. Kontrollera följande om den självgående dammsugaren inte laddas automatiskt:
 - Slå på och av strömbrytaren längst ned på dammsugaren (Återställ).
 - Koppla in strömmen för laddaren (Återställ).
 - Kontrollera om det finns några främmande ämnen på laddningsuttaket och torka av laddningsuttaket på huvudenheten och laddaren med en torr trasa.
 - Kontrollera om det finns föremål nära laddaren som ger starka reflektioner.
- När du kopplar från den självgående dammsugaren från laddaren laddas den ur naturligt.
- Ladda den självgående dammsugaren via laddaren om det går. (När du lämnar hemmet oöversatt under en längre tid om du exempelvis ska ut och resa, ska du slå av den självgående dammsugaren och kopplar från strömmen under förvaring.)

Om batteriet

- Den självgående dammsugaren drivs av ett miljöanpassat NiMH-batteri (Nickel Metal Hydride) som är laddningsbart och en skyddsfunktion för överladdning som garanterar längre livslängd.
- **Batteriets garantiperiod är 6 månader från inköpsdatum.**
- När du köper ett batteri ska du be kundtjänst om att få se äkthetssymbolen (SAMSUNG) och modellnumret innan du köper det.



- Det här batteriet är endast till för självgående dammsugare från Samsung. Det är strängt förbjudet att använda det för andra apparater i andra syften.
 - Demontera eller modifiera inte batteriet.
 - Ladda det på en plats med god ventilation.
 - Utsätt inte batteriet för extrem hetta och släng det inte i eld.
 - Anslut inga metallföremål till terminalerna (+) och (-) på batteriet.
 - Förvara det inomhus (0 °C~40 °C).
 - Innan du kastar den här produkten ska du göra dig av med batterierna på ett miljöanpassat och säkert sätt.
 - Kasta inte de här batterierna i hushållsavfallet.
 - Följ alla lokala regler för avfallshantering av gamla batterier.
- ✳ Om batteriet slutar fungera får du inte demontera det. Kontakta närmaste kundcenter.
- ✳ Ökad laddningstid och kortare livslängd indikerar att batteriets livslängd snart är slut. Kontakta ett auktoriserat kundcenter för att byta batteriet.

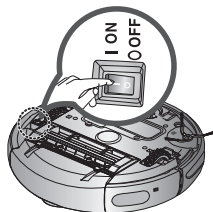
Det laddningsbara batteriet som medföljer i produkten är inte utbytbar.
För information om byte, kontakta serviceleverantören.

ANVÄNDA DEN SJÄLVGÅENDE DAMMSUGAREN

Starta/stoppa dammsugning

Du kan köra eller stoppa alla självgående dammsugningsfunktioner.

- Varje självgående dammsugningsfunktion körs bara när strömbrytaren slås på.
- När den självgående dammsugaren används trycker du på knappen (⏻) för att avbryta användningen och välja en funktion.



Slå på och av strömmen

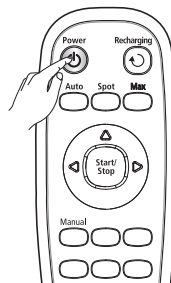
Slå på strömmen

- Fjärrstyrning: Tryck på knappen **[Power]**. (Tillval)
- Huvudenhet: Tryck på knappen (⏻).
- Ikonerna för dammsugningsläge tänds.

Slå av strömmen

- Fjärrstyrning: Tryck på knappen **[Power]**. (Tillval)
- Huvudenhet: Tryck och håll ned knappen (⏻) i 3 sekunder.
- Alla ikoner förutom batterinivåindikatorn slås av.

* Tillval



Använda
fjärrkontrollen

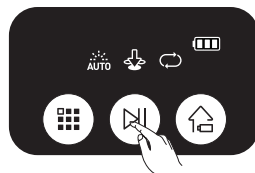
Starta eller stoppa dammsugning

Starta

- Fjärrstyrning: Tryck på en av knapparna för Auto, Punkt, Max eller Manuellt. (Tillval)
- Huvudenhet: Välj något av lägena Auto/Punkt/Max/Manuellt med knappen (⊞) och tryck på knappen (⏻).
- När dammsugningen börjar så börjar dammsugaren röra sig.
- * Om du trycker på knappen (⏻) utan att välja dammsugningsläge börjar den med läget för automatisk dammsugning.

Stoppa

- För att stoppa dammsugaren trycker du på (⏻) fjärrkontrollen eller huvudenhetens knapp.
- När dammsugningen har stoppats så stoppas den självgående dammsugaren.

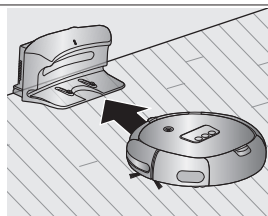


Använda huvudenhetens
knappar

Laddning

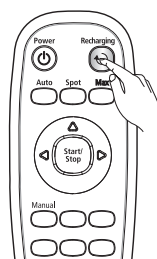
Du kan få den självgående dammsugaren att återgå till laddaren för att ladda batteriet med laddningsknappen.

- När den självgående dammsugaren används trycker du på knappen (⏻) för att avbryta användningen och sedan trycker du på laddningsknappen.



1. Tryck på laddningsknappen.
 - Huvudenhetsikonen (⏻) slås på och den självgående dammsugaren återgår till laddaren.
2. Om du vill stoppa den självgående dammsugaren under tiden den återgår till laddaren trycker du på knappen (⏻).
3. Om du vill testa autoladdningsfunktionen så trycker du på laddningsknappen när den självgående dammsugaren är mindre än 1,5 m från laddaren.

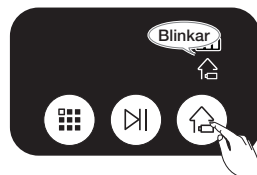
* Tillval



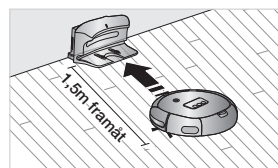
Använda
fjärrkontrollen

Felsökning när den självgående dammsugaren inte återgår till laddaren

- Kontrollera installationen av laddaren
 - När laddaren är på en plats där laddaren inte kan vägleda den självgående dammsugaren till laddaren.
 - När laddaren är mindre än 5 m från den självgående dammsugaren.
 - : Det kan ta längre tid för den självgående dammsugaren att återgå till laddaren.
- Ladda den självgående dammsugaren manuellt i följande fall.
 - När laddaren installeras i ett hörn.
 - När batteriet är helt urladdat.
 - När den självgående dammsugaren stöter på ett hinder (möbler etc.)
 - När den självgående dammsugaren inte kan passera över tröskeln till den plats där laddaren installeras.



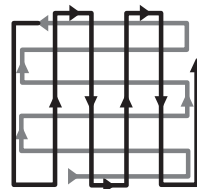
Använda huvudenhetens
knappar







Automatisk dammsugning

Den självgående dammsugaren förflyttar sig själv och rengör automatiskt huset tills rengöringen är klar.

- Om rengöringen börjar när den självgående dammsugaren placeras i laddningsstationen minskar tiden för att återgå till originalpositionen.
- Om batterinivån blir för låg under dammsugningen återgår dammsugaren automatiskt till laddningsstationen och återupptar dammsugningen efter att batteriet har laddats. (Antal återupptagna dammsugningar: en gång)



Huvudenhetsknapp	Fjärrkontrollsknapp (tillval)	Konfigurationssekvens
		1. Ställ in läget:
		2. Avbryt läget.



Under dammsugning



Om funktionen för att återuppta dammsugning

- Om den självgående dammsugaren har utvärderat att dammsugningen är klar så utförs inte funktionen för att återuppta dammsugning.
- Om du flyttar på den självgående dammsugaren när den laddas eller trycker på en knapp fastställer den självgående dammsugaren att dammsugningen är klar och återupptar inte dammsugningen.



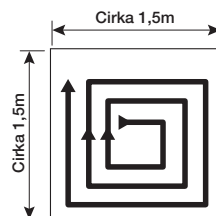
Flytta inte på den självgående dammsugaren när den rengörs och tryck inte på någon knapp under dammsugningen.

Det kan annars leda till att den självgående dammsugaren bedömer att dammsugningen är klar och börjar dammsuga från början igen.

Punktdammsugning

Du kan bekvämt dammsuga ett specifikt område som innehåller kaksmulor eller liknande.

- Flytta på den självgående dammsugaren till den plats där du vill utföra punktdammsugning.



Huvudenhetsknapp	Fjärrkontrollsknapp (tillval)	Konfigurationssekvens
<p>2 gånger</p>	<p>Spot</p>	1. Ställ in läget:
	<p>Start/Stop</p>	2. Avbryt läget.



Under dammsugning

- I punktrensögningsläget rengör den självgående dammsugaren ett område med en längd på 1,5 m och en bredd på 1,5 m.
- När den självgående dammsugaren slutar med dammsugningen stoppas den och övergår i standby-läge.

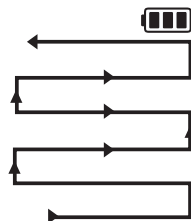


När den självgående dammsugaren är placerad i laddningsstationen går det inte att använda punktvis dammsugning.

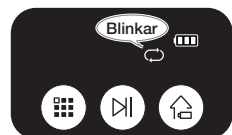
Maxdammsugning

Den självgående dammsugaren förflyttar sig automatiskt och dammsuger tills batteriet har tagit slut och batterinivån blinkar med bara en nivå.

- Om rengöringen börjar när den självgående dammsugaren placeras i laddningsstationen minskar tiden för att återgå till originalpositionen.
- Om batterinivån blir för låg under dammsugningen återgår dammsugaren automatiskt till laddningsstationen och återupptar dammsugningen efter att batteriet har laddats. (Antal återupptagna dammsugningar: en gång)



Huvudenhetsknapp	Fjärrkontrollsknapp (tillval)	Konfigurationssekvens
		1. Ställ in läget:
		2. Avbryt läget.



Under dammsugning



Om funktionen för att återuppta dammsugning

- Om den självgående dammsugaren bedömer att dammsugningen är klar så utförs inte återupptagningen av dammsugningen.
- Om du flyttar på den självgående dammsugaren när den laddas eller trycker på en knapp fastställer den självgående dammsugaren att dammsugningen är klar (återupptar inte dammsugningen).



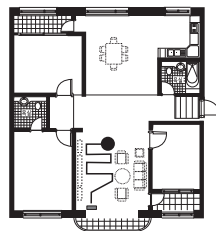
Flytta inte på den självgående dammsugaren när den rengörs och tryck inte på någon knapp under dammsugningen.


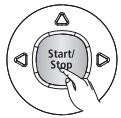
Det kan annars leda till att den självgående dammsugaren bedömer att dammsugningen är klar och börjar dammsuga från början igen.

Manuell dammsugning (tillval)

Du kan flytta den självgående dammsugaren för att dammsuga en viss plats direkt genom att använda fjärrkontrollen.

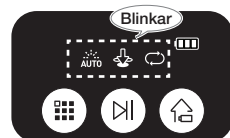
- Flytta på den självgående dammsugaren till den plats där du vill utföra manuell dammsugning.
- Du kan manuellt dammsuga genom att använda fjärrkontrollen.



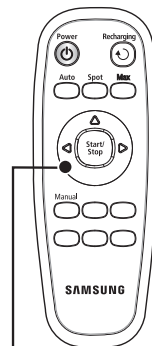
Fjärrkontrollsknapp (tillval)	Konfigurationssekvens
<p>Manual</p> 	<p>1. Ställ in läget:</p>
	<p>2. Avbryt läget.</p>



- När den självgående dammsugaren är placerad i laddningsstationen går det inte att använda manuell dammsugning.



Under dammsugning



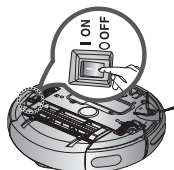
Pilknappar
(Framåt, vänster, höger)
Bakåtfunktion stöds inte.

förvara verktyg och filter

RENGÖRA DEN SJÄLVGÅENDE DAMMSUGAREN

Kom ihåg rengörings- och underhållsmetoderna

- När strömknappen skadas ska du kontakta serviceombudet så att det inte orsakar några olyckor.
- Använd inga medel eller mekaniska enheter som inte har installerats av tillverkaren som kan påskynda åldrandet av den självgående dammsugaren



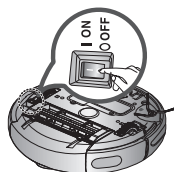
- Slå alltid av strömbrytaren på enhetens undersida innan du rengör den självgående dammsugaren. Den självgående dammsugaren kan plötsligt starta och orsaka skador.



Rengöra sensorfönstret och kameran

Slå alltid av strömbrytaren på enhetens undersida innan du rengör den självgående dammsugaren.

- Spraya aldrig vatten, tinner, bensen etc direkt på huvudenheten för den självgående dammsugaren.

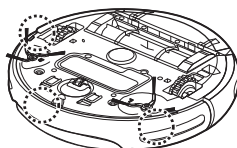


- Torka av sensorfönstret försiktigt eller kameran med en mjuk trasa.

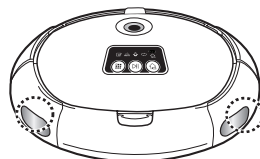


Främre sensorfönster

Främre sensorfönster och kamera



Fallsensorfönster

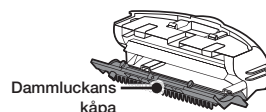


Bakre sensorfönster

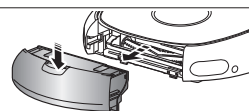
Rengöra dammluckan och filtren

Rengör först dammluckan innan du rengör den.

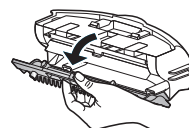
- När du plockar bort dammluckan ska du vara försiktig så du inte spillar ut dammet som sitter i den.
- Töm ur dammluckan i följande fall.
 1. När damm har samlats inuti dammluckan.
 2. När insugseffekten plötsligt blir svag.
 3. När det plötsligt hörs ljud.



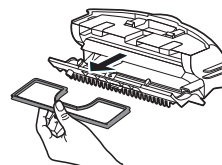
1. Tryck på knappen för att mata ut dammluckan (PUSH) och dra ut dammluckan för att separera den.



2. Dela på dammluckan genom att dra den i pilens riktning så som visas på bilden.



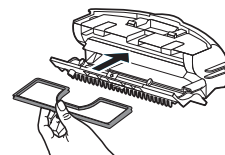
3. Dela på filtret och dammluckan genom att dra den i pilens riktning så som visas på bilden.



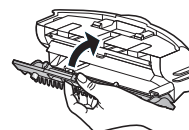
4. Torka av dammet från filtret och dammluckan.
✱ Du kan tvätta det i vatten.



5. Installera filtret i dammluckan.
 - Se till att rutmönstret för filtret är riktat nedåt. Det kan inte installeras i fel riktning.



6. Stäng dammluckan och installera den i huvudenheten.



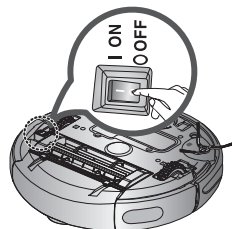
RENGÖRA DEN SJÄLVGÅENDE DAMMSUGAREN

Rengöra borsten

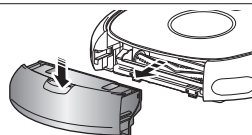
Slå alltid av strömbrytaren på enhetens undersida innan du rengör den självgående dammsugaren.



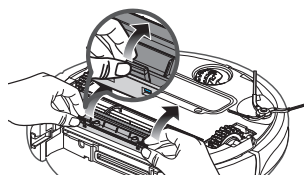
- Eftersom dammet i dammluckan kan tränga ut ska du först dela dammluckan innan du rengör borsten.



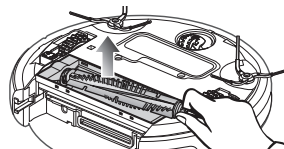
1. Dela på dammluckan genom att trycka på utmatningsknappen för dammluckan (PUSH).



2. Efter att du har kontrollerat om det finns några främmande ämnen, trycker du på kroken som fäster borstskyddet för att dela den.



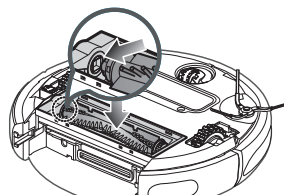
3. Lyft borsten upp ur huvudenheten.



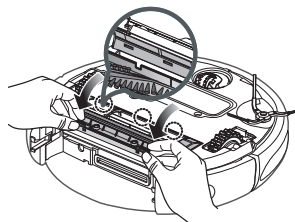
4. Ta bort främmande ämnen, såsom långa hårstrån som lägger sig runt borsten, med en rengöringsborste eller en dammsugare.



5. När rengöringen är klar fäster du den sidan på borsten där strömbrytaren sitter först och sedan fäster du den andra sidan av borsten på samma sätt.



-
6. Efter att du har fört in 3 toppar i luckans övre del så trycker du den andra änden tills den "klickar" på plats.

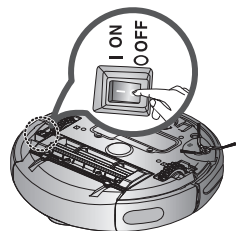


VAR FÖRSIKTIG

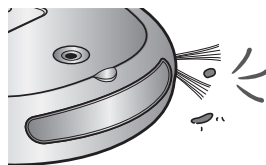
- För att förhindra att den självgående dammsugaren sätter igen ska du vara försiktig så att inte tandpetare eller bomullspads sätter igen.
- När det blir för svårt att avlägsna främmande ämnen ska du kontakta ett kundcenter.
- Eftersom borsten suger in damm från golvet kan långa hårstrån vira sig runt borsten. Kontrollera och rengör borsten regelbundet.

Rengöra den roterande sidborsten FÖR KANTRENGÖRING

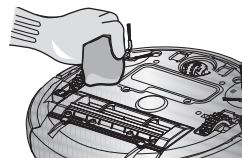
Slå alltid av strömbrytaren på enhetens undersida innan du rengör den självgående dammsugaren.



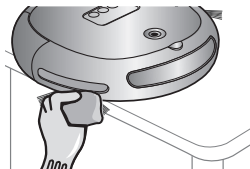
1. Kontrollera om den roterande sidborsten är böjd eller om det finns några främmande material på borsten.



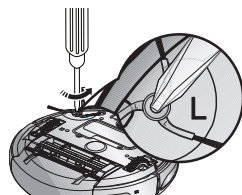
2. Använd gummihandskar och svep in den roterande sidborsten med en trasa indränkt i hett vatten i omkring 10 sekunder och torka den på trasan.



3. Vrid den roterande sidborsten och upprepa stegen i Steg 2.



4. Om det fastnar hår eller trådar mellan huvudenheten och sidborsten, ska du skruva ur skruven för sidborsten med en stjärnmejsel (+).
Vid demontering av borsten kontrollerar du markeringen "L" på sidborsten och markeringen "L" på huvudenheten och sedan remonterar du sidborsten.
(Bokstaven "R" är ingraverad på den högra roterande sidborsten.)



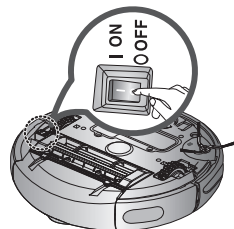
Eftersom den roterande sidborsten lätt drar till sig hår och främmande ämnen ska du se till att rengöra den ofta.

Stora mängder främmande ämnen på den roterande sidborsten kan skada borsten.

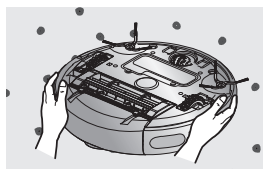
Rengöra drivhjulet

Du måste alltid slå av strömbrytaren på enhetens undersida innan du rengör den självgående dammsugaren.

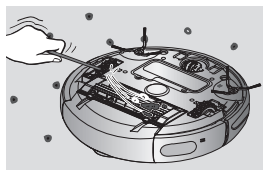
- Om den självgående dammsugaren plötsligt börjar gå i zikzak kan det finnas främmande föremål som har fastnat i drivhjulet.












1. Vid rengöring av drivhjulet placerar du en mjuk trasa på golvet och vänder på huvudenheten och placerar den försiktigt nedåt.



2. Kontrollera om det finns främmande material och avlägsna dem, med en sticka eller pincett om det behövs.

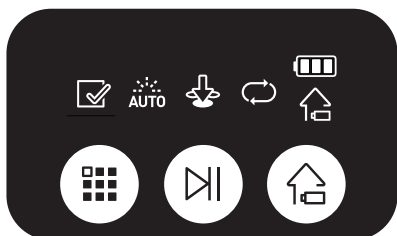


CHECKLISTA FÖRE SVC-SAMTAL

Symptom	CHECKLISTA	ÅTGÄRD ATT VIDTA
Den självgående dammsugaren fungerar inte alls före dammsugning.	<ul style="list-style-type: none"> • Är dammluckan monterad? 	<ul style="list-style-type: none"> • Installera dammluckan.
	<ul style="list-style-type: none"> • Är strömbrytaren påslagen? 	<ul style="list-style-type: none"> • Slå på strömbrytaren.
	<ul style="list-style-type: none"> • Är rengöringsläget (☼ ☼ ☼ ☼) på skärmpanelen påslaget? 	<ul style="list-style-type: none"> • Tryck på knappen (☼). (För att stänga av trycker du och håller ned knappen (☼) i 3 sekunder eller längre.)
	<ul style="list-style-type: none"> • Flyttas ikonen för batterinivå på skärmen åt höger så som visas på bilden? ( →  →  → 	<ul style="list-style-type: none"> • Lyft i den självgående dammsugaren och placera den i laddaren för att ladda den.
	<ul style="list-style-type: none"> • Den självgående dammsugaren fungerar inte när batteriet i fjärrkontrollen har tagit slut. (Tillval) 	<ul style="list-style-type: none"> • Byt batterierna i fjärrkontrollen. (AAA-typ)
Den självgående dammsugaren slutade arbeta under dammsugningen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Flyttas ikonen för batterinivå på skärmen åt höger så som visas på bilden? ( →  →  → 	<ul style="list-style-type: none"> • Lyft i den självgående dammsugaren och placera den i laddaren för att ladda den.
	<ul style="list-style-type: none"> • Har den självgående dammsugaren hakats fast i kablar på golvet? 	<ul style="list-style-type: none"> • Slå av strömbrytaren och ta bort det som har fastnat.
	<ul style="list-style-type: none"> • Har den självgående dammsugaren fastnat i golvet där det finns en höjdskillnad? - Drivhjulet lyfts upp. 	<ul style="list-style-type: none"> • Stäng av strömbrytaren och flytta den självgående dammsugaren till en annan plats för dammsugning.
	<ul style="list-style-type: none"> • Är en tunn trasa virad runt drivhjulet? 	<ul style="list-style-type: none"> • Slå av strömbrytaren och ta bort det som har fastnat.
	<ul style="list-style-type: none"> • Har den självgående dammsugaren fastnat i en dörrtröskel? 	<ul style="list-style-type: none"> • Stäng av strömbrytaren och flytta den självgående dammsugaren till en annan plats för dammsugning.
Insugseffekten är svag under dammsugningen.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera om dammluckan är full av damm. 	<ul style="list-style-type: none"> • Stäng av den självgående dammsugaren och töm dammluckan.
	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera om insuget har satt igen av främmande ämnen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Stäng av strömbrytaren och avlägsna främmande ämnen i insuget.
	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera om filtret har satt igen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rengör filtret väl.

Symptom	CHECKLISTA	ÅTGÄRD ATT VIDTA
Den självgående dammsugaren kan inte hitta laddaren.	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera om strömkontakten för laddaren har kopplats in ordentligt i uttaget. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Om det finns några hinder inom ett avstånd på omkring 1 m framför laddaren och omkring 0,5 m till vänster och höger om laddaren, så ska du avlägsna hindren. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Om det finns några främmande ämnen i bytesstiftet ska du torka av med en torr trasa. 	

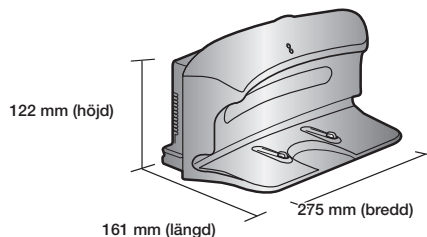
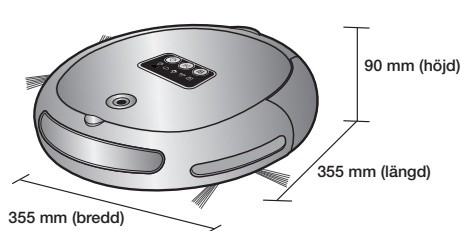
FELKODER VID FELSÖKNING



FELKOD	ORSAK	LÖSNING
	<ul style="list-style-type: none"> Den självgående dammsugaren fastnar eller kommer i kläm under navigeringen. 	<ul style="list-style-type: none"> Stäng av strömbrytaren längst ned och flytta den självgående dammsugaren till en annan plats.
	<ul style="list-style-type: none"> Ett främmande ämne (tråd, papper, leksaker etc) fastnar i borsten. 	<ul style="list-style-type: none"> Stäng av strömbrytaren längst ned och ta bort främmande ämnen från borsten.
	<ul style="list-style-type: none"> Ett främmande ämne (tråd, papper, leksaker etc) fastnar i vänster drivhjul. 	<ul style="list-style-type: none"> Stäng av strömbrytaren längst ned och ta bort främmande ämnen från vänster drivhjul.
	<ul style="list-style-type: none"> Ett främmande ämne (tråd, papper, leksaker etc) fastnar i höger drivhjul. 	<ul style="list-style-type: none"> Stäng av strömbrytaren längst ned och ta bort främmande ämnen från höger drivhjul.
	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera stötfångarsensorn. 	<ul style="list-style-type: none"> Dra lätt i den stötfångare som har fastnat utåt.
	<ul style="list-style-type: none"> Ett främmande ämne (damm, fläckar etc) sitter på hinderssensorfönstret. 	<ul style="list-style-type: none"> Stäng av strömbrytaren på undersidan och torka av främmande ämnen från främre och bakre sensorfönstren med en mjuk trasa.
	<ul style="list-style-type: none"> Ett främmande ämne (damm, fläckar etc) sitter på fallsensorfönstret. 	<ul style="list-style-type: none"> Stäng av strömbrytaren på undersidan och torka av främmande ämnen från fallsensorfönstren med en mjuk trasa.
	<ul style="list-style-type: none"> Dammluckan har inte förts in. 	<ul style="list-style-type: none"> För in dammluckan tills du hör ett "klick"-ljud.
	<ul style="list-style-type: none"> Ett främmande ämne (tråd, trasa etc) fastnar i den roterande sidborsten för kantrengöring. 	<ul style="list-style-type: none"> Stäng av strömbrytaren på undersidan och ta bort främmande ämnen från den roterande sidborsten.

* Om du trycker på knappen (⏮) eller stänger av strömbrytaren så återställs felkoden.

produktspecifikation



Huvudenhet	Laddare (station)
------------	-------------------

KLASSIFICERING	ARTIKEL	DETALJER
Mekaniska specifikationer	Diameter	355mm
	Höjd	90mm
	Vikt	3,5kg
Elektriska specifikationer	Nätspänning	AC 220-240V~, 50-60Hz
	Strömförbrukning	50 W
	Strömförbrukning för huvudenhet	40 W
	Batterispecifikationer	14.4V/2 000 mA
Rengöringsspecifikationer	Dammluckans kapacitet	Omkring 0,6 l
	Laddningstyp	Autoladdning/manuell laddning
	Dammsugningsläge	Auto, punkt, max, manuellt (tillval)
	Laddningstid	Omkring 120 minuter
	Dammsugningstid (på hårt golv)	Omkring 90 minuter
Dammsugningssätt		Takformsidentifiering
Huvudenhetsknapptyp		Knapptyp

Den här dammsugaren är godkänd enligt följande.

Elektromagnetiskt kompatibilitetsdirektiv: 2004/108/EEC

Lågspänningsdirektiv: 2006/95/EC



Kontakta SAMSUNG

Om du har några frågor eller synpunkter om Samsungs produkter,
är du välkommen att kontakta Samsung Support.

0771 726 7864 (SAMSUNG)

www.samsung.com



SR8730
SR8750

Robotstøvsuger brugervejledning

Planet
First

100 %
Recycled Paper

Denne vejledning er trykt på 100 % genbrugspapir.

- * Læs brugervejledningen omhyggeligt, inden du bruger denne enhed.
- * Må kun anvendes indendørs.

Dansk

imagine the possibilities

Tak, fordi du købte et Samsung-produkt.
For at få en mere komplet service
kan du registrere dit produkt på
www.samsung.com/register

SAMSUNG

sikkerhedsinformationer

SIKKERHEDSINFORMATIONER





- Inden du bruger dette apparat, skal du læse denne vejledning omhyggeligt og gemme den til senere brug.



- Da følgende brugervejledning omfatter forskellige modeller, kan egenskaberne ved din støvsuger være lidt anderledes end det, der er beskrevet i denne vejledning.

ANVENDTE FORSIGTIG/ADVARSEL-SYMBOLER

	Indikerer, at der er fare for død eller alvorlig personskade.
	Indikerer, at der er risiko for personskade eller skade på ting.

ANDRE ANVENDTE SYMBOLER

	Forklarer udtryk der hjælper dig med at forstå den korrekte brug af produktet.
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Ved brug af et elektrisk apparat skal grundlæggende forholdsregler iagttages, herunder følgende:

LÆS ALLE INSTRUKTIONER, INDEN DU BRUGER DIN ROBOTSTØVSUGER.

Fjern den fra stikkontakten, når den ikke anvendes, og ved udførelse af vedligeholdelse.

ADVARSEL: for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller skade:

GENERELT

- Brug kun som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke robotstøvsugeren eller opladeren, hvis enhederne på nogen måde er beskadiget.
- Hvis støvsugeren ikke fungerer, som den skal, er blevet tabt, beskadiget, efterladt udendørs eller tabt i vand, skal du indlevere den til et kundeservicecenter.
- Betjen ikke opladeren eller robotstøvsugeren med våde hænder.
- Brug den kun på tørre, indendørs overflader.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sanse- eller mentale færdigheder eller manglende erfaring og viden, med mindre de har fået oplæring eller instruktion vedr. brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

BATTERIOPLADER

- Modificer ikke det polariserede stik, så det passer i en ikke-polariseret stikkontakt eller forlængerledning.
- Brug den ikke udendørs eller på våde overflader.
- Fjern opladeren fra stikkontakten, når den ikke anvendes, og inden service.
- Brug kun den oplader, som producenten har leveret, ved opladning.
- Brug den ikke med beskadiget ledning eller stik.
- Træk eller bær ikke i ledningen, brug ikke ledningen som håndtag, luk ikke døren på ledningen, og træk ikke ledningen omkring skarpe kanter eller hjørner. Hold ledningen borte fra varme overflader.
- Brug ikke forlængerledninger eller stikkontakter med utilstrækkelig kapacitet.
- Fjern ikke stikket fra stikkontakten ved at trække i ledningen. Ved fjernelse: Tag fat i stikket, ikke i ledningen.
- Ødelæg eller brænd ikke batterierne, da disse eksploderer ved høje temperaturer.
- Forsøg ikke at åbne opladeren. Reparationer må kun udføres af et autoriseret serviceværksted.
- Udsæt ikke opladeren for høje temperaturer, og tillad ikke, at støv eller fugtighed af nogen art kommer i kontakt med opladeren.

sikkerhedsinformationer

ROBOTSTØVSUGER

- Opsug ikke hårde eller skarpe genstande, som f.eks. glas, nåle, skruer, mønter mv.
- Brug den ikke uden et monteret filter. Ved servicering af enheden: Anbring aldrig fingrene eller andre genstande i ventilatorrummet i tilfælde af, at enheden fejlagtigt tændes.
- Anbring aldrig genstande i åbninger. Brug den ikke med nogen åbning blokeret. Hold åbninger fri for støv, frug, hår og alt, der kan reducere luftstrømmen.
- Opsug ikke giftige materialer (klorin, ammoniak, afløbsrens mv.).
- Opsug ikke noget, der brænder eller ryger, som f.eks. cigaretter, tændstikker eller varm aske.
- Brug den ikke til at opsuge brændbare eller letantændelige væsker, som f.eks. benzin, og anvend den ikke i områder hvor dette kan være til stede.
- Anvend ikke robotstøvsugeren i et lukket rum fyldt med dampe, der skyldes oliebaseret maling, fortynder, imprægneringsmaterialer, brændbart støv eller andre eksplosive eller giftige dampe.
- Lækker fra battericeller kan forekomme ved ekstreme anvendelses- eller temperaturbetingelser. Hvis batterivæsken kommer på huden, så vask hurtigt med vand. Hvis batterivæsken kommer i øjnene, så skyl dem straks med rent vand i mindst 10 minutter. Søg lægehjælp.

SIKKERHEDSINFORMATIONER

02

- 06 Strømrelateret
- 07 Inden brug
- 10 Ved brug
- 11 Rengøring og vedligeholdelse

PRODUKTFUNKTIONER

13

SAMLING AF STØVSUGEREN

15

- 15 Komponenter
- 16 Navn på de enkelte dele

BETJENING AF STØVSUGEREN

20

- 20 Installation af robotstøvsugeren
 - 20 Installationsrækkefølge
 - 20 Tænd og sluk for strømmen
 - 21 Installation af opladeren
 - 22 Oplader
 - 23 Om batteriet
- 24 Brug af robotstøvsugeren
 - 24 Start/stop rengøring
 - 25 Opladning
 - 26 Automatisk rengøring
 - 27 Pletrengøring
 - 28 Maks. rengøring
 - 29 Manuel rengøring (tilbehør)

VEDLIGEHOLDELSE AF VÆRKTØJER OG FILTRE

30

- 30 Rengøring af robotstøvsugeren
 - 30 Vær opmærksom på rengørings- og vedligeholdelsesmetoder
 - 30 Rengøring af sensorvinduet og kameraet
 - 31 Rengøring af støvbeholderen og filtrene
- 32 Rengøring af robotstøvsugeren
 - 32 Rengøring af effektbørsten
 - 34 Rengøring af den rengørende kant på den roterende børste
 - 35 Rengøring af drivhjulet

FEJLFINDING

36

- 36 Tjekliste inden serviceopkald
- 38 Problemløsning med fejlkoder

PRODUKTSPECIFIKATION

39

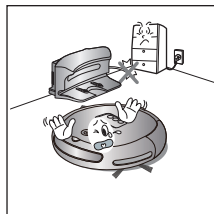
sikkerhedsinformationer

STRØMRELATERET



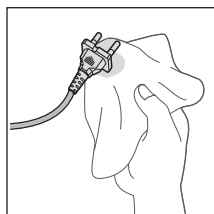
Bøj ikke strømkablet kraftigt, og anbring ikke tunge objekter, der kan ødelægge det, på det.

- Det kan medføre brand eller elektrisk stød.



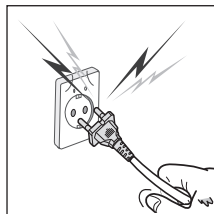
Sørg for at fjerne alt støv eller vand fra strømticket.

- Hvis dette ikke gøres, kan det medføre fejlfunktion eller elektrisk stød.



Træk ikke i strømticket med strømkablet, og rør ikke ved stikket med våde hænder.

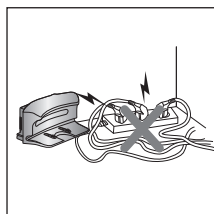
- Det kan medføre brand eller elektrisk stød.



Brug ikke flere stik i den samme stikkontakt.

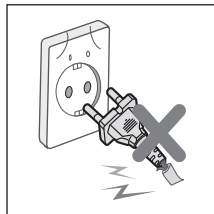
(Lad ikke strømkablet ligge udsat på gulvet.)

- Det kan medføre brand eller elektrisk stød.



Brug ikke et beskadiget strømkabel, stik eller en løs stikkontakt.

- Det kan medføre brand eller elektrisk stød.



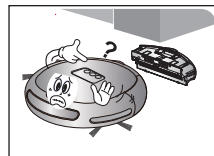
INDEN BRUG



FORSIGTIG

Inden aktivering af robotstøvsugeren skal du sørge for, at støvbeholderen er samlet.

- Hvis støvbeholderen ikke er isat, fungerer robotstøvsugeren ikke.



FORSIGTIG

Efterlad aldrig robotstøvsugeren på steder med letantændelige materialer, som f.eks.:

- Steder med stearinlys eller lamper på gulvet.
- Steder med ildsteder uden opsyn (ild eller gløder).
- Steder med benzin, destilleret alkohol, fortynder, askebægre med brændende cigaretter mv.



FORSIGTIG

Robotstøvsugeren er kun til privat anvendelse. Brug den ikke følgende steder.

- Pulterkamre, kældre, lagre, industribygninger, separate rum adskilt fra hovedbygningen, steder der udsættes for fugt eller damp, som f.eks. badeværelser eller vaskerum, og snævre og højt placerede steder, som f.eks. borde eller reoler. Kritisk skade (unormal drift og nedbrud) kan forekomme ved brug på disse steder.



FORSIGTIG

Åbn alle døre for at rengøre alle værelser.

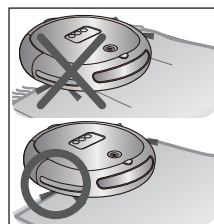
- Når en dør er lukket, kan robotstøvsugeren ikke komme ind i dette rum.
- Men sørg for at lukke døre til hovedindgangen, verandaen og badeværelset og alle andre rum, hvor robotstøvsugeren kan falde til et lavere gulv.



FORSIGTIG

Ved tæpper med lange kvaster: Fold kvasterne ind under gulvtæppet.

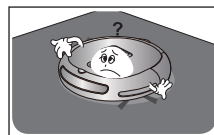
- Ikke-foldede kvaster kan medføre alvorlig skade på tæppet og på selve maskinen, hvis de får fat i drivhjulet eller effektbørsten.



FORSIGTIG

Brug ikke støvsugeren på en sort gulv.

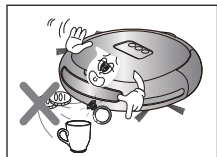
- Robotstøvsugeren kører muligvis ikke korrekt i dette tilfælde.





Fjern på forhånd små objekter og skrøbelige genstande i området, der skal rengøres.

- Sørg for at fjerne alle genstande inden rengøring.
- Sørg for at fjerne skrøbelige genstande, som f.eks. porcelæn, glasting, urtepotter mv.
- Robotstøvsugeren genkender ikke mønter, ringe eller andre værdifulde genstande, som f.eks. smykker.



Fjern inden rengøring genstande der er spredt på gulvet.

- Robotstøvsugeren er designet til at detektere genstande 5 cm fra den.
- Badehåndklæder, måtter foran badeværelser og vaske, indgange, vaskerum, strømkabler, bordduge eller bæltter kan blive viklet ind i drivhjulet eller effektbørsten. Dette kan få genstande til at falde ned fra bordet.



Informér alle familiemedlemmer (eller relevante personer) om at være forsigtig, eller når de bruger tilstanden Planlagt rengøring.

- Robotstøvsugeren kan køre ind i børn og vælte dem.



Sørg for, at børn ikke træder eller sidder på robotstøvsugeren.

- Børn kan falde og komme til skade, eller der kan opstå alvorlig skade på produktet.



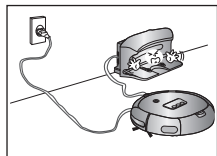
Når et barn eller et dyr er alene, så sørg for at slukke for strømafbryderen på robotstøvsugeren.

- Robotstøvsugeren kan tiltrække sig deres opmærksomhed.
- Hvis det roterende hjul eller den roterende børste får fat i fingre, fødder, tøj eller hår, kan dette medføre skade.
- Hvis et barn eller et dyr er i vejen for robotstøvsugeren, identificeres det måske som en forhindring, og området rengøres ikke.
- Når der slukkes for strømafbryderen, slukkes for strømforsyningen, og alle funktioner deaktiveres.



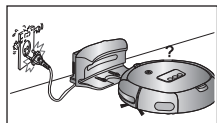
Ved installation af opladestationen: Lad ikke strømkablet ligge udsat på gulvet.

- Når robotstøvsugeren oplades automatisk eller passerer opladestationen, kan den trække strømkablet omkring sig.



Lad altid opladerens strømkabel være sluttet til stikkontakten.

- Robotstøvsugeren har en selvopladende funktion, men hvis strømkablet til opladestationen ikke er tilsluttet, kan støvsugeren ikke oplade batteriet automatisk.

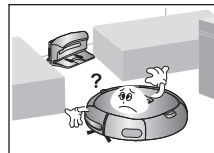




FORSIGTIG

Installer opladeren et sted, hvor robotstøvsugeren let kan få adgang til den.

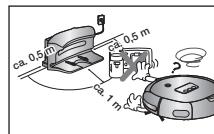
- Hvis opladeren installeres i et hjørne, kan dette betyde ekstra bevægelse og kan forstyrre den automatiske opladeprocess.



FORSIGTIG

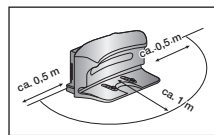
Genstande foran opladeren vil forhindre, at robotstøvsugeren automatisk oplader sig selv.

- Rengør området.



ADVARSEL

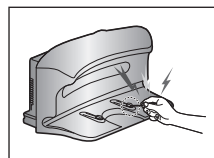
Der må ikke være forhindringer og forhøjninger 0,5 m til højre og venstre foran.



ADVARSEL

Kortslut ikke opladebenene med metalgenstande, som f.eks. spisepinde, skruetrækkere mv.

- Dette medfører alvorlig skade på opladeren.



ADVARSEL

Sørg for, at der ikke er spor af væsker på opladestationen.

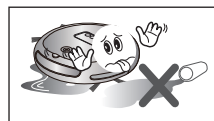
- Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre elektrisk stød.



ADVARSEL

Sørg for, at robotstøvsugeren ikke suger eller kører over væsker, som f.eks. vand, olie e.l.

- Dette kan medføre alvorlig skade på produktet.
- Væsker kan spredes via hjulene og medføre forurening.



ADVARSEL

Brug ikke opladeren til andre formål.

- Dette kan medføre alvorlig skade på opladeren eller medføre brand.



ADVARSEL

Installer ikke opladestationen på et mørkt gulv.

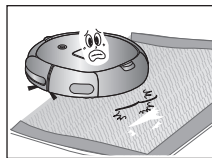
- Hvis gulvet, hvor opladestationen installeres, er mørkt, er det svært for robotstøvsugeren at vende tilbage til den.

VED BRUG



Du kan ikke bruge robotstøvsugeren på tykke tæpper.

- Dette kan medføre problemer med robotstøvsugeren.
- Det kan medføre beskadigelse af tæpperne.



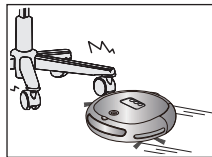
Brug ikke robotstøvsugeren på et bord eller andre høje steder.

- Dette kan medføre skade, hvis enheden ved en fejl falder ned.



Robotstøvsugeren kan støde ind i møbler, som f.eks. bordben, stoleben, tynde og tykke møbler mv. under driften.

- For hurtigere og bedre ydelse: Sæt stolene op på bordet.



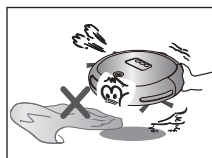
Anbring ikke genstande oven på robotstøvsugeren.

- Dette kan medføre fejlfunktion.

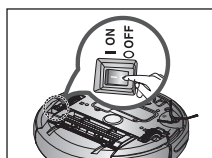


Fjern straks alle større papirstykker eller plasticposer fra maskinen under rengøring.

- Brug af maskinen i en længere periode med dens indgangsport stoppet kan medføre alvorlig skade på produktet.



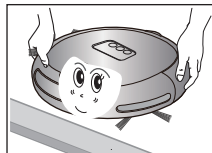
Hvis en usædvanlig lyd eller røg udsendes fra robotstøvsugeren, skal du straks afbryde for strømafbryderen og kontakte kundeservicecenteret.





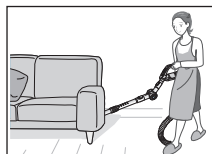
Robotstøvsugeren kan måske ikke fortsætte sin drift, hvis den sidder fast ved indgangen eller ved dørtrin til verandaen.

- Af sikkerhedsmæssige årsager stopper robotstøvsugeren driften, hvis den ikke kan bevæge sig i mere end 5 minutter.
- For at genoptage driften skal du slukke for strømafbryderen og derefter tænde igen, når du har flyttet den til et sted, hvor den kan fortsætte med at gøre rent.



Robotstøvsugeren kan ikke helt gøre rent på steder, den ikke kan nå, som f.eks. hjørner og områder mellem sofaer og vægge.

- Rengør disse steder efter behov.



Der kan være støvtotter tilbage efter rengøringen, hvis robotstøvsugeren ikke kan opsuge støvtotter, der blev dannet under rengøringen.

- I dette tilfælde skal du fjerne støvet med et andet rengøringsværktøj.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE



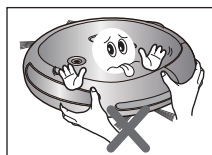
Ved rengøring af produktet må du ikke sprøjte vand direkte på overfladen eller aftørre med et flygtigt middel, som f.eks. benzen, fortynder eller alkohol.

- Dette kan medføre alvorlig skade på produktet.



Tryk ikke med kraft på kofangeren på robotstøvsugeren.

- Hvis sensoren i kofangeren bliver beskadiget, kan robotstøvsugeren køre ind i vægge eller møbler.



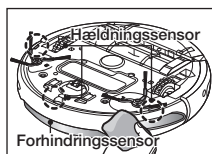
Enheden må ikke adskilles eller ændres af andre end en kvalificeret servicetekniker.

- Dette kan medføre skade på produktet.



Fjern regelmæssigt alle fremmedlegemer, der opsamles på forhindrings- og hældningssensorerne.

- Snavs, der opsamles på sensorerne, vil medføre unøjagtige sensorfunktioner.

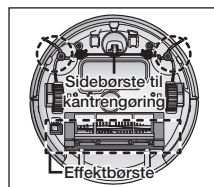




ADVARSEL

Ved fjernelse af fremmedlegemer skal du altid anvende rengøringsbørsten, når du har deaktiveret strømafbryderen.

- Hvis du ikke gør det, kan det medføre afbrudt drift af enheden og medføre personskaade eller alvorlig skade på produktet.



ADVARSEL

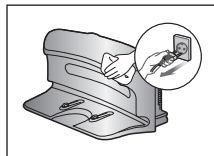
Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af en kvalificeret servicetekniker fra kundeservicecenteret.

- Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre elektrisk stød.



ADVARSEL

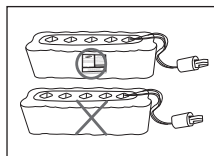
Inden rengøring af opladeren skal du huske at koble strømkablet sikkert fra.



ADVARSEL

Kontakt Samsung Electronics' kundeservicecenter for udskiftning af batteriet.

- Manglende brug af originale batterier kan medføre produktfejl.



produktfunktioner

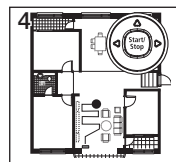
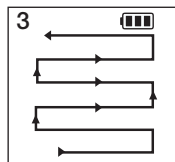
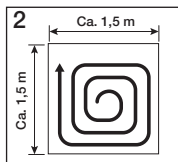
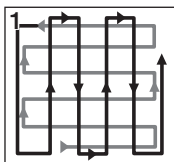
	 <ul style="list-style-type: none">• Hvad er genkendelse af vægfacon (Visionary mapping™)? <p>Denne funktion genkender vægges facon med kameraet øverst for at identificere det område, der skal rengøres, og bestemme den bedste måde til at køre over og rengøre hvert område på gulvet.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

FIN RENGØRING AF HVERT HJØRNE

Da robotstøvsugeren rengør gulvet på en sekventiel måde (📱) sammen med kortet, der blev bestemt med funktionen til genkendelse af væggenes facon, rengør den hvert hjørne af gulvet.

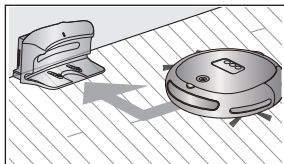
FORSKELLIGE RENGØRINGSTILSTANDE

Der findes forskellige rengøringstilstande til alle dine behov.



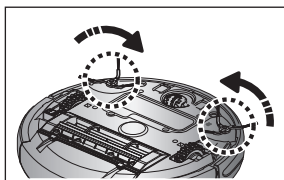
1. **Automatisk tilstand:** Rengør alle rum automatisk.
2. **Plettilstand:** Rengør et bestemt område intensivt. Den kan anvendes til støvsugning af brød- eller kagekrummer.
3. **Maks. tilstand.** Kører, indtil batteriet er næsten afladet.
4. **Manuel tilstand (tilbehør):** Du kan rengøre gulvet manuelt ved at flytte robotstøvsugeren.

AUTOMATISK OPLADNING



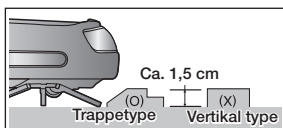
Når batteriet er næsten afladet, føres robotstøvsugeren automatisk til opladeren, så den kan udføre en hurtig opladning.

ROTERENDE SIDEBØRSTE TIL KANTRENGØRING



Den roterende sidebørste til kantrengøring fjerner støv fra kanterne.

KRYDSNING AF DØRTRIN



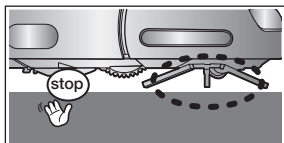
Robotstøvsugeren innovative drivsystem gør det muligt for den at passere dørtrin med en højde på ca. 1,5 cm og rengøre alle værelser. Robotstøvsugeren kan muligvis ikke komme over et 1,5 cm højt dørtrin, afhængigt af dørtrinnets form.

ANTI-STØD



Robotstøvsugeren detekterer og undgår forhindringer på to måder. For det første detekterer de 7 forhindringssensorer forhindringer i trin 1, og hvis robotstøvsugeren støder på en forhindring, absorberer de to kofangersensorer påvirkningen.

SIKKERHEDSENHED

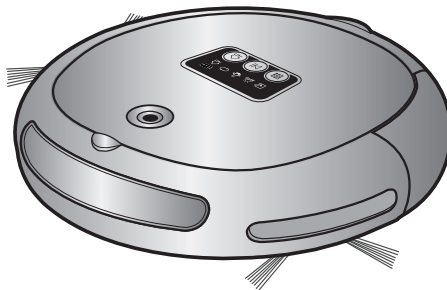


Når robotstøvsugeren løftes op under rengøringen, stoppes drivhjul, effektbørste, sugemotor og roterende sidebørste automatisk vha. sensordetektion.

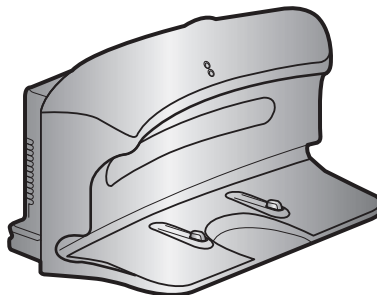
samling af støvsugeren

KOMPONENTER




■ Hovedenhed



■ Oplader (station)

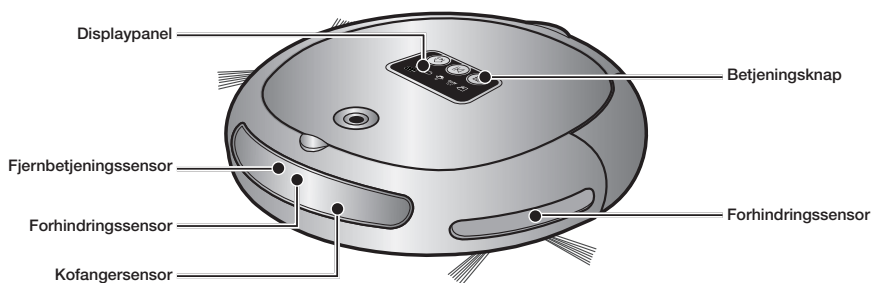


■ Andre komponenter

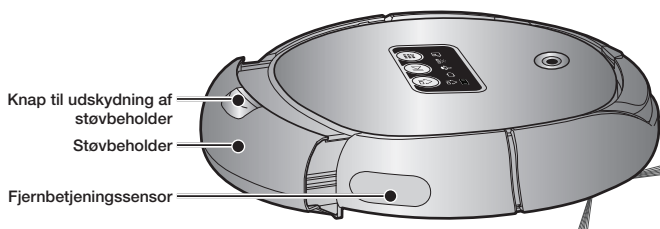
		
Brugervejledning	Rengøringsbørste	Fjernbetjening / 2 batterier

NAVN PÅ DE ENKELTE DELE

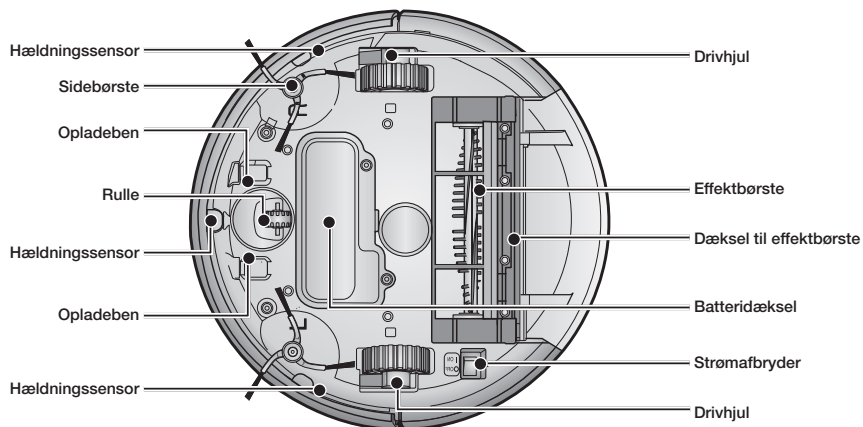
■ Hovedenhed



Front

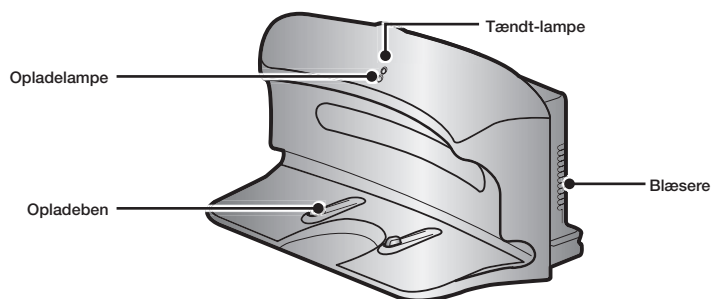


Side

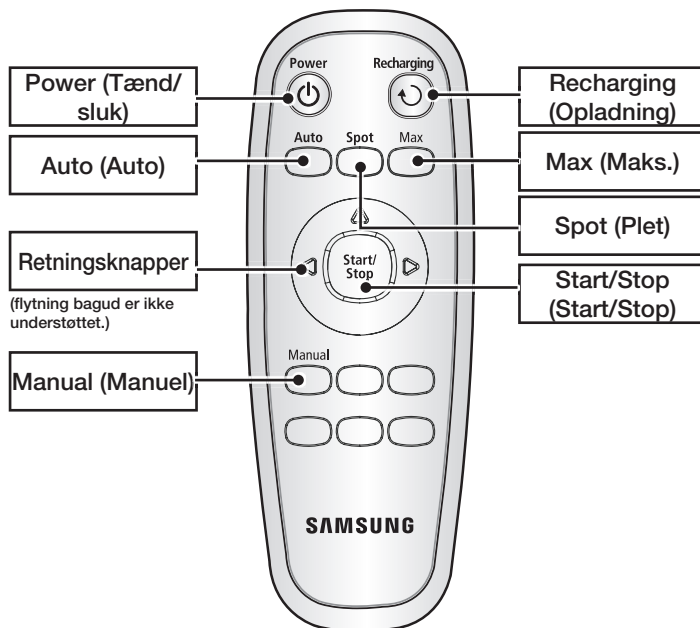


Bund

■ Oplader (station)



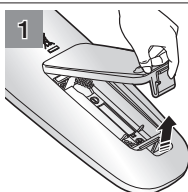
■ Fjernbetjening (tilbehør)



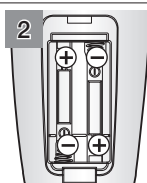
■ Installation af batterier i fjernbetjeningen

Batterier er ikke installeret i fjernbetjeningen, når du køber produktet.

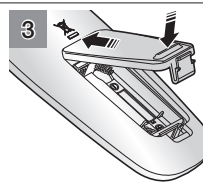
Installer batterierne (type AAA) inden brug.



Løft dækslet til batterirummet bag på fjernbetjeningen, mens du trykker på låseknappen.



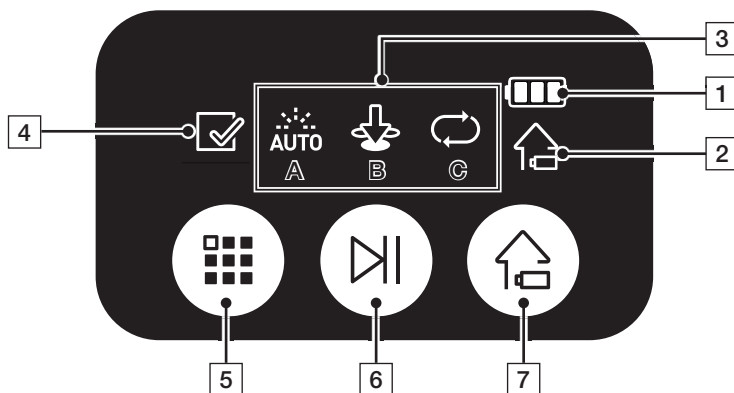
Installer batterierne i fjernbetjeningen som vist i figuren herunder. (Hvis batterierne vendes forkert, fungerer fjernbetjeningen ikke.)



Når du har sat dækslets spids i slotten, skal du trykke på den anden ende for at lukke det, indtil det klikker på plads.

* Specifikation: AAA-type batterier


■ Displaypanel



DISPLAYDEL

1. Batteriniveauindikator
 - Opladning: Viser opladningsstatus i 3 trin.
 - Ved brug: Viser batteriopladningsniveauet. Batteriopladningsniveauet reduceres trinvis fra FULL (FULD) ved brug.
2. Opladning
 - Dette ikon tændes, når robotstøvsugeren vender tilbage til opladestationen for opladning af batteriet.
3. Displayet med rengøringstilstand
 - Hver gang du trykker på knappen til rengøringstilstand, vises den tilhørende rengøringstilstand.
 - (A) Automatisk tilstand: Ikonet tændes, når du vælger tilstanden Automatisk rengøring.
 - (B) Plettstilstand: Ikonet tændes, når du vælger Plettilstanden.
 - (C) Maks. tilstand: Ikonet tændes, når du vælger Maks. tilstand.
4. Kontrolkode
 - Ikonet Kontrolkode tændes, hvis der opstår et forhold, der kræver din opmærksomhed.

KNAP-DEL

5. **Rengøringstilstand**
 - Tryk for at vælge en rengøringstilstand. Når du har valgt en rengøringstilstand, skal du trykke på knappen () for at starte rengøring.
6. **Start/Stop**
 - Tryk for at starte/stoppe rengøring.
7. **Opladning**
 - Når du trykker på denne knap, vender robotstøvsugeren tilbage til opladestationen for at oplade batteriet.

betjening af støvsugeren

INSTALLATION AF ROBOTSTØVSUGEREN

Installationsrækkefølge

1. Tænd og sluk for strømmen

For at bruge robotstøvsugeren skal du tænde for strømafbryderen nederst på hovedenheden.

2. Installation af opladeren

For at bruge robotstøvsugeren skal du først installere opladeren.

Da batteriet er afladet, når du køber produktet, skal du oplade batteriet helt inden brug.

3. Opladning af batteriet

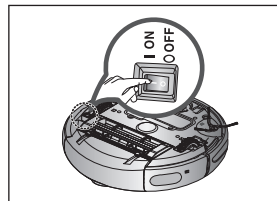
Du skal oplade batteriet helt, inden du bruger robotstøvsugeren.



Tænd og sluk for strømmen

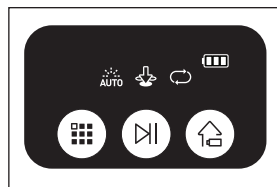
For at anvende robotstøvsugeren skal du tænde for strømafbryderen.

Hvis du slukker for strømafbryderen, nulstilles alle indstillinger.



1. Tænd for hovedenheden, og tænd for strømafbryderen.

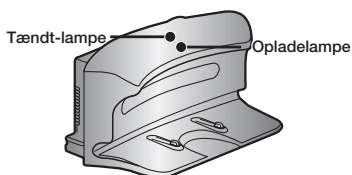
- Hvis ikonet ikke tændes, indikerer det, at batteriet er afladet. I dette tilfælde skal du anbringe robotstøvsugeren i opladestationen, når du har tændt for strømafbryderen.
- Bemærk, at alle indstillinger nulstilles, hvis du afbryder for strømafbryderen.
- Når der ikke er trykket på en knap i ca. 10 minutter, og strømmen er tilsluttet, slukkes der automatisk for strømmen for at spare på strømmen i batteriet. Hvis det er tilfældet, skal du trykke på knappen "Tænd-sluk" eller på knappen (⏻) for at bruge robotstøvsugeren igen.



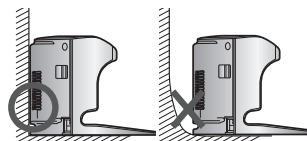
FORSIGTIG

Hvis du slukker for strømafbryderen, oplades robotstøvsugeren ikke, heller ikke selvom der er placeret i opladestationen.

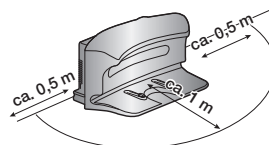
Installation af opladeren



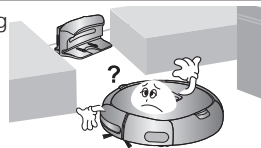
1. Installer opladeren på en flad overflade.



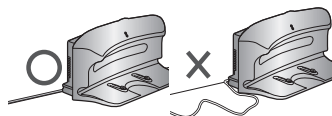
2. Der må ikke være forhindringer og forhøjninger 0,5 m til højre og venstre og 1 m foran.



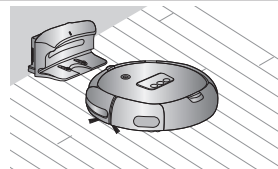
3. Installer opladeren et sted, hvor robotstøvsugeren let kan få adgang til den.



4. Placer strømkablet langs væggen.

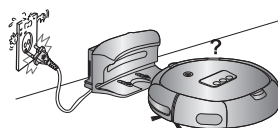


5. Hvis gulvet er lavet af træ, så installer opladeren i samme retning som træets årer.



Lad altid opladerens strømkabel være sluttet til stikkontakten.

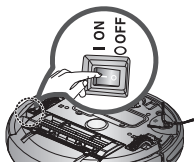
- Hvis der ikke er strøm til opladeren, kan robotstøvsugeren ikke finde opladeren, så den ikke kan oplades automatisk.
- Hvis robotstøvsugeren adskilles fra opladeren, aflades batteriet automatisk.



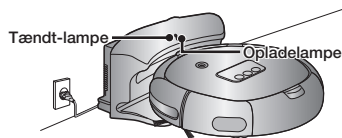
betjening af støvsugeren

Oplader

Når du køber produktet, er batteriet helt afladet, og du skal oplade robotstøvsugeren manuelt.

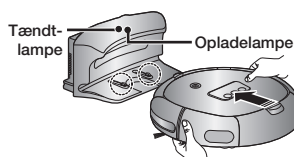


Tænd for strømafbryderen nederst på produktet.



1. Når du har justeret opladebenene på hovedenheden til opladebenene på opladestationen, skal du trykke på hovedenheden, indtil du hører en "Opladestrøm"-lyd fra opladeren.

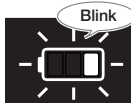
- Opladelampen tænder grønt.



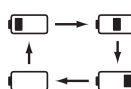
2. Kontroller robotstøvsugerens opladestatus.

- Når det er fuldt opladet, blinker alle tre streger på batteriniveauikonet samtidigt.

- Hvis følgende vises på displayet (som vist på figuren herunder) 10 sekunder efter robotstøvsugeren er sluttet til opladestationen, indikerer det, at tænd/sluk-knappen er deaktiveret. I dette tilfælde skal du tænde for tænd/sluk-knappen på støvsugerens bund.



- Når batteriniveauindikatoren blinker under rengøring, stopper robotstøvsugeren med at støvsuge og oplader automatisk sig selv ved opladeren.



- Hvis batteriniveauikonet på displayet flytter til højre som vist, når støvsugeren er i drift, kan støvsugeren ikke længere betjenes med hverken fjernbetjeningen eller på knapperne på hovedenheden. I dette tilfælde skal du anvende opladestationen til at oplade batteriet. (Det er når batteriet er helt afladet.)

<Opladedisplay>



Helt opladet

Oplader


Opladning nødvendig

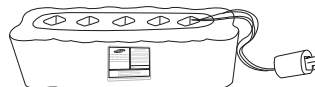


BEMÆRK

- Når du har købt produktet, tager det ca. 120 minutter at oplade batteriet helt, og det kan køre i ca. 90 minutter.
- Ved opladning af batteriet, når batteriet er overophedet, kan opladetiden forøges.
- Forholdsregler, når opladningen ikke forløber glat. Kontroller følgende, hvis robotstøvsugeren ikke kan oplades automatisk:
 - Sluk og tænd for strømafbryderen nederst på robotstøvsugeren (nulstilling).
 - Genisæt strømmen til opladeren (nulstilling).
 - Kontroller, om der er fremmedlegemer i opladestikket, og aftør opladestikket på hovedenheden og opladeren med en tør klud.
 - Kontroller, om der er genstande tæt på opladeren, der er stærkt reflekterende.
- Ved adskillelse af robotstøvsugeren fra opladeren aflades den naturligt.
- Oplad om muligt robotstøvsugeren med opladeren. (Når du forlader dit hjem i længere tid (forretningsrejse, ferie mv.), skal du afbryde for strømafbryderen på robotstøvsugeren og afbryde for opladeren.)

Om batteriet

- Robotstøvsugeren drives af et miljøvenligt, genopladeligt Nickel Metal Hydride (NiMH) batteri og en sikring mod overopladning garanterer en lang batterilevetid.
- **Batteriets garantiperiode er 6 måneder fra købsdatoen.**
- Når du køber et batteri, skal du, inden du køber det, spørge kundeservicecenteret efter symbolet for originale dele () og modelnummer.



- Dette batteri er kun til Samsungs robotstøvsugere. Det er strengt forbudt at anvende det til andre apparater eller til andre formål.
 - Adskil ikke, og modificer ikke batteriet.
 - Oplad det et sted med god ventilation.
 - Udsæt ikke batteriet for brand, og opvarm det ikke.
 - Slut ikke metalobjekter til (+) eller (-) polerne på batteriet.
 - Opbevar det indendørs (0 °C~40 °C).
 - Inden du bortskaffer produktet, skal du bortskaffe batterierne på en miljømæssig sikker måde.
 - Bortskaf ikke batterierne med dit almindelige husholdningsaffald.
 - Følg alle lokale bestemmelser ved bortskaffelse af gamle batterier.
- ※ Hvis batteriet er i uorden, må du ikke adskille det. Kontakt dit nærmeste kundeservicecenter.
- ※ En forøget opladetid og en kortere batterilevetid indikerer, at du er tæt på slutningen af batteriets levetid. Kontakt et autoriseret kundeservicecenter for at erstatte batteriet.

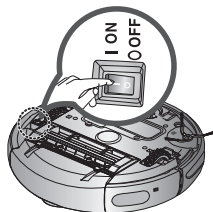
Det genopladelige batteri, der findes i dette produkt, kan ikke udskiftes af brugeren. For informationer om dets udskiftning skal du kontakte din serviceleverandør.

BRUG AF ROBOTSTØVSUGEREN

Start/stop rengøring

Du kan køre eller stoppe alle funktioner på robotstøvsugeren.

- Hver enkelt funktion i robotstøvsugeren kører kun, når der er tændt for strømmen.
- Når robotstøvsugeren kører, kan du trykke på knappen (⏻) for at annullere handlingen og vælge en funktion.



Tænd og sluk for strømmen

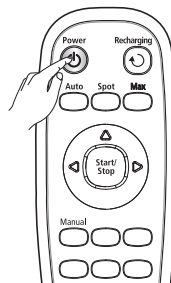
Sådan tændes for strømmen

- Fjernbetjening: Tryk på knappen **[Power (Tænd/sluk)]**. (Tilbehør)
- Hovedenhed: Tryk på knappen (⏻).
- Ikoner for rengøringstilstand tændes.

Sådan slukkes for strømmen

- Fjernbetjening: Tryk på knappen **[Power (Tænd/sluk)]**. (Tilbehør)
- Hovedenhed: Tryk på knappen (⏻), og hold den nede i 3 sekunder.
- Alle ikoner med undtagelse af batteriniveauindikatoren slukkes.

✱ Tilbehør



Brug af fjernbetjeningen

Start eller stop rengøring

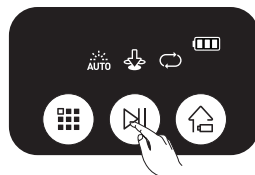
Start

- Fjernbetjening: Tryk på knappen Auto (Auto), Spot (Plet), Max (Maks.), Manual (Manuel). (Tilbehør)
- Hovedenhed: Vælg tilstanden Auto / Plet / Maks. med knappen (⏻), og tryk derefter på knappen (⏻).
- Når rengøringen begynder, begynder robotstøvsugeren at bevæge sig.

- ✱ Trykker du på knappen (⏻) uden at vælge en rengøringstilstand, startes rengøring i tilstanden Auto.

Stop

- For at stoppe skal du trykke på knappen (⏻) på fjernbetjeningen eller hovedenheden.
- Når rengøringen er stoppet, stopper robotstøvsugeren.

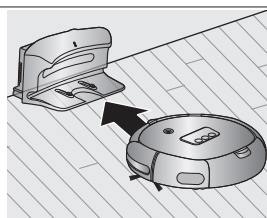


Brug af knapper på hovedenheden

Opladning

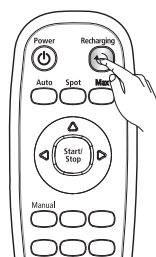
Du kan få robotstøvsugeren til at vende tilbage til opladeren for at oplade batteriet med knappen Recharging (Opladning).

- Når robotstøvsugeren kører, kan du trykke på knappen (⏮) for at annullere handlingen og trykke på knappen Recharging (Opladning).



1. Tryk på knappen Recharging (Opladning).
 - Ikonet på hovedenheden (Ⓢ) tændes, og robotstøvsugeren vender tilbage til opladeren.
2. For at stoppe robotstøvsugeren når den er på vej til opladeren, skal du trykke på knappen (⏮).
3. For at afprøve funktionen til automatisk opladning skal du trykke på knappen Recharging (Opladning), når robotstøvsugeren er mindre end 1,5 m fra opladeren.

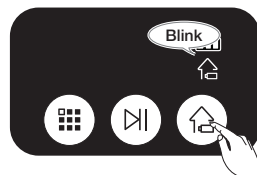
* Tilbehør



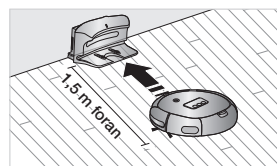
Brug af fjernbetjeningen

Problemløsning, når robotstøvsugeren ikke vender tilbage til opladeren

- Kontroller installationen af opladeren
 - Når opladeren er et sted, hvor den ikke kan lede robotstøvsugeren til opladeren.
 - Når opladeren er mere end 5 m væk fra robotstøvsugeren.
 - : Det kan tage længere tid for robotstøvsugeren at vende tilbage til opladeren.
- Oplad robotstøvsugeren manuelt i følgende situationer.
 - Når opladeren er installeret i et hjørne.
 - Når batteriet er fuldt opladet.
 - Når robotstøvsugeren berøres af en forhindring (møbler o.l.)
 - Når robotstøvsugeren ikke kan passere over dørtrinnet til det sted, hvor opladeren er installeret.



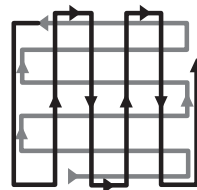
Brug af knapper på hovedenheden




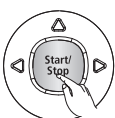


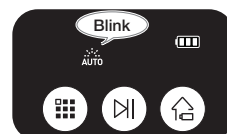
Automatisk rengøring

Robotstøvsugeren bevæger sig selv og rengør automatisk huset, indtil rengøringen er helt overstået.

- Hvis rengøringen begynder, når robotstøvsugeren er sluttet til opladestationen, formindskes tiden til at returnere til opladeren, fordi robotstøvsugeren husker sin originale placering under bevægelserne.
- Hvis batteriniveauet bliver for lavt under rengøring, vender robotstøvsugeren automatisk tilbage til opladestationen og fortsætter rengøringen, når batteriet er opladet. (Antal rengøringshandlinger, der genoptages: En gang)



Knap på hovedenhed	Fjernbetjeningsknap (tilbehør)	Konfigurationssekvens
 En gang	 Auto	1. Indstil tilstanden.
	 Start/Stop	2. Annuller tilstanden.



Under rengøring



BEMÆRK

Om funktionen Genoptag rengøring

- Hvis robotstøvsugeren mener, at rengøringen er overstået, udføres funktionen Genoptag rengøring ikke.
- Hvis du flytter robotstøvsugeren, når den oplades, eller trykker på en knap, anser robotstøvsugeren rengøringen for at være udført og genoptager ikke rengøringen.



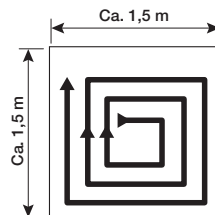
FORSIGTIG

Flyt ikke robotstøvsugeren, når den gør rent, og tryk ikke på knapper, når den gør rent. Ellers anser robotstøvsugeren rengøringen for at være overstået, og starter rengøringen igen fra starten.

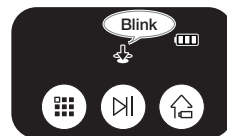
Pletrengøring

Du kan nemt rengøre et bestemt område med mange brødkrummer, støv mv.

- Flyt robotstøvsugeren til det sted, hvor du vil udføre en pletrengøring.



Knap på hovedenhed	Fjernbetjeningsknap (tilbehør)	Konfigurationssekvens
		1. Indstil tilstanden.
		2. Annuller tilstanden.



Under rengøring

- I tilstanden Pletrengøring rengør robotstøvsugeren et område med en længde på 1,5 m og en bredde på 1,5 m.
- Når robotstøvsugeren er færdig med at gøre rent, stopper den og går i standbytilstand.

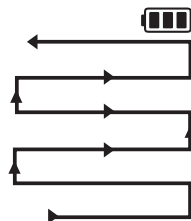
Når robotstøvsugeren er sluttet til opladestationen, understøttes pletrengøring ikke.




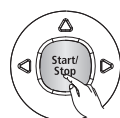
BEMÆRK

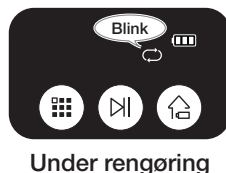
Maks. rengøring

Robotstøvsugeren bevæger sig automatisk og rengør, indtil batteriet er brugt og batteriniveauindikatoren kun viser ét trin.

- Hvis rengøringen begynder, når robotstøvsugeren er sluttet til opladestationen, formindskes tiden til at returnere til opladeren, fordi robotstøvsugeren husker sin originale placering under bevægelserne.
- Hvis batteriniveauet bliver lavt under rengøring, vender robotstøvsugeren automatisk tilbage til opladestationen og fortsætter rengøringen, når batteriet er opladet. (Antal rengøringshandlinger, der genoptages: Én gang)



Knap på hovedenhed	Fjernbetjeningsknap (tilbehør)	Konfigurationssekvens
		1. Indstil tilstanden.
		2. Annuller tilstanden.



BEMÆRK

Om funktionen Genoptag rengøring

- Hvis robotstøvsugeren vurderer, at rengøringen er overstået, genoptages rengøringen ikke.
- Hvis du flytter robotstøvsugeren, når den oplades, eller trykker på en knap, anser robotstøvsugeren rengøringen for at være udført (rengøring genoptages ikke).



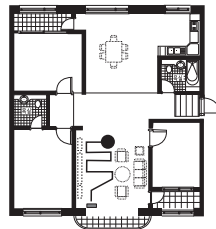
FORSIGTIG


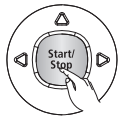
Flyt ikke robotstøvsugeren, når den gør rent, og tryk ikke på knapper, når den gør rent. Ellers anser robotstøvsugeren rengøringen for at være overstået, og starter rengøringen igen fra starten.

Manuel rengøring (tilbehør)

Du kan flytte robotstøvsugeren for at rengøre et bestemt sted direkte ved at bruge fjernbetjeningen.

- Flyt robotstøvsugeren til det sted, hvor du vil udføre en manuel rengøring.
- Du kan kun udføre manuel rengøring med fjernbetjeningen.

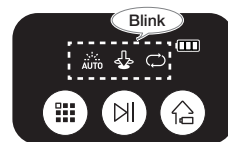


Fjernbetjeningsknap (tilbehør)	Konfigurationssekvens
	1. Indstil tilstanden.
	2. Annuller tilstanden.

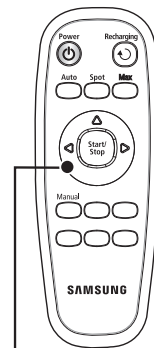


BEMÆRK

- Når robotstøvsugeren er sluttet til opladestationen, understøttes manuel rengøring ikke.



Under rengøring



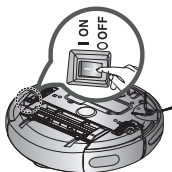
Retningsknapper
(Fremad, venstre og højre)
Der findes ingen tilbage-
funktion.

vedligeholdelse af værktøjer og filtre

RENGØRING AF ROBOTSTØVSUGEREN

Vær opmærksom på rengørings- og vedligeholdelsesmetoder

- Hvis strømafbryderen er beskadiget, skal du kontakte et serviceværksted, så der ikke opstår ulykker.
- Brug ikke nogen midler eller mekaniske enheder, der ikke er installeret af producenten, der kan fremskynde deformation af robotstøvsugeren.



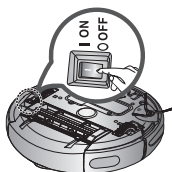
- Sluk altid på strømafbryderen nederst på hovedenheden, inden du rengør robotstøvsugeren. Robotstøvsugeren kan pludseligt gå i gang og medføre skade.



Rengøring af sensorvinduet og kameraet

Du skal altid slukke på strømafbryderen nederst på hovedenheden, inden du rengør robotstøvsugeren.

- Sprøjt aldrig vand, fortynder, benzen o.l. direkte på robotstøvsugerens hovedenhed.

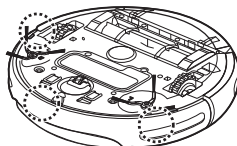


- Aftør forsigtigt sensorvinduet eller kameraet med en blød klud.

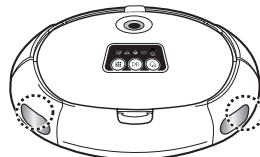


Forreste sensorvindue

Forreste sensorvindue og kamera



Hældningssensorvindue

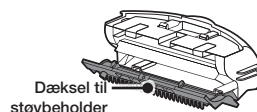


Bageste sensorvindue

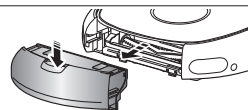
Rengøring af støvbeholderen og filtrene

Tøm støvbeholderen, inden du rengør støvsugeren.

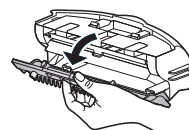
- Når du tager støvbeholderen ud, så pas på, du ikke spilder dens indhold.
- Tøm støvbeholderen i følgende tilfælde.
 1. Når der er opsamlet støv inde i støvbeholderen.
 2. Når sugestyrken pludselig bliver svag.
 3. Når støjen pludseligt forøges.



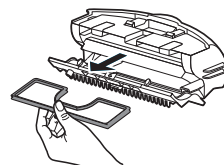
1. Tryk på knappen Skyd støvbeholder ud (TRYK), og træk støvbeholderen ud for at fjerne den.



2. Fjern dækslet til støvbeholderen ved at trække i pilens retning som i figuren.



3. Fjern filteret fra støvbeholderen ved at trække i pilens retning som i figuren.



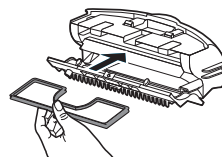
4. Fjern støv fra filteret og støvbeholderen.

* Du kan rengøre det med vand.

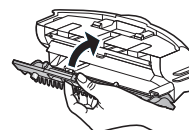


5. Installer filteret i støvbeholderen.

- Sørg for, at gittermønsteret i filteret vender nedad. Det kan ikke installeres forkert.



6. Luk dækslet til støvbeholderen, og sæt den i hovedenheden.



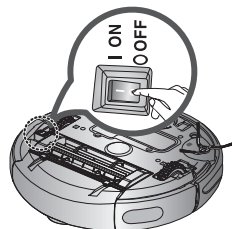
RENGØRING AF ROBOTSTØVSUGEREN

Rengøring af effektbørsten

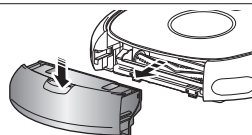
Du skal altid slukke på strømafbryderen nederst på hovedenheden, inden du rengør robotstøvsugeren.



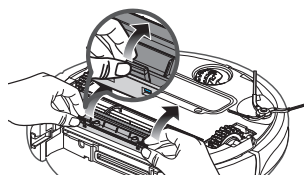
- Fordi støv fra støvbeholderen kan slippe ud, skal du fjerne støvbeholderen, inden du rengør effektbørsten.



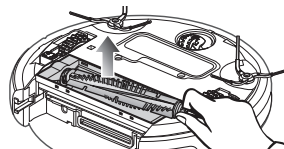
1. Fjern støvbeholderen ved at trykke på knappen Skyd støvbeholder ud (TRYK).



2. Når du har kontrolleret, om der er fremmedlegemer, skal du trykke på krogen, der fastholder børstedækslet, for at fjerne det.



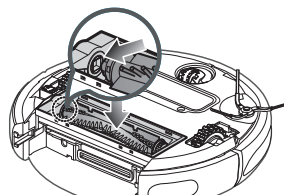
3. Løft effektbørsten op fra hovedenheden.



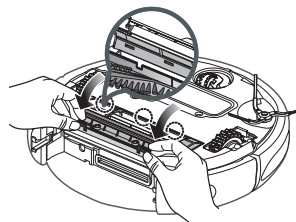
4. Fjern alle fremmedlegemer, som f.eks. lange hår eller elastikker, der er viklet omkring effektbørsten, med en rengøringsbørste eller en støvsuger.



5. Når rengøringen er færdig: Fastgør først effektbørstens afbryderside, og fastgør herefter den anden side på den samme måde.



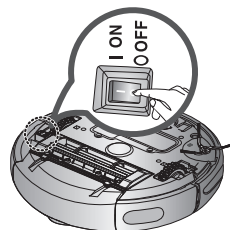
-
6. Når du har isat de tre dupper på toppen af dækslet, skal du trykke på den anden ende, indtil den klikker på plads.



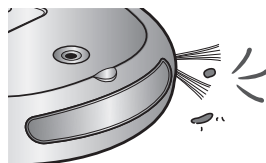
- For at forhindre at robotstøvsugeren bliver tilstoppet, skal du passe på ikke at opsuge tandstikker eller vatpinde.
- Hvis det er besværligt at fjerne fremmedlegemer, kan du kontakte et kundeservicecenter.
- Da effektbørsten opsuger støvet på gulvet, kan lange snore eller hår blive viklet omkring børsten. Kontroller og rengør effektbørsten regelmæssigt.

Rengøring af den rengørende kant på den roterende børste

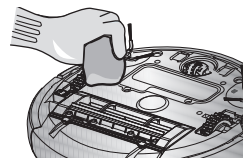
Du skal altid slukke på strømafbryderen nederst på hovedenheden, inden du rengør robotstøvsugeren.



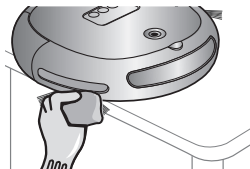
1. Kontroller, om den roterende sidebørste er bøjet, eller om der sidder fremmedlegemer fast på børsten.



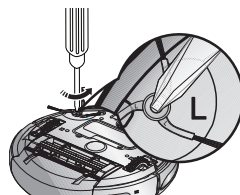
2. Tag gummihandsker på, dæk den roterende sidebørste med en klud med varmt vand i ca. 10 sekunder, og aftør den med kluden.



3. Drej den roterende sidebørste, og gentag procedurene i trin 2.



4. Hvis der sidder hår eller snore fast mellem hovedenheden og den roterende sidebørste, skal du løsne skruen i den roterende sidebørste med en skruetrækker (+) for at fjerne den. Ved samling af børsten igen skal du holde øje med "L"-mærket på den rengørende kant på den roterende børste og "L"-mærket på hovedenheden og derefter samle den roterende sidebørste. (Bogstaver "R" er udstanset til højre på den roterende sidebørste.)



BEMÆRK

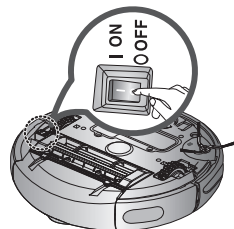
Da den roterende sidebørste nemt tiltrækker hår og andre fremmedlegemer, skal du huske at gøre den ren ofte.

Mange fremmedlegemer på den roterende sidebørste kan beskadige børsten.

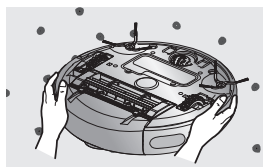
Rengøring af drivhjulet

Du skal altid slukke på strømafbryderen nederst på hovedenheden, inden du rengør robotstøvsugeren.

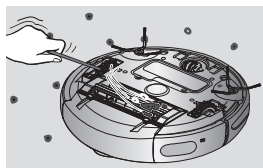
- Hvis robotstøvsugeren pludselig begynder at zigzagge, kan der sidde fremmede genstande fast i drivhjulet.




1. Ved rengøring af drivhjulet skal du anbringe en blød klud på gulvet, vende hovedenheden og sætte den forsigtigt ned.



2. Undersøg for fremmedlegemer, og fjern dem om nødvendigt med en pind eller en pincet.

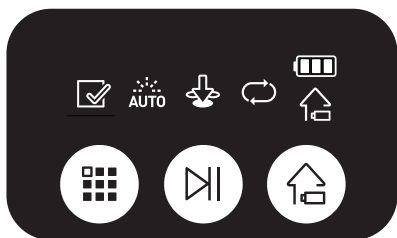


TJEKLISTE INDEN SERVICEOPKALD

Symptom	Tjekliste	Gør dette
Robotstøvsuger fungerer slet ikke inden rengøring.	<ul style="list-style-type: none"> Er støvbeholderen samlet? 	<ul style="list-style-type: none"> Installer støvbeholderen
	<ul style="list-style-type: none"> Er der tændt for strømmen? 	<ul style="list-style-type: none"> Tænd for strømmen.
	<ul style="list-style-type: none"> Er rengøringstilstand (🧹 🔄 ⏮) tændt i displaypanelet? 	<ul style="list-style-type: none"> Tryk på knappen (🔼). (For at afbryde: Tryk på knappen (🔼), og hold den nede i mindst 3 sekunder.)
	<ul style="list-style-type: none"> Flyttes batteriniveauikonet til højre på displayet som vist? (🔋 → 🔋 → 🔋 → 🔋) 	<ul style="list-style-type: none"> Løft robotstøvsugeren op, og anbring den manuelt i opladeren for at oplade den.
	<ul style="list-style-type: none"> Robotstøvsugeren fungerer ikke, når batteriet i fjernbetjeningen er opbrugt. (Tilbehør) 	<ul style="list-style-type: none"> Udskift batterierne i fjernbetjeningen. (Type AAA)
Robotstøvsugeren stoppede kørsel under rengøring. 	<ul style="list-style-type: none"> Flyttes batteriniveauikonet til højre på displayet som vist? (🔋 → 🔋 → 🔋 → 🔋) 	<ul style="list-style-type: none"> Løft robotstøvsugeren op, og anbring den i opladeren for at oplade den.
	<ul style="list-style-type: none"> Sidder robotstøvsugeren fast i ledninger på gulvet? 	<ul style="list-style-type: none"> Sluk for strømmen, og fjern ledningerne.
	<ul style="list-style-type: none"> Sidder robotstøvsugeren fast på gulvet, hvor der er en højdeforskel? - Drivhjulet er løftet. 	<ul style="list-style-type: none"> Sluk for strømmen, og flyt robotstøvsugeren til et andet sted, der skal rengøres.
	<ul style="list-style-type: none"> Er der et tyndt håndklæde (klud) omkring drivhjulet? 	<ul style="list-style-type: none"> Sluk for strømmen, og fjern det tynde håndklæde.
	<ul style="list-style-type: none"> Sidder robotstøvsugeren fast ved et dørtrin? 	<ul style="list-style-type: none"> Sluk for strømmen, og flyt robotstøvsugeren til et andet sted, der skal rengøres.
Sugestyrken er svag ved rengøring.	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller, om støvbeholderen er fyldt. 	<ul style="list-style-type: none"> Stop robotstøvsugeren, og tøm støvbeholderen.
	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller, om sugeindgangen er stoppet af fremmede genstande. 	<ul style="list-style-type: none"> Sluk for strømmen, og fjern fremmedlegemer fra sugeindgangen.
	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller, om filteret er stoppet. 	<ul style="list-style-type: none"> Rengør filteret omhyggeligt.

Symptom	Tjekliste	Gør dette
Robotstøvsugeren kan ikke finde opladeren.	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller, om opladerens strømstik er sat korrekt i stikkontakten. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Hvis der er forhindringer i et område på 1 m foran opladeren og 0,5 m til venstre og højre for opladeren, skal du fjerne forhindringerne. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Hvis der er fremmedlegemer på opladebenene, skal du aftørre dem med en tør klud. 	

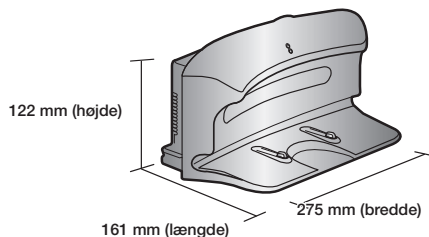
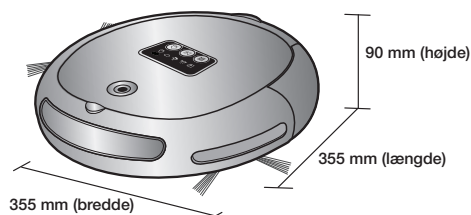
PROBLEMLØSNING MED FEJLKODER



FEJLKODE	ÅRSAG	LØSNING
	<ul style="list-style-type: none"> Robotstøvsugeren sidder fast eller er stødt på en forhindring under navigering. 	<ul style="list-style-type: none"> Sluk for strømafbryderen på bunden, og flyt robotstøvsugeren til en anden placering.
	<ul style="list-style-type: none"> Et fremmedlegeme (elastik, papir, legetøj mv.) sidder fast i effektbørsten. 	<ul style="list-style-type: none"> Sluk for strømafbryderen på bunden, og fjern fremmedlegemet fra effektbørsten.
	<ul style="list-style-type: none"> Et fremmedlegeme (elastik, papir, legetøj mv.) sidder fast i det venstre drivhjul. 	<ul style="list-style-type: none"> Sluk for strømafbryderen på bunden, og fjern fremmedlegemet fra det venstre drivhjul.
	<ul style="list-style-type: none"> Et fremmedlegeme (elastik, papir, legetøj mv.) sidder fast i det højre drivhjul. 	<ul style="list-style-type: none"> Sluk for strømafbryderen på bunden, og fjern fremmedlegemet fra det højre drivhjul.
	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller sensoren i kofangeren. 	<ul style="list-style-type: none"> Træk forsigtigt kofangeren fremad.
	<ul style="list-style-type: none"> Der er fremmedlegemer (støv, pletter e.l.) på forhindringssensorens vindue. 	<ul style="list-style-type: none"> Sluk for strømafbryderen på bunden, og fjern fremmedlegemerne fra forreste og bageste sensorvinduer med en blød klud.
	<ul style="list-style-type: none"> Der er fremmedlegemer (støv, pletter e.l.) på hældningssensorens vindue. 	<ul style="list-style-type: none"> Sluk for strømafbryderen på bunden, og fjern fremmedlegemerne fra hældningssensorens vindue med en blød klud.
	<ul style="list-style-type: none"> Støvbeholder ikke isat. 	<ul style="list-style-type: none"> Indsæt støvbeholderen, indtil du hører en klikkende lyd.
	<ul style="list-style-type: none"> Der sidder et fremmedlegeme (elastik, stof mv.) fast i den rengørende kant på den roterende børste. 	<ul style="list-style-type: none"> Sluk for strømafbryderen på bunden, og fjern fremmedlegemet fra den rengørende kant på den roterende børste.

* Hvis du trykker på knappen (⏻) eller slukker for strømafbryderen, fjernes fejlkoden.

produktspecifikation



Hovedenhed		Oplader (station)
Klassificering	Element	Detalje
Mekaniske specifikationer	Diameter	355 mm
	Højde	90 mm
	Vægt	3,5 kg
Elektriske specifikationer	Spænding	AC 220-240 V~, 50-60 Hz
	Strømforbrug ved opladning	50 W
	Strømforbrug for hovedenhed	40 W
	Batterispecifikationer	14,4 V / 2.000 mA
Rengøringspecifikationer	Støvbeholders kapacitet	Ca. 0,6 l
	Opladetype	Automatisk opladning/manuel opladning
	Rengøringstilstand	Auto, Plet, Maks., Manuel (tilbehør)
	Opladetid	Ca. 120 minutter
	Rengøringstid (baseret på hårdt gulv)	Ca. 90 minutter
Rengøringsmetode		Genkendelse af vægges facon
Type af knapper på hovedenhed		Knaptype

Denne støvsuger er godkendt i henhold til følgende.

Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet: 2004/108/EEC

Lavspændingsdirektiv: 2006/95/EC



Kontakt SAMSUNG

Hvis du har spørgsmål eller kommentarer vedrørende Samsung produkter,
venligst kontakte Samsung Support.

70 70 19 70

www.samsung.com



SR8730
SR8750

Robotstøvsuger brukerhåndbok

Planet
First

100 %
Recycled Paper

Denne håndboken er laget med 100 % resirkulert papir.

- * Les disse instruksjonene nøye før denne enheten tas i bruk.
- * Bare for innendørs bruk.

Norsk

imagine the possibilities

Takk for at du kjøpte et Samsung-produkt.
For å motta en mer fullstendig service
bør du registrere produktet på
www.samsung.com/register

SAMSUNG

sikkerhetsinformasjon

SIKKERHETSINFORMASJON





- Les denne veiledningen grundig før du tar apparatet i bruk, og ta vare på den for fremtidig referanse.



- Siden de følgende bruksanvisningene dekker forskjellige modeller, kan egenskapene til din støvsuger variere noe fra de som beskrives i denne håndboken.

FORSIKTIG-/ADVARSEL-SYMBOLER I DENNE HÅNDBOKEN

	Viser at det finnes fare for dødsfall eller alvorlige personskader.
	Viser at det finnes fare for personskader eller materielle skader.

ANDRE SYMBOLER I DENNE HÅNDBOKEN

	Forklarer begreper for å hjelpe brukerne å forstå hvordan de skal bruke produktet riktig.
-----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Når du bruker elektriske apparater, må du ta grunnleggende forholdsregler, inkludert følgende:

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR DU BRUKER ROBOTSTØVSUGEREN.

Trekk ut kontakten når apparatet ikke er i bruk og før du utfører vedlikehold.

ADVARSEL: for å redusere risikoen for skader, elektrisk støt og brann:

GENERELT

- Bruk apparatet bare slik det er beskrevet i denne håndboken.
- Ikke bruk robotstøvsugeren eller laderen hvis den er skadet på noen måte.
- Hvis støvsugeren ikke fungerer som den skal, har fått støtskader, har blitt stående utendørs eller har vært i kontakt med vann, må den sendes tilbake til et kundeservicesenter.
- Ikke bruk laderen eller robotstøvsugeren med våte hender.
- Bruk støvsugeren bare på tørt, innendørs underlag.
- Dette apparatet er ikke beregnet for å brukes av personer (inkludert barn) som er svekket fysisk, sansemessig eller mentalt, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller har fått opplæring av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn må ha tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

BATTERILADER

- Det polariserte støpselet må ikke endres på noen måte for å passe inn i et ikke-polarisert vegguttak eller en skjoteledning.
- Ikke bruk utendørs eller på vått underlag.
- Trekk ut laderen fra vegguttaket når den ikke er i bruk og før du utfører vedlikehold.
- Bruk bare laderen som er levert av produsenten, til å lade opp apparatet.
- Ikke bruk med skadet ledning eller støpsel.
- Ikke trekk i eller bær apparatet i ledningen, ikke bruk ledningen som håndtak, ikke lukk dører over ledningen, og ikke trekk ledningen rundt skarpe kanter eller hjørner. Hold ledningen borte fra varme overflater.
- Ikke bruk skjoteledninger eller vegguttak med utilstrekkelig strømkapasitet.
- Ikke trekk ut støpselet ved å dra i ledningen. Trekk i selve støpselet, ikke ledningen.
- Ikke ødelegg eller tenn på batteriene, de vil eksplodere ved høye temperaturer.
- Ikke prøv å åpne laderen. Reparasjoner skal bare utføres av en kvalifisert servicetekniker.
- Ikke utsett laderen for høye temperaturer, og ikke la laderen komme i noen form for kontakt med fukt av noe slag.

sikkerhetsinformasjon

ROBOTSTØVSUGER

- Ikke plukk opp harde eller skarpe gjenstander som glass, spiker, skruer, mynter osv.
- Ikke bruk uten filter på plass. Unngå at fingre eller andre gjenstander kommer inn i vifterommet under vedlikehold, i tilfelle apparatet slår seg på ved et uhell.
- Ikke la gjenstander komme inn i åpningene. Ikke bruk hvis én eller flere åpninger er sperret. Hold åpningene fri for støv, lo, hår eller annet som kan redusere luftgjennomstrømningen.
- Ikke plukk opp giftige materialer (klorin, salmiakk, Plumbo eller lignende).
- Ikke bruk støvsugeren til å samle opp noe som brenner eller forårsaker røykutvikling, for eksempel sigaretter, fyrstikker eller varm aske.
- Ikke bruk støvsugeren til å samle opp antennelige eller brannfarlige væsker som bensin, og ikke bruk på steder der disse kan finnes.
- Ikke bruk robotstøvsugeren i lukkede rom fylt med avgasser fra oljebasert maling, tynner, møllmidler, brennbart støv eller andre eksplosive eller giftige gasser.
- Lekkasje fra battericeller kan oppstå under ekstrem bruk eller ekstreme temperaturer. Hvis væsken kommer på huden, må den umiddelbart vaskes bort med vann. Hvis væsken kommer inn i øynene, må de umiddelbart skylles med rent vann i minst 10 minutter. Søk legehjelp.

innhold

SIKKERHETSINFORMASJON

02

- 6 Strømrelatert
- 7 Før bruk
- 10 I bruk
- 11 Rengjøring og vedlikehold

PRODUKTFUNKSJONER

13

SETTE SAMMEN STØVSUGEREN

15

- 15 Komponenter
- 16 Navn på hver del

BRUKE STØVSUGEREN

20

- 20 Installasjon av robotstøvsugeren
 - 20 Installasjonsrekkefølge
 - 20 Slå strømbryteren på eller av
 - 21 Installere laderen
 - 22 Lader
 - 23 Om batteriet
- 24 Bruk av robotstøvsugeren
 - 24 Starte/stoppe støvsuging
 - 25 Lader
 - 26 Automatisk støvsuging
 - 27 Punktstøvsuging
 - 28 Maksimal støvsuging
 - 29 Manuellmodus (valgfritt)

VEDLIKEHOLDE VERKTØY OG FILTER

30

- 30 Rengjøring av robotstøvsugeren
 - 30 Husk rengjørings- og vedlikeholdsmetodene
 - 30 Rengjøre sensorvinduet og kameraet
 - 31 Rengjøre støvholderen og filteret
- 32 Rengjøring av robotstøvsugeren
 - 32 Rengjøre kraftbørsten
 - 34 Rengjøre den roterende sidebørsten for kantrengjøring
 - 35 Rengjøre kjørehjulet

FEILSØKING

36

- 36 Sjekkliste før du ringer etter service
- 38 Feilsøking etter feilkoder

PRODUKTSPEKIFIKASJON

39

sikkerhetsinformasjon

STRØMRELATERT



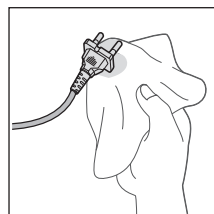
Ikke bøy strømledningen med kraft eller plasser tunge gjenstander på den slik at den kan ta skade.

- Dette kan føre til elektrisk støt eller brann.



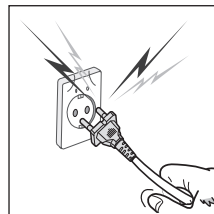
Pass på å fjerne eventuelt støv eller vann fra støpselet.

- Hvis du ikke gjør det, kan det føre til funksjonsfeil eller elektrisk støt.



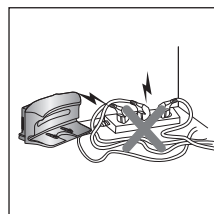
Ikke trekk ut støpselet etter ledningen, eller berør det med våte hender.

- Dette kan føre til elektrisk støt eller brann.



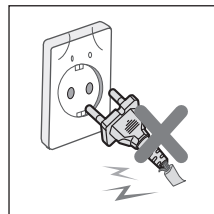
Ikke bruk flere støpsler i samme vegguttak. (Ikke la ledningen ligge ubeskyttet på gulvet.)

- Dette kan føre til elektrisk støt eller brann.



Ikke bruk skadde strømledninger eller støpsler eller løse vegguttak.

- Dette kan føre til elektrisk støt eller brann.



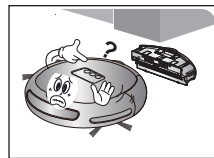
FØR BRUK



FORSIKTIG

Kontroller at støvholderen er montert før støvsugeren tas i bruk.

- Hvis støvholderen ikke er satt inn, vil robotstøvsugeren ikke fungere.



FORSIKTIG

Ikke bruk robotstøvsugeren på steder hvor det finnes brennbare materialer som for eksempel:

- Steder med stearinlys eller lamper på gulvet.
- Steder med åpen ild uten tilsyn (ild eller glør).
- Steder med bensin, destillert alkohol, tynner, askebegre med brennende sigaretter eller lignende.



FORSIKTIG

Robotstøvsugeren er kun beregnet for innendørs bruk. Ikke bruk den på følgende steder:

- Loftsrom, kjellerrom, lagerbygg, industribygg, separate rom atskilt fra hovedbygningen, steder hvor den er utsatt for våte eller fuktige forhold som for eksempel bad eller vaskerom, samt smale og høytliggende områder som bord eller hyller. Kritiske skader (feilfunksjon og ødeleggelse) kan oppstå hvis den brukes på slike steder.



FORSIKTIG

Åpne alle dører for å rengjøre alle rom.

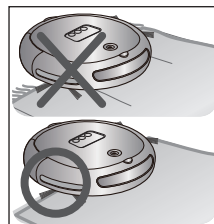
- Når en dør er lukket, vil robotstøvsugeren ikke kunne komme inn på det rommet.
- Husk imidlertid å lukke inngangsdøren, balkong-/terrassedør og badedør, samt dører til eventuelle andre rom hvor robotstøvsugeren kan falle ned.



FORSIKTIG

For tepper med lange frynser brettes frynsene inn under teppet.

- Frynser kan føre til kritiske skader på teppet og på støvsugeren, da de kan sette seg fast i kjørehjulet eller kraftbørsten.



FORSIKTIG

Ikke bruk støvsugeren på et svart gulv.

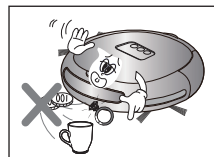
- Robotstøvsugeren vil kanskje ikke kjøre som normalt i dette tilfellet.





Fjern små eller knuselige gjenstander fra området før støvsuging.

- Kontroller at alle gjenstander er fjernet før støvsuging.
- Pass på å fjerne alle gjenstander som lett kan ta skade, som for eksempel porselen- og glassgjenstander, blomsterpoter osv.
- Robotstøvsugeren gjenkjenner ikke mynter, ringe og andre verdifulle gjenstander som for eksempel smykker.



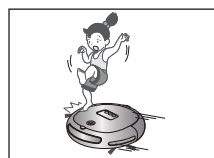
Fjern gjenstander fra gulvet før støvsuging.

- Robotstøvsugeren er utformet slik at den oppdager hindre 5 cm unna.
- Håndklær, matter foran bad og vaskerom, strømledninger, duker eller belter kan vikles inn i kjørehjulet eller kraftbørsten. Dette kan føre til at gjenstander faller fra bord eller hyller.



Informer alle i huset om at de skal være forsiktige, før støvsuging eller ved bruk av planlagt støvsugingsmodus.

- Robotstøvsugeren kan kjøre inn i bena på små barn slik at de faller.



Pass på at barn ikke trækker på eller sitter på robotstøvsugeren.

- Barna kan falle og bli skadet, eller kritisk skade kan oppstå på støvsugeren.



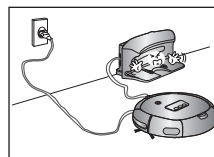
Hvis et barn eller kjæledyr er alene, må strømbryteren på robotstøvsugeren være slått av.

- Robotstøvsugeren kan fange oppmerksomheten deres.
- Hvis fingre, føtter, klær eller hår kommer inn i det roterende hjulet eller børsten, kan det føre til personskader.
- Hvis et barn eller kjæledyr er i veien for robotstøvsugeren, kan disse bli identifisert som hindre, slik at området ikke blir støvsuget.
- Når strømbryteren slås av, stenger dette strømforsyningen til apparatet, slik at alle funksjoner deaktiveres.



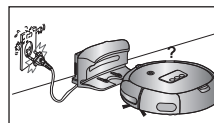
Ikke la strømledningen ligge ubeskyttet på gulvet under installasjon av laderen.

- Når robotstøvsugeren lader seg opp automatisk eller kjører forbi laderen, kan den trekke ledningen rundt med seg.



La alltid strømledningen til laderen stå i vegguttaket.

- Selv om robotstøvsugeren har en selvladingsfunksjon, kan den ikke lades opp automatisk hvis strømledningen ikke er koblet til vegguttaket.

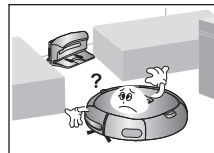




FORSIKTIG

Installer laderen på et sted som er lett tilgjengelig for robotstøvsugeren.

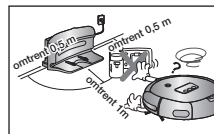
- Hvis laderen er montert i et hjørne, kan det medføre ekstra bevegelser som kan forstyrre ladeprosessen.



FORSIKTIG

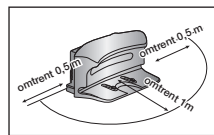
Gjenstander foran laderen vil hindre robotstøvsugeren fra å lade seg opp automatisk.

- Rydd området.



ADVARSEL

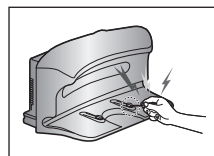
Det må ikke finnes hindringer innenfor 0,5 meter til høyre eller venstre for og 1 meter foran laderen.



ADVARSEL

Ikke kortslutt ladepinnene med metallgjenstander som spisepinner, skrujern eller lignende.

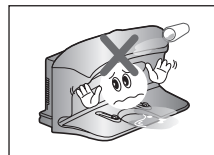
- Dette vil føre til alvorlig skade på laderen.



ADVARSEL

Pass på at det ikke finnes spor av væske på laderen.

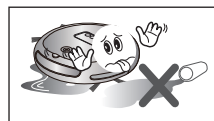
- Hvis ikke, kan det føre til brann eller elektrisk støt.



ADVARSEL

Pass på at robotstøvsugeren ikke støvsuger eller beveger seg over væsker som vann, olje eller "ulykker" fra kjæledyr.

- Dette kan føre til kritiske skader på støvsugeren.
- Væsker kan spre seg via hjulene og føre til tilsmussing.



ADVARSEL

Ikke bruk kaderen til noe annet formål.

- Dette kan føre til kritiske skader på laderen eller forårsake brann.



ADVARSEL

Ikke monter ladestasjonen på et mørkt gulv.

- Dersom ladestasjonen står på et mørkt gulv kan det være vanskelig for robotstøvsugeren å returnere til laderen.

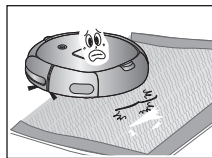
I BRUK



FORSIKTIG

Du kan ikke bruke robotstøvsugeren på tykke tepper.

- Dette kan føre til problemer med robotstøvsugeren.
- Dette kan føre til skader på teppet.



FORSIKTIG

Ikke bruk robotstøvsugeren på bord eller andre høytliggende områder.

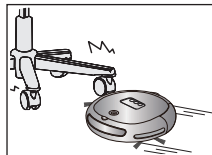
- Dette kan føre til alvorlige skader hvis støvsugeren skulle falle ned.



FORSIKTIG

Robotstøvsugeren kan kjøre inn i møbler som stolben, bordben, tynne og lange møbler og lignende mens den arbeider.

- For raskere og grundigere støvsuging kan det være lurt å plassere stolene opp på bordet.



FORSIKTIG

Ikke plasser gjenstander oppå robotstøvsugeren.

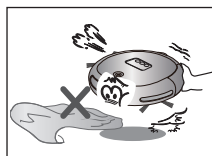
- Dette kan føre til funksjonsfeil.



FORSIKTIG

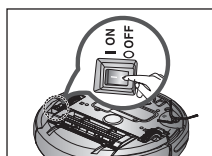
Fjern umiddelbart eventuelle store papirbiter eller plastposer som har satt seg fast i maskinen mens den støvsuger.

- Hvis støvsugeren brukes over lengre tid med inngangen sperret, kan det føre til alvorlig skade på støvsugeren.



ADVARSEL

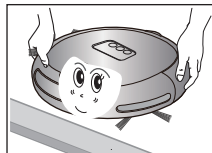
Hvis støvsugeren avgir en uvanlig lyd, lukt eller røyk, må strømbryteren umiddelbart slås av. Kontakt kundeservice.





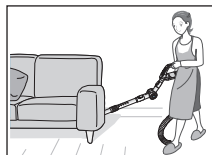
Det er mulig at robotstøvsugeren ikke kan fortsette arbeidet hvis den sitter fast på en høy dørstokk.

- Robotstøvsugeren slutter å fungere av sikkerhetsårsaker hvis den ikke har kunnet bevege seg på mer enn 5 minutter.
- Gjenoppta driften ved å slå strømbryteren av og på igjen etter å ha flyttet støvsugeren til et sted hvor den kan fortsette arbeidet.



Robotstøvsugeren kan ikke støvsuge fullstendig på steder den ikke kan nå, slik som hjørner og smale mellomrom mellom sofaer og vegger.

- Rengjør disse stedene fra tid til annen manuelt.



Støvklynger kan bli liggende igjen etter støvsugeren hvis robotstøvsugeren ikke har klart å suge opp støvklynger som ble formet under støvsugingen.

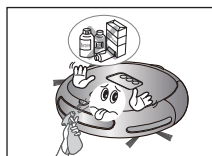
- Hvis dette skjer, bør du koste opp støvet selv.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD



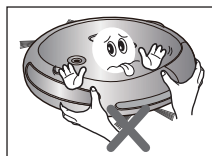
Under rengjøring må det ikke sprutes vann direkte på utsiden av apparatet. Det må heller ikke tørkes av med flyktige materialer som bensin, tynner eller alkohol.

- Dette kan føre til kritiske skader på støvsugeren.



Ikke bruk kraft på støtfangeren på robotstøvsugeren.

- Hvis støtfangersensoren blir skadet, kan det føre til at robotstøvsugeren kjører inn i vegger og møbler.



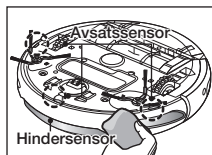
Støvsugeren må ikke demonteres eller rekonstrueres av noen andre enn kvalifisert servicepersonell.

- Dette kan føre til skader på produktet.



Fjern regelmessig alle fremmedelemerter som har samlet seg opp på hinder- og avsatssensoren.

- Skitt som har samlet seg opp på sensorene, vil føre til at sensorene fungerer unøyaktig.

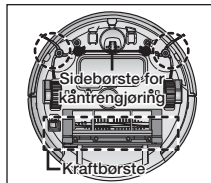




ADVARSEL

Når du fjerner fremmedelementer må det alltid gjøres ved hjelp av en børste, etter at du har slått av strømbryteren.

- Hvis dette gjøres på noen annen måte, kan det føre til at enheten plutselig slår seg på, og det kan føre til personskader eller kritiske produktskader.



ADVARSEL

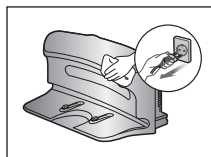
Hvis strømledningen er skadet, må den byttes av kvalifisert servicepersonell fra kundeservicesenteret.

- Hvis ikke, kan det føre til brann eller elektrisk støt.



ADVARSEL

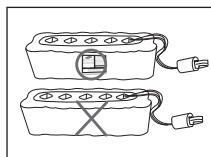
Pass på å koble fra strømledningen før du rengjør laderen.



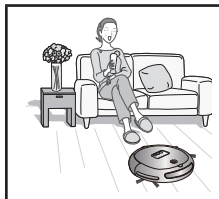
ADVARSEL

Kontakt Samsung Electronics kundeservicesenter for å få byttet batteriet.

- Hvis det brukes andre batterier enn originalbatteriene, kan det føre til funksjonsfeil.



produktfunksjoner



- **Hva er takformgjenkjenning (Visionary mapping plus™)?**

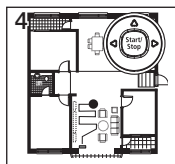
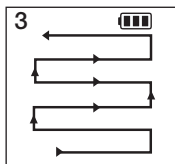
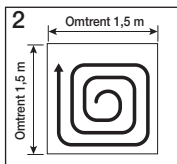
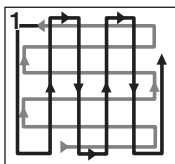
Denne funksjonen gjenkjenner formen på taket ved hjelp av kameraet på toppen av støvsugeren, slik at maskinen kan se hvilket område som skal støvsuges og bestemme hvordan det er best å gå over og støvsuge alle deler av gulvet.

NØYAKTIG RENGJØRING I ALLE HJØRNER

Siden robotstøvsugeren rengjør gulvet sekvensielt (📏) langs kartet som ble laget med takformgjenkjenningfunksjonen, rengjøre den hele gulvet

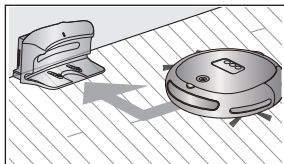
ULIKE STØVSUGINGSMODUS.

Støvsugeren har flere ulike modi for å oppfylle alle behov.



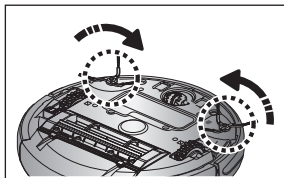
1. **Automatisk modus:** Støvsuger alle rom automatisk.
2. **Punktstøvsuging:** Støvsuger intenst på ett sted. Kan for eksempel brukes til å fjerne brød- eller kakesmuler.
3. **Maksmodus:** Kjører til batteriet er nesten tomt.
4. **Manuell modus (valgfritt):** Du kan rengjøre gulvet manuelt ved å flytte rundt roboten.

AUTOMATISK LADING



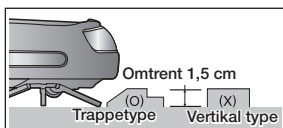
Når det er lite strøm igjen i batteriet, ledes robotstøvsugeren automatisk mot laderen for en rask automatisk oppladning.

SIDEBØRSTE FOR KANTRENGJØRING



Sidebørsten for kantrengjøring fjerner støv fra lister og kanter.

KRYSSING AV DØRSTOKKER



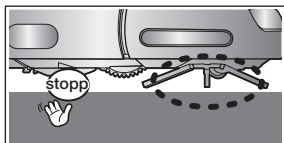
Robotstøvsugeren har et nyskapende kjøresystem som gjør det mulig for den å krysse dørstokker med en høyde på omtrent 1,5 cm, slik at den kan støvsuge alle rom. Robotstøvsugeren er kanskje ikke i stand til å passere en dørstokk på 1,5 cm, avhengig av fasongen på dørstokken.

ANTI-KRASJ



Robotstøvsugeren registrerer og unngår hindringer i 2 trinn. Først registrerer de 7 hindersensorene hindringer i trinn 1. Hvis robotstøvsugeren krasjer i en hindring, demper de to støtfangersensorene støtet.

SIKKERHETSFUNKSJON

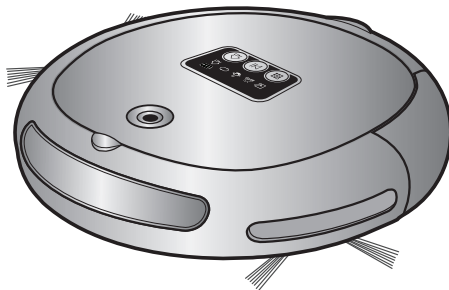


Hvis robotstøvsugeren løftes opp mens den er i drift, stanses kjørehjul, kraftbørste, sugemotor og sidebørste automatisk ved hjelp av en sensor.

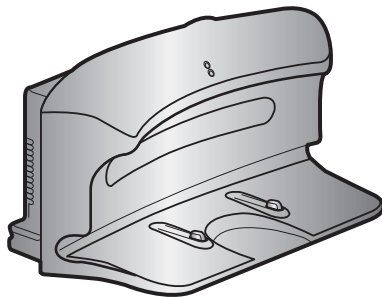
sette sammen støvsugeren

KOMPONENTER




■ Hoveddel



■ Lader

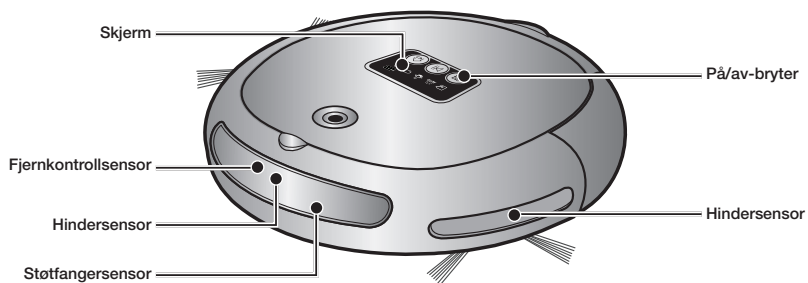


■ Andre komponenter

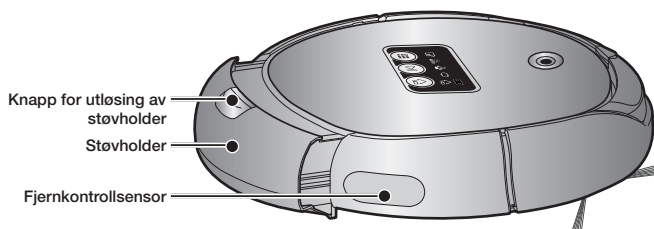
		
Brukerhåndbok	Rengjøringsbørste	* Alternativ Fjernkontroll/2 batterier

NAVN PÅ HVER DEL

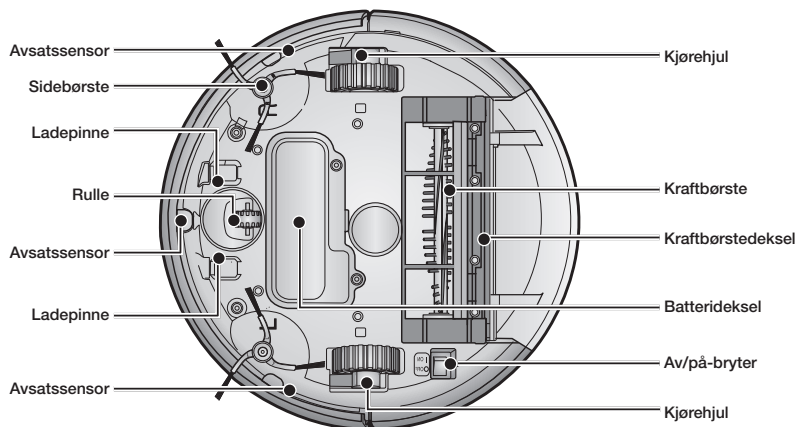
■ Hovedenhet



Front

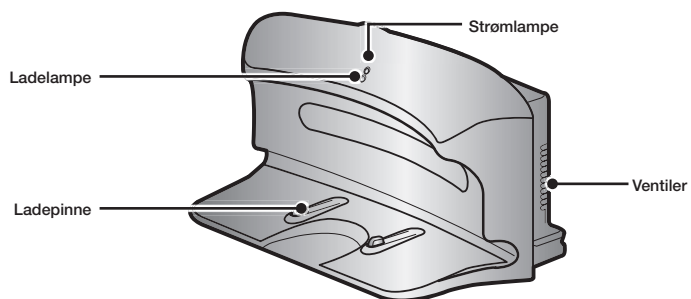


Side

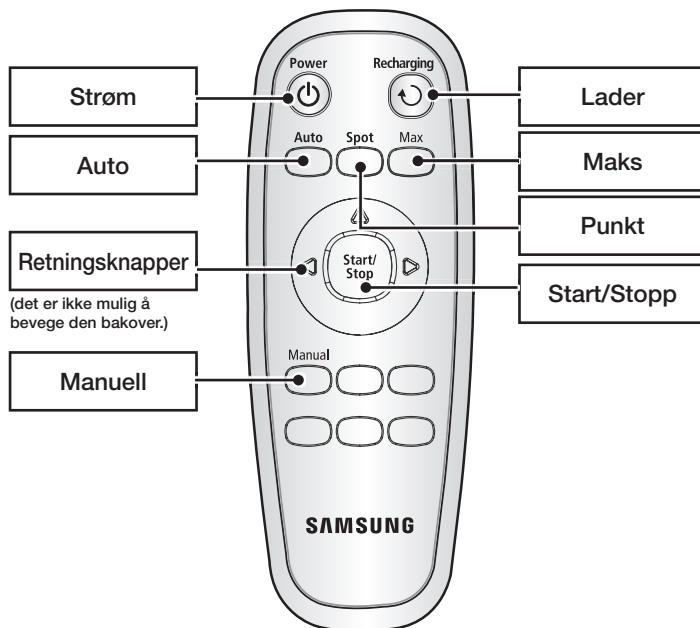


Bunn

■ Lader



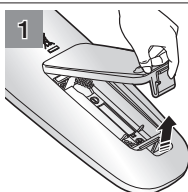
■ Fjernkontroll (alternativ)



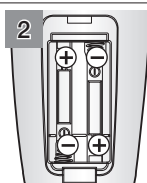
■ Sette batterier i fjernkontrollen

Det er ingen batterier i fjernkontrollen når produktet kjøpes.

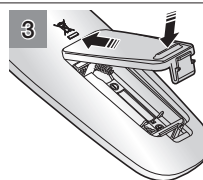
Sett inn de alkaliske batteriene (type AAA) før bruk.



1 Løft dekselet på batterirommet på fjernkontrollen mens du trykker på låsetappen.



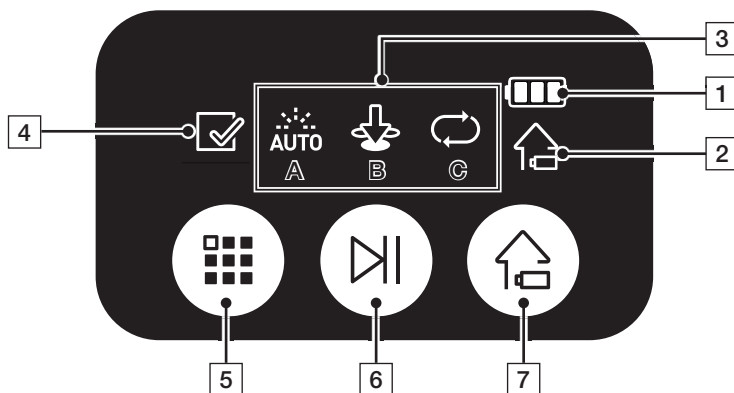
2 Sett inn batteriene i fjernkontrollen slik det vises på figuren nedenfor. (Hvis batteriene settes inn med feil polaritet, vil ikke fjernkontrollen virke.)



3 Når du har satt tuppen av dekselet inn i sporet, kan du lukke dekselet ved å trykke på den andre enden til du hører et klikk.

* Spesifikasjon: AAA batterier

■ Skjerm



DISPLAYDEL

1. Batterinivåindikator
 - Lader: Viser ladeprosessen i tre trinn.
 - I bruk: Viser batteriets ladestatus. Batteriets ladestatus reduseres med hvert nivå fra FULL under drift.
2. Lader
 - Dette ikonet slås på når robotstøvsugeren kjører til laderen for å lade opp batteriet.
3. Støvsugermodusdisplay
 - Hver gang det trykkes på en støvsugermodusknapp, vises den tilsvarende støvsugermodusen.
 - (A) Automatisk modus: Dette ikonet vises når automatisk modus er valgt.
 - (B) Punktstøvsuging: Dette ikonet vises når punktstøvsuging er valgt.
 - (C) Maksmodus: Dette ikonet vises når maksmodus er valgt.
4. Varselkode
 - Ikonet for varselkode vil lyse dersom det oppstår et problem som krever din oppmerksomhet

KNAPPER

5. **Støvsugermodus**
 - Trykk her for å velge en støvsugermodus. Når du har valgt en støvsugermodus, trykker du på (M)-knappen for å sette i gang støvsugeren.
6. **Start/Stopp**
 - Trykk her for å starte/stoppe støvsugeren.
7. **Lader**
 - Når du trykker på denne knappen vil støvsugeren kjøre tilbake til ladestasjonen.

bruke støvsugeren

INSTALLASJON AV ROBOTSTØVSUGEREN

Installasjonsrekkefølge

1. Slå strømbryteren på eller av

Når du skal bruke robotstøvsugeren, må du slå på strømbryteren på bunnen av hoveddelen.

2. Installere laderen

Før du kan lade opp robotstøvsugeren, må du installere laderen.

Siden batteriet er utladet når produktet kjøpes, må du fullade batteriet før du bruker støvsugeren.

3. Lade batteriet

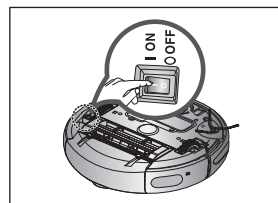
Lad batteriet helt opp før du bruker robotstøvsugeren.




Slå strømbryteren på eller av

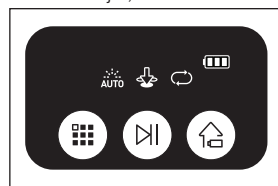
Før du kan bruke robotstøvsugeren, må du slå på strømbryteren.

Hvis du slår av strømbryteren, tilbakestilles alle innstillinger.



1. Snu hoveddelen opp ned, og slå på strømbryteren.

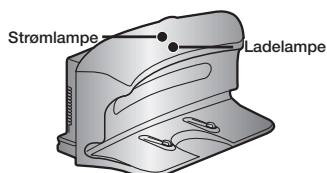
- Hvis ikonene ikke lyser, indikerer det at batteriet ikke har strøm. Hvis dette skjer, må du sette støvsugeren i laderen etter å ha slått på strømbryteren.
- Vær oppmerksom på at hvis du slår av strømbryteren, tilbakestilles alle innstillinger.
- Når det ikke trykkes på en tast på omtrent 10 minutter når støvsugeren er skrudd på, slås den automatisk av for å spare på batteriene. For å starte den på nytt må du trykke på "Strøm"-knappen eller -knappen.



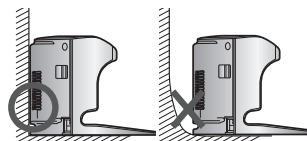
FORSIKTIG

Hvis strømbryteren er slått av, vil robotstøvsugeren ikke bli ladet selv om den står i laderen.

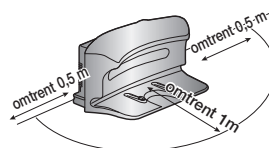
Installere laderen



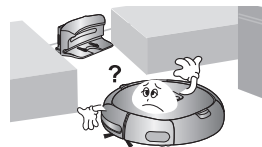
1. Installer laderen på flatt underlag.



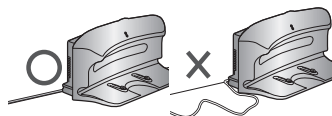
2. Det må ikke finnes hindringer innenfor 0,5 meter til høyre eller venstre for og 1 meter foran laderen.



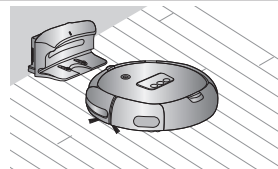
3. Installer laderen på et sted som er lett tilgjengelig for robotstøvsugeren.



4. Plasser strømledningen langs veggen.

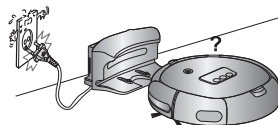


5. Hvis gulvet er av tre, må laderen installeres i samme retning som strukturen i treverket.



La alltid strømledningen til laderen stå i vegguttaket.

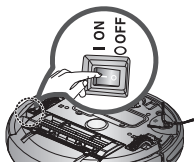
- Hvis laderen ikke har strøm, vil ikke robotstøvsugeren kunne finne laderen og lade seg opp automatisk.
- Hvis robotstøvsugeren er atskilt fra laderen, blir batteriet automatisk utladet.



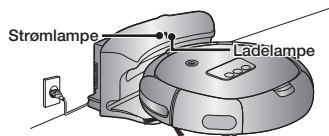
bruke støvsugeren

Lader

Når produktet kjøpes, er batteriet helt uten strøm, og du må lade opp robotstøvsugeren manuelt.

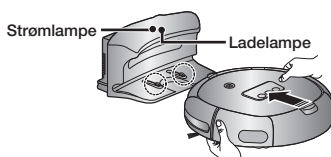


Slå på strømbryteren på undersiden av produktet.



1. Når du har justert ladepinnene på hovedenheten med ladepinnen på laderen, trykker du på hoveddelen til du hører signalet "Lader opp" fra laderen.

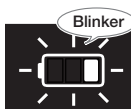
- Ladelampen blir grønn.



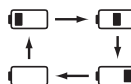
2. Kontroller ladestatusen for robotstøvsugeren.

- Når robotstøvsugeren er ferdig oppladet vil alle tre søylene på batterinivåikonet blinke samtidig.

- Om det følgende dukker opp på skjermen (se figuren under) 10 sekunder etter at du satte roboten i laderen, betyr det at strømbryteren er slått av. Slå på strømbryteren på undersiden av produktet.



- Når batterinivåindikatoren blinker under støvsugingen, slutter robotstøvsugeren å arbeide og går automatisk til laderen for å lades opp.



- Om batterinivåikonet på skjermen går til høyre mens støvsugeren er i gang, kan støvsugeren ikke lenger styres av fjernkontrollen eller knappene på hovedenheten. I slike tilfeller må du bruke ladestasjonen og lade batteriet på støvsugeren. (Dette skjer når batteriet er fullstendig utladet.)

<ladedisplay>



Lading
fullført


Lader

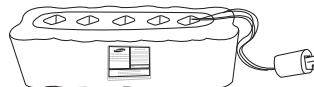
Lading
nødvendig



- Når produktet er nytt, vil det ta omtrent 120 minutter å lade batteriet helt opp, og støvsugeren vil da kunne kjøre i omtrent 90 minutter.
- Hvis batteriet lades mens det er overopphetet, kan ladingen ta lengre tid.
- Tiltak når ladingen ikke går jevnt: Når robotstøvsugeren ikke kan lades automatisk, bør du kontrollere følgende:
 - Slå strømbryteren på undersiden av robotstøvsugeren av og på (tilbakestilling).
 - Trekk ut og sett inn igjen kontakten på laderen (tilbakestilling).
 - Kontroller om det finnes fremmedelementer på ladekontaktene, og tørk av ladekontaktene på hoveddelen og laderen med en tørr klut.
 - Undersøk om det finnes objekter nær laderen som er sterke reflektorer.
- Når robotstøvsugeren blir atskilt fra laderen, vil batteriet utlades på vanlig måte.
- Lad opp robotstøvsugeren via laderen så langt dette er mulig. (Når du forlater huset i lengre tid på grunn av reiser eller lignende, bør du slå av strømbryteren på robotstøvsugeren og trekke ut kontakten på laderen for å lagre dem forsvarlig.)

Om batteriet

- Robotstøvsugeren får strøm fra et miljøvennlig oppladbart nikkelmetallhydridbatteri (NiMH), og en overladingssperrefunksjon garanterer lang levetid for batteriet.
- **Garantiperioden for batteriet er 6 måneder fra kjøpsdato.**
- Når du kjøper et batteri, må du be om å få se symbolet for genuine reservedeler () og modellnummeret før du kjøper det..



- Dette batteriet er kun beregnet for bruk i Samsung støvsugerroboter. Det er strengt forbudt å bruke det til andre apparater eller andre formål.
 - Ikke demonter eller endre batteriet.
 - Lad det opp på et sted med god ventilasjon.
 - Ikke utsett batteriet for brann, og ikke varm det opp.
 - Ikke la batteripolene (+) og (-) komme i kontakt med gjenstander av metall.
 - Oppbevar batteriet innendørs (0 °C~40 °C).
 - Før du kaster dette produktet, må du avhende batteriet på en miljøvennlig måte.
 - Ikke kast batteriene i det vanlige husholdningsavfallet.
 - Følg alle lokale forskrifter når du avhender gamle batterier.
- ✳ Ikke ta batteriet fra hverandre selv om det ikke virker. Kontakt nærmeste kundeservicesenter.
- ✳ Forlenget ladetid og kortere tid før neste lading tyder på at batteriet nærmer seg slutten av sin levetid. Kontakt et autorisert kundeservicesenter for å få byttet batteriet.

Det oppladbare batteriet til dette produktet kan ikke skiftes ut av brukeren.

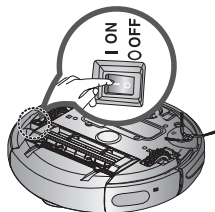
Du får informasjon om hvordan du bytter det ved å kontakte tjenesteleverandøren.

BRUK AV ROBOTSTØVSUGEREN

Starte/stoppe støvsuging

Du kan kjøre eller stanse alle funksjonene på robotstøvsugeren

- Funksjonene på robotstøvsugeren kan bare brukes hvis strømbryteren er slått på.
- Når robotstøvsugeren er i arbeid, trykker du på (⏻)-knappen for å avbryte operasjonen og velge en funksjon.



Slår strømmen på eller av

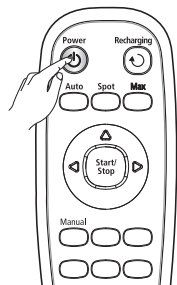
Slå på strømmen

- Fjernkontroll: Trykk på **[Power]**-knappen (strøm). (Alternativ)
- Hovedenhet: Trykk på (⏻)-knappen.
- Ikonet for rengjøringsmodus er på.

Slå av strømmen

- Fjernkontroll: Trykk på **[Power]**-knappen (strøm). (Alternativ)
- Hovedenhet: Trykk på og hold inne (⏻)-knappen i 3 sekunder.
- Alle ikoner unntatt batterinivåindikatoren slås av.

✳ Alternativ



Bruk av
fjernkontrollen

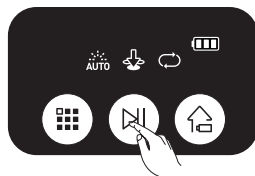
Starte eller stoppe støvsugingen

Starte

- Fjernkontroll: Trykk på knappen for automatisk støvsuging, punktstøvsuging, maksmodus eller manuell modus. (Alternativ)
- Hovedenhet: Velg automatisk støvsuging, punktstøvsuging, maksmodus eller sidemodus ved hjelp av (⏻)-knappen, og trykk deretter på (⏻)-knappen.
- Når støvsugingen begynner, begynner robotstøvsugeren å bevege seg.
- ✳ Hvis du trykker på (⏻)-knappen uten å velge støvsugermodus, kjører støvsugeren med automatisk støvsuging.

Stoppe

- Trykk på (⏻)-knappen på fjernkontrollen eller hoveddelen for å stanse støvsugeren.
- Når støvsugingen stanses, slutter robotstøvsugeren å bevege seg.

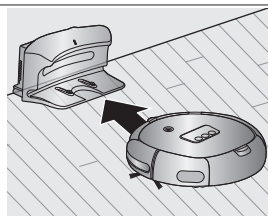


Bruke knappene på
hoveddelen

Lader

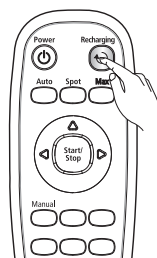
Du kan få robotstøvsugeren til å gå tilbake for å lade batteriet ved hjelp av ladeknappen.

- Når robotstøvsugeren er i arbeid, trykker du på (⏏)-knappen for å avbryte operasjonen, og deretter trykker du på ladeknappen.



1. Trykk på ladeknappen.
- (⏏)-ikonet på hoveddelen slås på, og robotstøvsugeren går tilbake til laderen.
2. Hvis du vil stanse robotstøvsugeren mens den er på vei til laderen, trykker du på (⏏)-knappen.
3. Du kan teste den automatiske ladefunksjonen ved å trykke på ladeknappen når robotstøvsugeren er mindre enn 1,5 meter fra laderen.

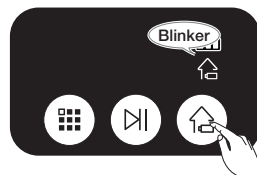
* Alternativ



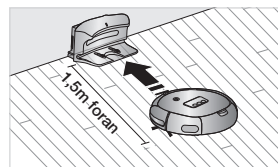
Bruk av
fjernkontrollen

Feilsøking når robotstøvsugeren ikke går tilbake til laderen

- Kontroller monteringen av laderen.
- Hvis laderen er på et sted hvor den ikke kan lede robotstøvsugeren til laderen.
- Hvis laderen er mer enn 5 meter fra robotstøvsugeren.
: kan det ta lengre tid for robotstøvsugeren å komme tilbake til laderen.
- I følgende tilfeller må du lade robotstøvsugeren manuelt:
- Hvis laderen er montert i et hjørne.
- Hvis batteriet er helt tomt for strøm.
- Hvis robotstøvsugeren sitter fast bak et hinder (møbler eller lignende).
- Hvis robotstøvsugeren ikke kan komme over en dørstokk til der laderen er montert.



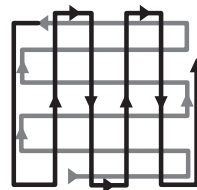
Bruke knappene på
hoveddelen

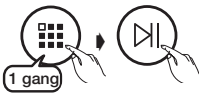


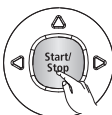


Automatisk støvsuging

Robotstøvsugeren vil bevege seg av seg selv og automatisk støvsuge huset til den har vært gjennom alt én gang.

- Hvis støvsugingen begynner mens robotstøvsugeren står i laderen, reduseres tiden det tar for den å komme tilbake til laderen, siden robotstøvsugeren husker utgangspunktet mens den beveger seg.
- Hvis batterinivået blir for lavt under støvsugingen, vil robotstøvsugeren automatisk gå tilbake til laderen og gjenoppta støvsugingen etter at batteriet er ladet (antall støvsugingsoperasjoner som gjenopptas: én).



Knapp på hoveddel	Fjernkontrollknapp (alternativ)	Konfigurasjonsrekkefølge
		1. Still inn modus
		2. Avbryt modus.



Under støvsugingen



Om funksjonen for å gjenoppta støvsugingen

- Hvis robotstøvsugeren har vurdert støvsugingen som fullført, utføres ikke funksjonen for gjenopptakelse av støvsuging.
- Hvis du flytter robotstøvsugeren mens den lades, eller hvis du trykker på en knapp, anser robotstøvsugeren støvsugingen som fullført, og gjenopptar ikke støvsugingen.

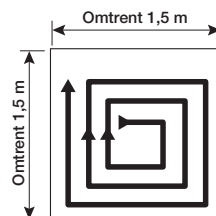


FORSIKTIG Ikke flytt og ikke trykk på knappene på robotstøvsugeren mens den støvsuger. Hvis du gjør det, anser robotstøvsugeren støvsugingen som fullført, og begynner fra begynnelsen igjen.

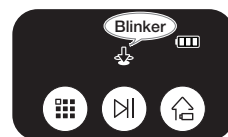
Punktstøvsuging

Dette er en praktisk funksjon som gjør at du kan støvsuge ett bestemt område hvor det er mye smuler, støv eller lignende.

- Flytt robotstøvsugeren til stedet der du vil punktregjøre.



Knapp på hoveddel	Fjernkontrollknapp (alternativ)	Konfigurasjonsrekkefølge
 2 gang		1. Still inn modus
		2. Avbryt modus.



Under støvsugingen

- I punktstøvsugingsmodus støvsuger robotstøvsugeren et område på 1,5 ganger 1,5 meter.
- Når robotstøvsugeren er ferdig vil den stanse og gå i ventemodus.

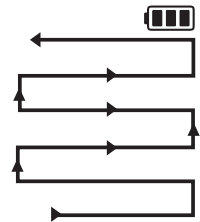


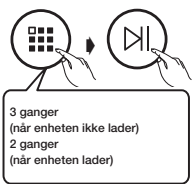


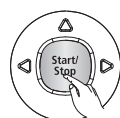
Når robotstøvsugeren står i laderen, støttes ikke punktstøvsuging.

Maksimal støvsuging

Robotstøvsugeren beveger seg og støvsuger automatisk til batteriet går tomt og batterinivåindikatoren blinker med bare ett nivå.

- Hvis støvsugingen begynner mens robotstøvsugeren står i laderen, reduseres tiden det tar for den å komme tilbake til laderen, siden robotstøvsugeren husker utgangspunktet mens den beveger seg.
- Hvis batterinivået blir for lavt under støvsugingen, vil robotstøvsugeren automatisk gå tilbake til laderen og gjenoppta støvsugingen etter at batteriet er ladet (antall støvsugingsoperasjoner som gjenopptas: én).



Knapp på hoveddel	Fjernkontrollknapp (alternativ)	Konfigurasjonsrekkefølge
		1. Still inn modus
		2. Avbryt modus.



Under støvsugingen



Om funksjonen for å gjenoppta støvsugingen

- Hvis robotstøvsugeren har vurdert støvsugingen som fullført, utføres ikke funksjonen for gjenopptakelse av støvsuging.
- Hvis du flytter robotstøvsugeren mens den lades, eller hvis du trykker på en knapp, anser robotstøvsugeren støvsugingen som fullført, og gjenopptar ikke støvsugingen.

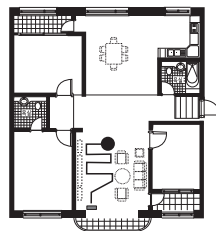



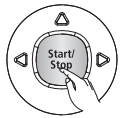
Ikke flytt og ikke trykk på knappene på robotstøvsugeren mens den støvsuger. Hvis du gjør det, anser robotstøvsugeren støvsugingen som fullført, og begynner fra begynnelsen igjen.

Manuellmodus (valgfritt)

Du kan flytte robotstøvsugeren for å støvsuge på et bestemt sted direkte ved hjelp av fjernkontrollen.

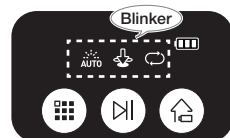
- Flytt robotstøvsugeren til stedet der du vil støvsuge manuelt.
- Du kan bare støvsuge manuelt ved hjelp av fjernkontrollen.



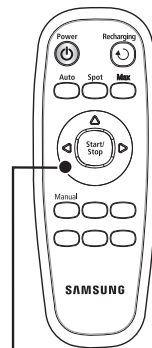
Fjernkontrollknapp (alternativ)	Konfigurasjonsrekkefølge
	1. Still inn modus
	2. Avbryt modus.



- Når robotstøvsugeren står i laderen, støttes ikke manuellmodus



Under støvsugingen



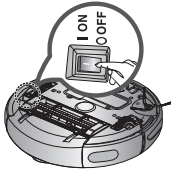
Navigasjonstaster
(Framover, venstre, høyre)
Det er ikke støtte for revers.

vedlikeholde verktøy og filter

RENGJØRING AV ROBOTSTØVSUGEREN

Husk rengjørings- og vedlikeholdsmetodene

- Hvis strømbryteren er skadet, må du ta kontakt med serviceagenten slik at den ikke forårsaker skader.
- Ikke bruk noen metode eller mekaniske enheter som ikke er installert av produsenten, og som kan medføre at robotstøvsugeren slites fortere.



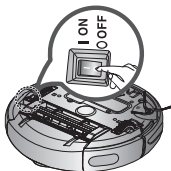
- Slå alltid av strømbryteren på undersiden av hoveddelen før rengjøring av støvsugeren. Ellers kan robotstøvsugeren plutselig slå seg på og forårsake skader.



Rengjøre sensorvinduet og kameraet

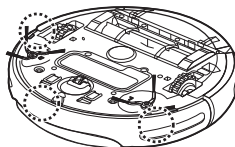
Du må slå av strømbryteren på undersiden av hoveddelen før du rengjør robotstøvsugeren.

- Aldri sprut vann, tynner, bensin eller lignende direkte på robotstøvsugeren hoveddel.
- Tørk lett av sensorvinduet eller kameraet med en myk klut.

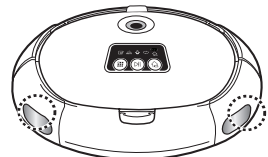


Fremre sensorvindu

Fremre sensorvindu og kamera



Avsatssensorvindu

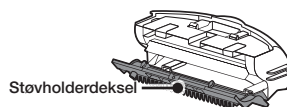
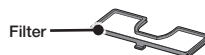


Bakre sensorvindu

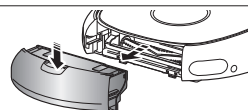
Rengjøre støvholderen og filteret

Tøm støvholderen før du rengjør den.

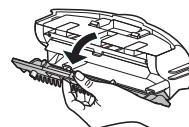
- Vær forsiktig når du tar ut støvholderen, slik at støvet ikke drysser ut.
- Tøm støvholderen i følgende tilfeller:
 1. Når støvet har samlet seg opp inne i støvholderen
 2. Når sugekraften plutselig blir svak
 3. Når lyden fra støvsugeren plutselig blir kraftigere



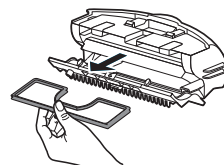
1. Trykk på knappen for utløsning av støvholderen (PUSH), og trekk ut støvholderen.



2. Ta av støvholderdekselet ved å dra det i den retningen som pilen i figuren viser.



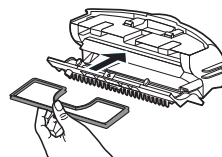
3. Løsne filteret fra støvholderen ved å dra det i den retningen som pilen i figuren viser.



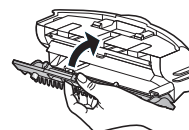
4. Tørk støvet av filteret og støvholderen.
- * Du kan vaske dem med vann.



5. Sett filteret tilbake i støvholderen.
 - Pass på at rutemønsteret på filteret kommer på undersiden. Det kan ikke installeres feil vei.



6. Lukk støvholderdekselet, og sett holderen inn i hovedenheten igjen.



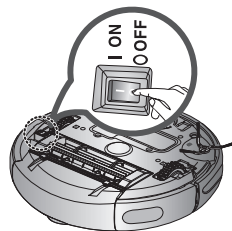
RENGJØRING AV ROBOTSTØVSUGEREN

Rengjøre kraftbørsten

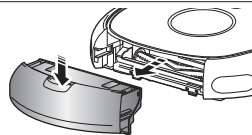
Du må slå av strømbryteren på undersiden av hoveddelen før du rengjør robotstøvsugeren.



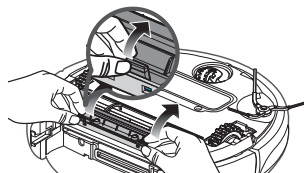
- Fordi støvet i støvholderen kan falle ut, bør du ta ut støvholderen før du rengjør kraftbørsten.



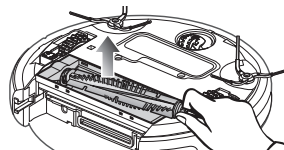
1. Ta ut støvholderen ved å trykke på knappen for utløsning av støvholderen (PUSH).



2. Etter at du har kontrollert for fremmedelementer, trykker du på kroken som fester børstedekselet, slik at du kan ta det av.



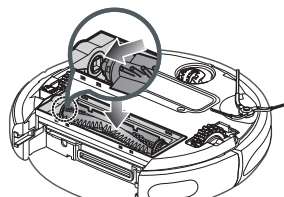
3. Løft kraftbørsten opp fra hoveddelen.



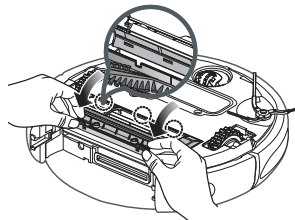
4. Fjern eventuelle fremmedelementer som for eksempel lange hår eller tråder som er viklet rundt kraftbørsten, med en ren børste eller en annen støvsuger.



5. Når rengjøringen er fullført, fester du kraftbørsten på strømbrytersiden først, og deretter den andre siden av børsten på samme måte.



6. Når du har satt de tre tuppene på toppen av dekselet inn i sporet, kan du lukke dekselet ved å trykke på den andre enden til du hører et klikk.

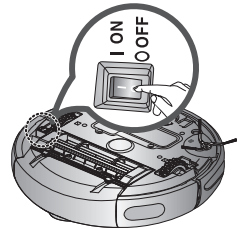


FORSIKTIG

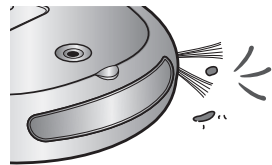
- For å unngå at robotstøvsugeren tettes til, bør du unngå å støvsuge opp ting som tannpirkere, fyrstikker eller bomullspinner.
- Hvis det er vanskelig å fjerne fremmedelementene, kan du ta kontakt med et kundeservicesenter.
- Fordi kraftbørsten suger opp støvet fra gulvet, kan lange tråder eller hår vikle seg rundt børsten. Kontroller og rengjør børsten jevnlig.

Rengjøre den roterende sidebørsten for kantrengjøring

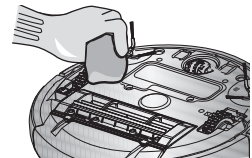
Du må slå av strømbryteren på undersiden av hoveddelen før du rengjør robotstøvsugeren.



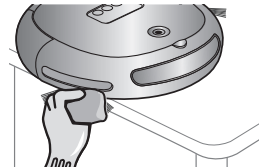
1. Undersøk om den roterende sidebørsten er bøyd, eller om det sitter fast fremmedelementer i den.



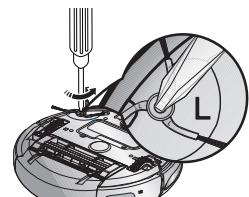
2. Bruk gummi hansker, og pakk inn sidebørsten med en klut med varmt vann i omtrent 10 sekunder, og tørk av børsten på kluten.



3. Snu sidebørsten, og gjenta prosessen i trinn 2.



4. Dersom hår, hyssing eller lignende er fast mellom hovedenheten og den side-roterende børsten: Skru av den side-roterende børsten med et stjerneskrue (+), og fjern problemet. Sjekk at "L"-merket på børsten er overens med "L"-merket på hovedenheten før du skrur børsten på igjen. (Bokstaven R er skrevet på høyre side av børsten.)



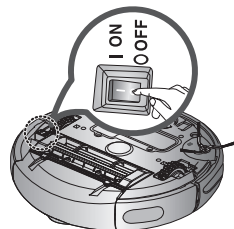
Fordi sidebørsten har lett for å trekke til seg hår og andre fremmedelementer, bør den rengjøres ofte.

Hvis store mengder fremmedelementer får samle seg opp på børsten, kan den bli skadet.

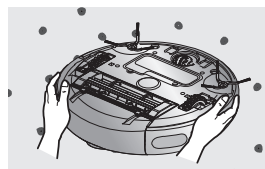
Rengjøre kjørehjulet

Du må slå av strømbryteren på undersiden av hoveddelen før du rengjør robotstøvsugeren.

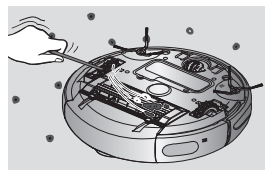
- Hvis robotstøvsugeren plutselig begynner å kjøre i sikksakk, kan det ha satt seg fast fremmedelemerter på kjørehjulet.




1. Plasser en myk klut på gulvet, snu støvsugeren og legg den forsiktig ned på kluten.



2. Se etter fremmedelemerter, og fjern dem, om nødvendig ved hjelp av en pinne eller klype uten for skarpe kanter.

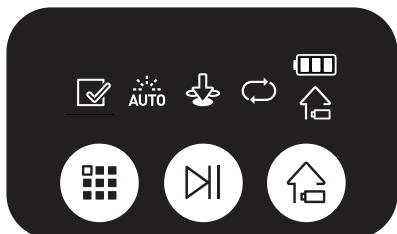


SJEKKLISTE FØR DU RINGER ETTER SERVICE

Symptom	Sjekkliste	TILTAK
Robotstøvsugeren vil ikke starte rengjøringsprogrammet.	• Er støvholderen montert?	• Sett inn støvholderen.
	• Er strømbryteren slått på?	• Slå på strømbryteren.
	• Er rengjøringsmodus (🌀 ⬇️ ↻) slått på i displayet?	• Trykk på (⏻)-knappen. (Du kan slå den av ved å trykke på (⏻)-knappen og holde den inne i tre sekunder eller mer.)
	• Går batterinivåikonet mot høyre, slik som vist? (🔋 → 🔋 → 🔋 → 🔋)	• Løft opp robotstøvsugeren og sett den inn i laderen, slik at den kan lades opp.
	• Robotstøvsugeren vil ikke fungere når batteriet på fjernkontrollen er utladet. (Alternativ)	• Bytt batteriene i fjernkontrollen (type AAA)
Robotstøvsugeren sluttet å fungere mens den støvsugde. 	• Går batterinivåikonet mot høyre, slik som vist? (🔋 → 🔋 → 🔋 → 🔋)	• Løft opp robotstøvsugeren og sett den inn i laderen manuelt, slik at den kan lades opp.
	• Har robotstøvsugeren satt seg fast i ledninger på gulvet?	• Slå av strømbryteren og fjern ledningene.
	• Har robotstøvsugeren blitt sittende fast på gulvet et sted med høydeforskjell? - Kjørehjulet er hevet fra gulvet.	• Slå av strømbryteren og flytt robotstøvsugeren til et annet sted for å støvsuge videre.
	• Har et håndkle eller tynt tøystykke viklet seg rundt kjørehjulet?	• Slå av strømbryteren og fjern tøystykket.
	• Sitter robotstøvsugeren fast på en dørstokk?	• Slå av strømbryteren og flytt robotstøvsugeren til et annet sted for å støvsuge videre.
Sugekraften blir svak under støvsuging	• Kontroll om støvholderen er full av støv.	• Stopp robotstøvsugeren, og tøm støvholderen.
	• Kontroller om sugeinngangen er tettet av fremmedelementer.	• Slå av strømbryteren, og fjern fremmedelementene fra sugeinngangen.
	• Kontroller om luftfilteret er blokkert.	• Rengjør filteret godt.

Symptom	Sjekkliste	TILTAK
Robotstøvsugeren finner ikke laderen.	<ul style="list-style-type: none"> Undersøk om strømledningen til laderen står riktig i vegguttaket. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Hvis det finnes hindringer innenfor omtrent 1 meter foran laderen eller 0,5 meter til venstre eller høyre for laderen, må du flytte dem. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Hvis det finnes fremmedelementer på ladepinnen, tørker du dem av med et tørt håndkle. 	

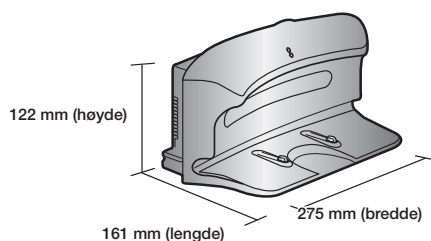
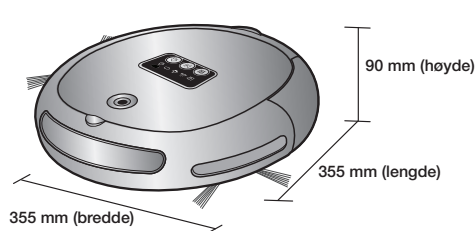
FEILSØKING ETTER FEILKODER



FEILKODE	ÅRSAK	LØSNING
	<ul style="list-style-type: none"> Robotstøvsugeren sitter fast under navigering. 	<ul style="list-style-type: none"> Slå av strømbryteren og flytt robotstøvsugeren til et annet sted.
	<ul style="list-style-type: none"> Et fremmedelement (tråd, papir, leketøy osv.) sitter fast i kraftbørsten. 	<ul style="list-style-type: none"> Slå av strømbryteren, og fjern fremmedelementene fra kraftbørsten.
	<ul style="list-style-type: none"> Et fremmedelement (tråd, papir, leketøy osv.) sitter fast i venstre kjørehjul. 	<ul style="list-style-type: none"> Slå av strømbryteren, og fjern fremmedelementene fra venstre kjørehjul.
	<ul style="list-style-type: none"> Et fremmedelement (tråd, papir, leketøy osv.) sitter fast i høyre kjørehjul. 	<ul style="list-style-type: none"> Slå av strømbryteren, og fjern fremmedelementene fra høyre kjørehjul.
	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller støtfangersensoren. 	<ul style="list-style-type: none"> Trekk støtfangeren litt utover.
	<ul style="list-style-type: none"> Et fremmedelement (støv, flekk osv.) sitter fast på hindersensorvinduet. 	<ul style="list-style-type: none"> Slå av strømbryteren på undersiden av støvsugeren, og tørk av fremmedelementene fremre og bakre sensorvindu med en myk klut.
	<ul style="list-style-type: none"> Et fremmedelement (støv, flekk osv.) sitter fast på avsatssensorvinduet. 	<ul style="list-style-type: none"> Slå av strømbryteren på undersiden av støvsugeren, og tørk av fremmedelementene fra avsatssensoren med en myk klut.
	<ul style="list-style-type: none"> Støvholderen er ikke satt i. 	<ul style="list-style-type: none"> Sett inn støvholderen til du hører et klikk.
	<ul style="list-style-type: none"> Et fremmedelement (tråd, tekstil osv.) sitter fast i sidebørsten for kantrengjøring. 	<ul style="list-style-type: none"> Slå av strømbryteren på undersiden av støvsugeren, og fjern fremmedelementene fra sidebørsten.

* Hvis du trykker på(Ⓜ)-knappen eller slår av strømbryteren, blir feilkoden borte.

produktspesifikasjon



Hoveddel		Lader
Klassifisering	Element	Detalj
Mekaniske spesifikasjoner	Diameter	355mm
	Høyde	90mm
	Vekt	3,5kg
Elektriske spesifikasjoner	Strømspanning	AC 220-240V~, 50-60Hz
	Ladestrømforbruk	50 W
	Strømforbruk, hoveddel	40 W
	Batterispesifikasjoner	14,4 V / 2000 mA
Støvsugerspesifikasjoner	Støvholderkapasitet	Ca. 0,6 l
	Ladertype	Automatisk/manuell lading
	Støvsugermodus	Auto, Punkt, Maks, Manuell (Alternativ)
	Ladetid	Ca. 120 minutter
	Aktiv tid (gjelder harde gulv)	Ca. 90 minutter
Støvsugermetode		Takformgjenkjenning
Knappetype på hoveddel		Knappetype

Denne støvsugeren er godkjent av følgende direktiver.
 Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet: 2004/108/EEC
 Lavspenningsdirektivet: 2006/95/EC



Kontakt SAMSUNG

Om du har spørgsmål eller synspunkter om Samsungs produkter,
er du velkommen å kontakte Samsung Support.

815-56 480

www.samsung.com



SR8730
SR8750

Robottipölynimurin käyttöopas

**Planet
First** 100 %
Recycled Paper

Tämä opas on painettu 100-prosenttisesti kierrätetylle paperille.

* Lue ohjeet huolellisesti, ennen kuin käytät tätä laitetta.

* Vain sisäkäyttöön.

Suomi

imagine the possibilities

Kiitos, että ostit Samsungin valmistaman tuotteen.

Saat entistäkin kokonaisvaltaisempaa palvelua

rekisteröimällä tuotteen osoitteessa

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Turvallisuusohjeet

TURVALLISUUSOHJEET





- Ennen kuin käytät laitetta, lue tämä käyttöopas huolellisesti ja pidä se tallessa tulevaa tarvetta varten.



- Koska seuraavat käyttöohjeet koskevat useita eri malleja, oman pölynimurisi ominaisuudet saattavat poiketa jonkin verran ohjeissa kuvatuista.

OPPAASSA KÄYTETYT VAARA- JA VAROITUSMERKIT

	Viittaa kuolemanvaaraan tai vakavien vammojen mahdollisuuteen.
	Viittaa henkilövahinkojen tai aineellisten vahinkojen mahdollisuuteen.

MUUT OPPAASSA KÄYTETYT MERKIT

	Selittää käsitteitä, joiden ymmärtäminen auttaa käyttäjiä käyttämään laitetta oikein.
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Kun käytät sähkölaitetta, sinun täytyy ottaa huomioon tietyt varotoimenpiteet, joihin kuuluvat myös seuraavat:

LUE KAIKKI OHJEET, ENNEN KUIN KÄYTÄT TÄTÄ ROBOTTIPÖLYNIMURIA.

Irrota laite pistorasiasta, kun et käytä sitä tai kun se täytyy huoltaa.

VAROITUS: tulipalojen, sähköiskujen ja henkilövahinkojen välttämiseksi:

YLEISTÄ

- Käytä laitetta ainoastaan tässä oppaassa kuvatulla tavalla.
- Älä käytä robottipölynimuria tai laturia, jos ne ovat jollakin tapaa vaurioituneet.
- Jos imuri ei toimi niin kuin pitäisi, jos se on pudonnut, vaurioitunut, jätetty ulos tai tippunut veteen, toimita se asiakaspalveluun.
- Älä käsittele robottipölynimuria tai laturia kosteilla käsillä.
- Käytä vain kuivilla pinnoilla ja sisätiloissa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu fyysisesti tai psyykkisesti rajoittuneiden eikä kokemattomien henkilöiden (esim. lasten) käytettäväksi, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole läsnä tai opastanut heitä käyttämään laitetta oikein.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

AKKULATURI

- Älä tee muutoksia polaroituun pistokkeeseen, jotta voisit käyttää polaroimatonta pistorasiaa tai jatkojohtoa.
- Älä käytä ulkona tai kosteilla pinnoilla.
- Irrota laturi pistorasiasta, kun et käytä sitä tai kun se täytyy huoltaa.
- Käytä akun lataamiseen vain laitteen valmistajan toimittamaa laturia.
- Älä käytä vaurioitunutta johtoa tai pistoketta.
- Älä vedä tai kanna laitetta pitämällä kiinni johdosta äläkä käytä johtoa kantokahvana. Älä jätä johtoa oven väliin äläkä käytä sitä teräväreunaisten esineiden lähellä. Pidä johto poissa kuumilta pinnoilta.
- Älä käytä sellaisia jatkojohtoja tai pistorasioita, joiden kuormitettavuus ei ole riittävä.
- Älä irrota laitetta pistorasiasta vetämällä johdosta. Kun irrotat laitteen pistorasiasta, pidä kiinni pistokkeesta äläkä johdosta.
- Älä riko tai polta akkuja. Ne räjähtävät korkeissa lämpötiloissa.
- Älä yritä avata laturia. Laitteen saa korjata vain valtuutettu asiakaspalveluliike.
- Älä altista laturia korkeille lämpötiloille tai minkäänlaiselle kosteudelle.

Turvallisuusohjeet

ROBOTTIPÖLYNIMURI

- Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä, esim. lasia, nauloja, ruuveja, kolikoita jne.
- Älä käytä laitetta, ennen kuin olet asettanut suodattimen paikoilleen. Kun huollat laitetta, älä koskaan laita sormiasi tai mitään esineitä sen tuuletustilaan.
- Älä laita mitään esineitä laitteessa oleviin aukkoihin. Älä käytä laitetta, jos jokin sen aukoista on tukossa. Pidä laitteen aukot puhtaina pölystä, nukasta, hiuksista, karvoista tai mistä tahansa muusta liasta, joka saattaa häiritä ilmanvaihtoa.
- Älä imuroi myrkyllisiä aineita (kloorivalkaisuainetta, ammoniakkia, viemärinpuhdistusainetta jne.).
- Älä imuroi mitään sellaista, mikä palaa tai savuaa, esim. tupakantumppeja, tulitikkuja tai kuumaa tuhkaa.
- Älä imuroi helposti syttyviä tai palavia aineita, esim. bensiiniä, äläkä käytä laitetta sellaisilla alueilla, joilta saattaa löytyä tällaisia aineita.
- Älä käytä robottipölynimuria sellaisissa suljetuissa tiloissa, joissa on öljypohjaisten maalien, ohentimien tai hyönteismyrkkyjen höyryjä, helposti syttyvää pölyä tai muita räjähtäviä tai myrkyllisiä höyryjä.
- Akun kennot saattavat vuotaa, jos laitetta käytetään ääriolosuhteissa tai ääriämpötiloissa. Jos nestettä pääsee iholle, pese iho nopeasti vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, huuhtelee silmät välittömästi puhtaalla vedellä ja jatka huuhtelua vähintään 10 minuuttia. Käy lääkärin vastaanotolla.

Sisältö

TURVALLISUUSOHJEET

02

- 6 Virransyöttöön liittyvää
- 7 Ennen käyttöä
- 10 Käytön aikana
- 11 Puhdistus ja huolto

LAITTEEN OMINAISUUDET

13

IMURIN KOKOAMINEN

15

- 15 Osat
- 16 Osien nimet

IMURIN KÄYTTÖ

20

- 20 Robottipölynimurin asentaminen
 - 20 Asennusjärjestys
 - 20 Virtakytkimen kytkeminen päälle tai pois päältä
 - 21 Laturin asentaminen
 - 22 Ladataan
 - 23 Tietoja akusta
- 24 Robottipölynimurin käyttö
 - 24 Imuroinnin aloittaminen ja lopettaminen
 - 25 Uudelleenlataus
 - 26 Automaattinen imurointi
 - 27 Täsmäimurointi
 - 28 Täystehoimurointi
 - 29 Manuaalinen imurointi (valinnainen)

HUOLTOTYÖKALUT JA SUODATTIMET

30

- 30 Robottipölynimurin puhdistus
 - 30 Muista nämä puhdistus- ja huoltotavat
 - 30 Tunnistinikkunan ja kameran puhdistus
 - 31 Pölysäiliön ja suodattimien puhdistus
- 32 Robottipölynimurin puhdistus
 - 32 Tehoharjan puhdistus
 - 34 Reunoja imuroivan, pyörivän sivuharjan puhdistus
 - 35 Vetopyörän puhdistus

VIANMÄÄRITYS

36

- 36 Tarkistuslista ennen huoltoon soittamista
- 38 Vianetsintä virhekoodien avulla

TEKNISET TIEDOT

39

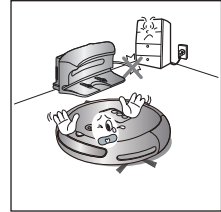
Turvallisuusohjeet

VIRRANSYÖTTÖÖN LIITTYVÄÄ



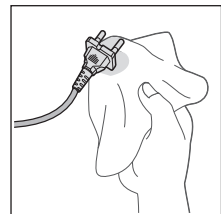
Älä taivuta virtajohtoa väkisin tai aseta sen päälle mitään painavia esineitä, jotka saattavat rikkoa sen.

- Seurauksena saattaa olla tulipalo tai sähköisku.



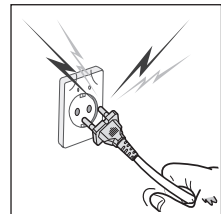
Poista pistokkeesta huolellisesti kaikki pöly ja kosteus.

- Jos et noudata tätä ohjetta, seurauksena saattaa olla toimintahäiriö tai sähköisku.



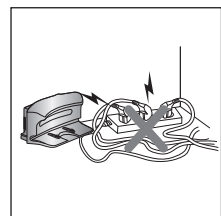
Älä vedä johdosta, kun irrotat pistoketta äläkä koske pistokkeeseen, kun kätesi ovat kosteat.

- Seurauksena saattaa olla tulipalo tai sähköisku.



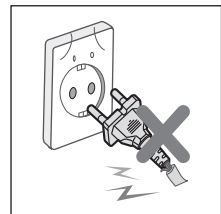
**Älä käytä monipistorasioita.
(Älä jätä johtoa lojumaan lattialle.)**

- Seurauksena saattaa olla tulipalo tai sähköisku.



Älä käytä vaurioitunutta virtajohtoa tai pistoketta tai löysää pistorasia.

- Seurauksena saattaa olla tulipalo tai sähköisku.



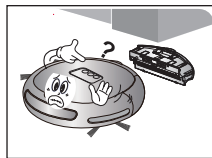
ENNEN KÄYTTÖÄ



VAARA

Varmista, että pölysäiliö on paikoillaan, ennen kuin käynnistät robottipölynimurin.

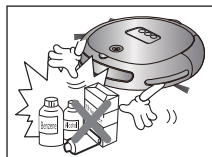
- Jos pölysäiliö ei ole paikoillaan, robottipölynimuri ei toimi.



VAARA

Älä milloinkaan käytä robottipölynimuria sellaisissa tiloissa, joissa on helposti syttyviä aineita, esimerkiksi:

- Tiloissa, joiden latioilla on kynttilöitä tai pöytälamppuja.
- Tiloissa, joissa käytetään vartioimatonta avotulta (liekkejä tai keköleitä).
- Tiloissa, joista löytyy bensiiniä, tislattua alkoholia, ohentimia tai tuhkakuppeja, joissa on palavia tupakoita jne.



VAARA

Robottipölynimuri on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Älä käytä laitetta seuraavissa tiloissa:

- Ullakoilla, kellareissa, varastoissa, teollisuusrakennuksissa, päärakennuksesta erillään olevissa huoneissa, märissä tai kosteissa tiloissa (esim. kylpy- tai pesuhuoneessa) tai kapeissa tai korkealla sijaitsevilla tiloissa (esim. pöydillä tai hyllyillä). Jos käytät laitetta tällaisissa tiloissa, se voi vaurioitua pahoin (toimia väärin tai mennä rikki).



VAARA

Avaa kaikki ovet, jotta voisit imuroida kaikki huoneet.

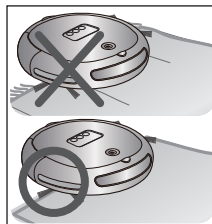
- Jos ovi on kiinni, robottipölynimuri ei pääse sen takaa löytyviin tiloihin.
- Sulje kuitenkin ulko-ovi, terassin tai parvekkeen ovi ja kylpyhuoneen ovi sekä kaikkien sellaisten huoneiden ovet, joissa robottipölynimuri saattaa päästä tipahtamaan alemmalle lattiatasolle.



VAARA

Jos matoissa on pitkät tupsut, käännä ne maton alle.

- Jos tupsuja ei käännetä maton alle, niin matto kuin itse laitekin voivat vaurioitua pahoin, kun tupsut tarttuvat vetopyörään tai tehoharjaan.



VAARA

Älä käytä pölynimuria mustalla lattialla.

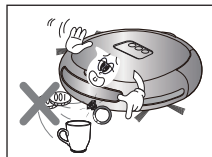
- Robottipölynimuri ei välttämättä toimi tällöin oikein.





Poista imuroitavalta alueelta kaikki pienet ja helposti särkyvät esineet jo etukäteen.

- Varmista ennen imurointia, että kaikki tällaiset esineet on poistettu.
- Poista kaikki särkyvät esineet, kuten posliini- ja lasitavarat, kukkaruukut jne.
- Robottipölynimuri ei osaa tunnistaa kolikoita, sormuksia eikä muitakaan arvoesineitä, esim. jalokiviä.



Poista imuroitavalta alueelta kaikki levällään olevat esineet.

- Robottipölynimuri on suunniteltu siten, että se tunnistaa 5 cm:n etäisyydellä olevat esteet.
- Pyyhkeet, kylpyhuoneiden, kodinhoitohuoneiden tai pesualtaiden edessä olevat matot, eteismatot, virtajohdot, pöytäliinat, vyöt tms. saattavat tarttua vetopyörään tai tehoharjaan. Tämä voi aiheuttaa esineiden putoamisen pöydältä.



Neuvo ennen imurointia tai ajastetun imurointitilan käyttöä kaikkia perheenjäseniä (tai muita asianosaisia) olemaan varuillaan.

- Robottipölynimuri voi törmätä lapsiin, ja he saattavat kaatua.



Varmista, että lapset eivät astu tai istu robottipölynimurin päälle.

- Lapset voivat kaatua ja satuttaa itsensä tai laite saattaa vaurioitua pahoin.



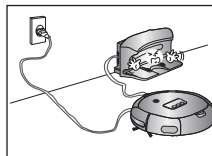
Jos lapsi tai lemmikki jää yksin kotiin, muista sammuttaa robottipölynimurin virta virtakytkimestä.

- Robottipölynimuri saattaa kiinnostaa heitä.
- Jos laitteen pyörivä pyörä tai harja tarttuu sormiin, jalkoihin, vaatteisiin, hiuksiin tai karvoihin, se voi aiheuttaa vammoja.
- Jos lapsi tai lemmikki on robottipölynimurin tiellä, heidät saatetaan tunnistaa esteiksi ja heidän lähellään olevat alueet saattavat jäädä imuroimatta.
- Kun kytket laitteen pois päältä virtakytkimestä, laitteen virransyöttö katkaistaan ja kaikki sen toiminnot otetaan pois käytöstä.



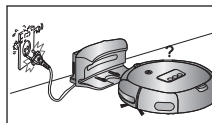
Kun asennat latausaseman, älä jätä virtajohtoa lojumaan lattialle.

- Kun robottipölynimuri lataa itsensä automaattisesti tai kulkee latausaseman ohi, se saattaa viedä virtajohdon mukanaan.



Pidä laturin virtajohto aina kytkettynä pistorasiaan.

- Vaikka robottipölynimurissa onkin automaattinen lataustoiminto, laite ei voi ladata akkuaan automaattisesti, jos latausaseman virtajohto ei ole kytkettynä.

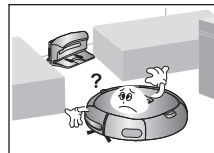




VAARA

Asenna laturi sellaiseen paikkaan, johon robottipölynimuri pääsee helposti.

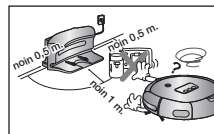
- Jos laturi on asennettu nurkkaan, laite saattaa joutua tekemään ylimääräisiä liikkeitä ja tämä voi häiritä latausprosessia.



VAROITUS

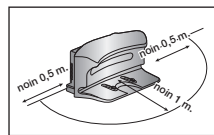
Jos laturin edessä on esineitä, robottipölynimuri ei pääse lataamaan itseään automaattisesti.

- Poista esteet alueelta.



VAROITUS

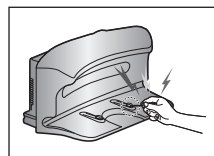
Latausaseman vasemmalla ja oikealla puolella tulee olla 0,5 metriä esteetöntä ja korokkeetonta tilaa ja edessä 1 metri.



VAROITUS

Älä aiheuta oikosulkua koskettamalla latausnastoja metalliesineillä, esim. ruokailuvälineillä, ruuvimeisseleillä jne.

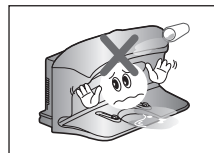
- Tämä vaurioittaa laturia pahoin.



VAROITUS

Varmista, ettei latausaseman pinnalla ole nestettä eikä pisaroita.

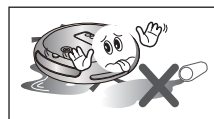
- Jos et noudata tätä ohjetta, seurauksena saattaa olla tulipalo tai sähköisku.



VAROITUS

Varmista, että robottipölynimuri ei imuroi tai pääse kulkemaan nesteiden, esimerkiksi veden, öljyn tai lemmikkien jätösten yli.

- Laite saattaa vaurioitua pahoin.
- Nesteet voivat päästä leviämään pyörien kautta ja liata tilat.



VAROITUS

Älä käytä laturia mihinkään muihin tarkoituksiin.

- Laturi saattaa vaurioitua pahoin tai seurauksena voi olla tulipalo.



VAROITUS

Älä asenna latausasemaa tummalle lattialle.

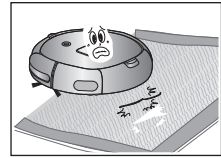
- Jos latausasema on asennettu tummalle lattialle, robottipölynimurilla voi olla vaikeuksia palata latausaseman luo.

KÄYTÖN AIKANA



Robottipölynimuria ei saa käyttää paksuilla matoilla.

- Tämä voi aiheuttaa ongelmia robottipölynimurin toiminnassa.
- Tämä voi vahingoittaa mattoja.



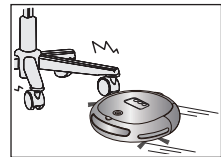
Älä käytä robottipölynimuria pöydällä tai muilla korkealla sijaitsevilla pinnoilla.

- Laitte saattaa pudota ja vaurioitua pahoin.



Robottipölynimuri saattaa käytön aikana törmätä huonekalujen, esim. tuolien tai pöytien jalkoihin, kapeisiin ja pitkiin huonekaluihin jne.

- Nosta tuolit pöydän päälle, jotta imurointi olisi nopeampaa ja tehokkaampaa.



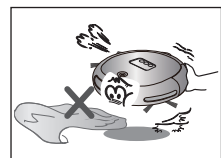
Älä laita robottipölynimurin päälle mitään esineitä.

- Tämä voi aiheuttaa toimintahäiriöitä.

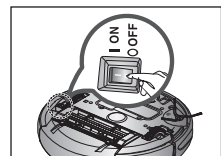


Poista välittömästi kaikki suurikokoiset paperinpalat tai muovipussit laitteesta, jos ne tarttuvat siihen imuroinnin aikana.

- Jos käytät laitetta pitkän aikaa sen imuaukon ollessa tukossa, laite saattaa vaurioitua pahoin.



Jos robottipölynimurista kuuluu outoa ääntä tai siitä tulee outoa hajua tai savua, sammuta laitteen virta välittömästi virtakytkimestä ja soita asiakaspalveluun.

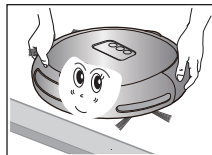




HUOM.

Robottipölynimuri ei ehkä voi jatkaa toimintaansa, jos se jumittuu sisäänkäynnin kohdalle tai kynnykseen.

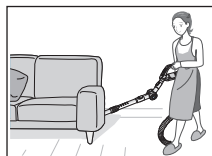
- Robottipölynimuri lopettaa turvallisuussyistä toimintansa, jos se ei voi liikkua yli viiteen minuuttiin.
- Ota laite takaisin käyttöön siirtämällä se sellaiseen paikkaan, jossa se voi jatkaa imurointia, sammuta virta virtakytkimestä ja kytke laite uudelleen päälle.



HUOM.

Robottipölynimuri ei voi imuroida perusteellisesti sellaisia tiloja, joihin se ei pääse kunnolla, esim. huoneen nurkkia tai sohvan ja seinän välistä tilaa.

- Siivoa tällaiset paikat tarvittaessa itse.



HUOM.

Imuroinnin jälkeen lattialta saattaa löytyä pölykasaumia, jos robottipölynimuri ei pysty imemään sisälle siivouksen aikana syntyneitä pölykasaumia.

- Jos näin käy, pyyhi pöly pois jollakin muulla siivousvälineellä.

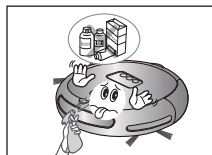
PUHDISTUS JA HUOLTO



VAARA

Kun puhdistat laitetta, älä ruiskuta vettä sen pinnoille suoraan äläkä pyyhi sitä tulenaroilla aineilla, esim. bentseenillä, ohentimella tai alkoholilla.

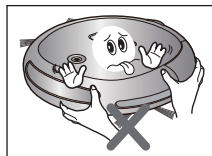
- Laite saattaa vaurioitua pahoin.



VAARA

Älä paina robottipölynimurin puskuria voimakkaasti.

- Jos törmäystunnistin vaurioituu, robottipölynimuri saattaa törmätä seiniin tai huonekaluihin.



VAARA

Laitetta ei saa purkaa eikä koota uudelleen kukaan muu kuin pätevä huoltoteknikko.

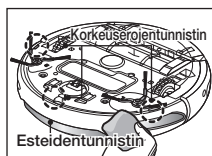
- Muutoin laite saattaa vaurioitua pahoin.



VAROITUS

Poista kaikki esteiden- ja korkeuserojentunnistinten päälle kertyvä lika säännöllisesti.

- Jos tunnistinten päälle pääsee kertymään likaa, ne eivät toimi oikein.

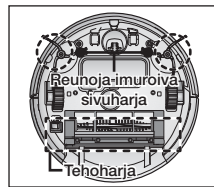




VAROITUS

Kun poistat laitteesta siihen kuulumattomia aineita, käytä puhdistusharjaa vasta sen jälkeen, kun olet sammuttanut laitteesta virran.

- Jos et noudata tätä ohjetta, laite saattaa yhtäkkiä käynnistyä ja voit saada vamman tai laite saattaa vaurioitua pahoin.



VAROITUS

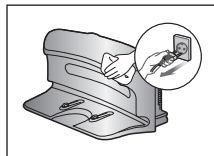
Jos virtajohto vaurioituu, pyydä asiakaspalvelun pätevää teknikkoa vaihtamaan se.

- Jos et noudata tätä ohjetta, seurauksena saattaa olla tulipalo tai sähköisku.



VAROITUS

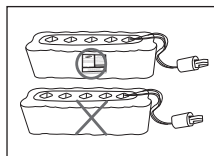
Irrota oman turvallisuutesi vuoksi virtajohto, ennen kuin puhdistat laturin.



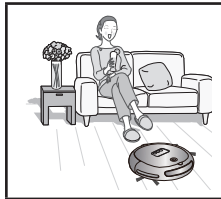
VAROITUS

Ota yhteyttä Samsung Electronicsin asiakaspalveluun, jos akku täytyy vaihtaa.

- Jos et käytä alkuperäisakkuja, laite ei toimi oikein.



Laitteen ominaisuudet



- **Mitä katon muodon tunnistaminen (Visionary mapping plus™) tarkoittaa?**

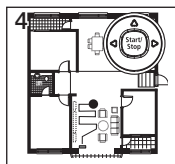
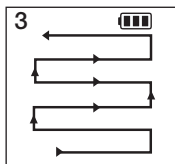
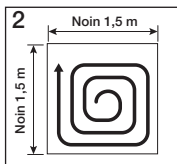
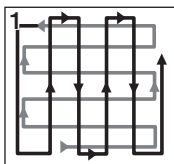
Tämä toiminto tunnistaa katon muodon käyttämällä laitteen päällä olevaa kameraa. Se määrittelee imuroitavan alueen ja päättää, mikä on paras tapa imuroida lattian eri alueet.

KAIKKI NURKAT PUHTAIKSI

Koska robottipölynimuri imuroi lattian suunnitelmallisesti (📊), katon muodon tunnistustoiminnon laatimaa karttaa seurailleen, se osaa siivota lattioiden kaikki nurkat.

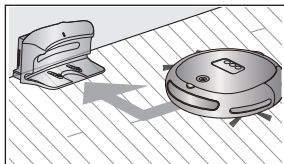
ERILAISIA IMUROUTITILOJA

Laitetta voi käyttää useissa eri imurointitiloissa, jotka on suunniteltu vastaamaan kaikkiin tarpeisiin.



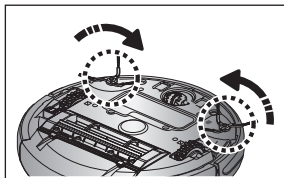
1. **Automaattitila:** Imuroi kaikki huoneet automaattisesti.
2. **Täsmätila:** Imuroi määritellyn alueen tehokkaasti. Tämä tila sopii esim. leivän- ja keksinmurujen imuroimiseen.
3. **Täystehotila:** Toimii niin kauan, kunnes akku on lähes täysin tyhjä.
4. **Manuaalitila (valinnainen):** Voit siivota lattian manuaalisesti liikuttelemalla robotti-imuria.

AUTOMAATTINEN LATAUS



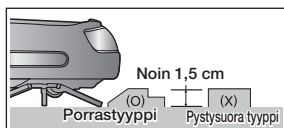
Kun akku on vähissä, robottipölynimuri siirtyy automaattisesti laturin luo ja laturi lataa sen nopeasti.

REUNOJA IMUROIVA, PYÖRIVÄ SIVUHARJA



Reunoja imuroiva, pyörivä sivuharja poistaa pölyt reunoilta.

KYNNYKSEN YLITYS



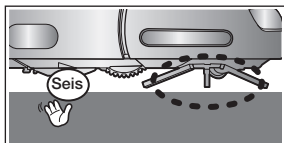
Robottipölynimurin innovatiivisen ohjausjärjestelmän ansiosta laite voi ylittää noin 1,5 cm:n korkuiset kynnykset ja siivota kaikki huoneet. Robottipölynimuri ei ehkä pysty ylittämään yli 1,5 cm korkeaa kynnystä kynnyksen muodosta riippuen.

TÖRMÄYKSENESTO



Robottipölynimuri tunnistaa esteet ja väistää niitä kahdessa vaiheessa. Vaiheessa 1 robottipölynimurin seitsemän esteentunnistinta tunnistavat esteet, mutta jos laite kuitenkin törmää johonkin esteeseen, sen kaksi törmäystunnistinta vaimentavat iskua.

TURVALAITE

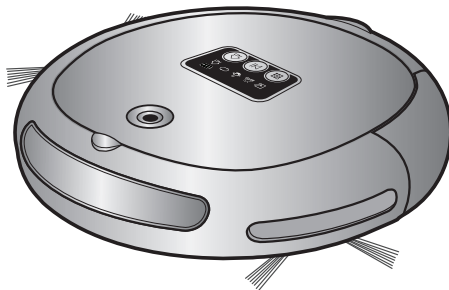


Kun robottipölynimurin tunnistin havaitsee, että laitetta nostetaan siivouksen aikana, vetopyörät, tehoharja, imumoottori ja pyörivät sivuharjat pysäytetään automaattisesti.

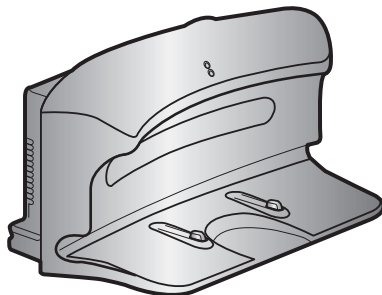
Imurin kokoaminen

OSAT




■ Pääyksikkö



■ Laturi (latausasema)

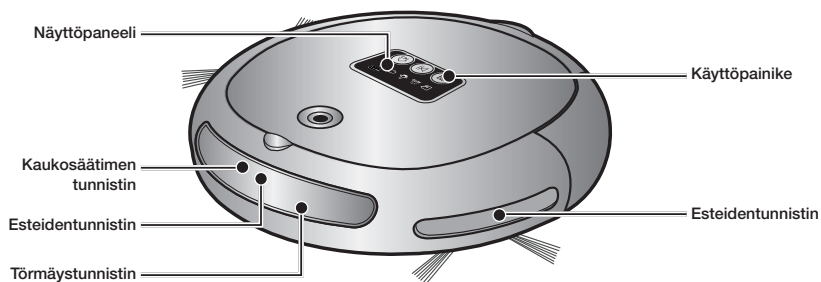


■ Muut osat

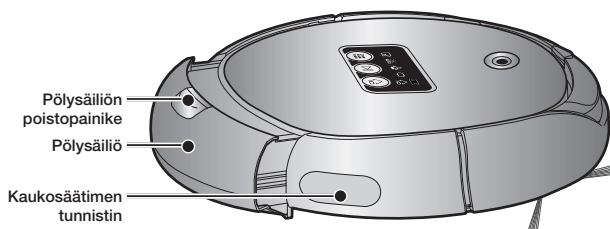
		
Käyttöopas	Puhdistusharja	* Valinnainen Kaukosäädin / 2 paristoa

OSIEN NIMET

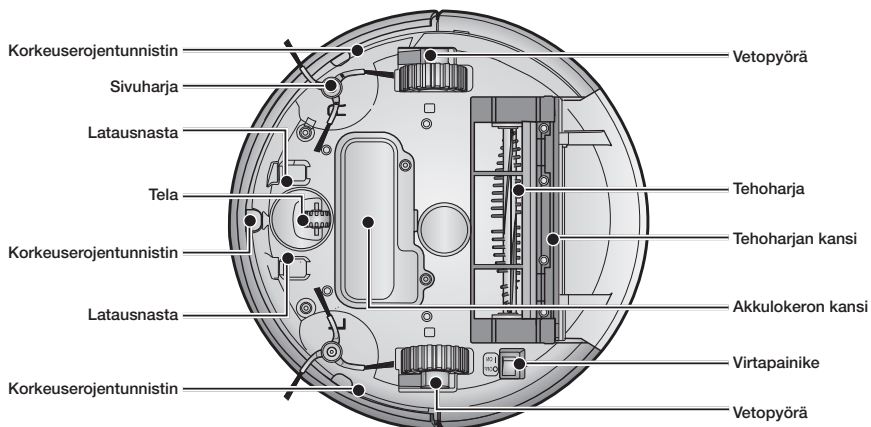
■ Pääyksikkö



Etuosa

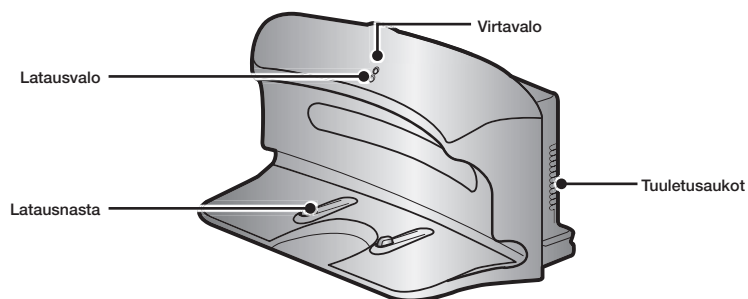


Reuna

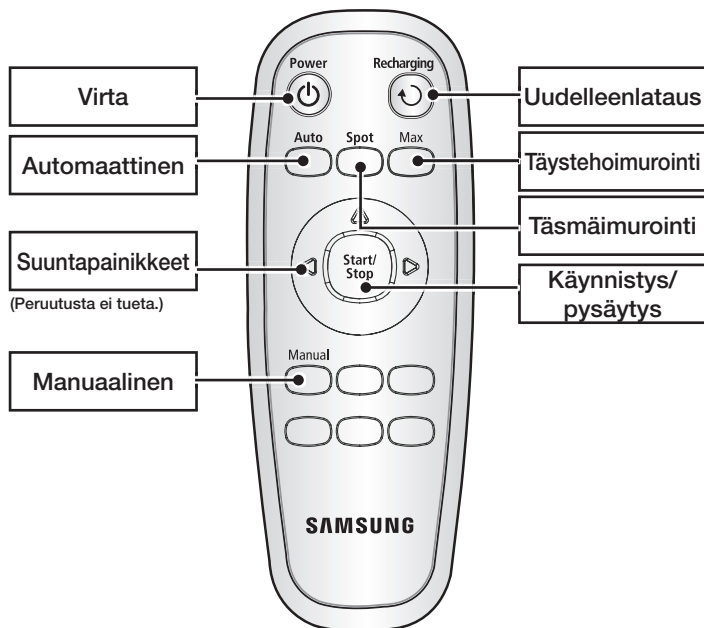


Pohja

■ Laturi (latausasema)



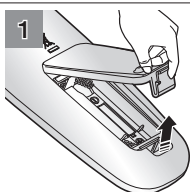
■ Kaukosäädin (valinnainen)



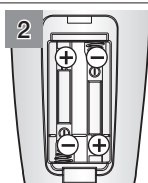
■ Kaukosäätimen paristojen asentaminen

Kaukosäätimessä ei ole ostohetkellä paristoja.

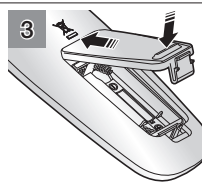
Asenna (AAA-tyylin) paristot paikoilleen ennen käyttöä.



1 Nosta kaukosäätimen takana olevan paristolokeron kantta samalla, kun painat lukitustappia.



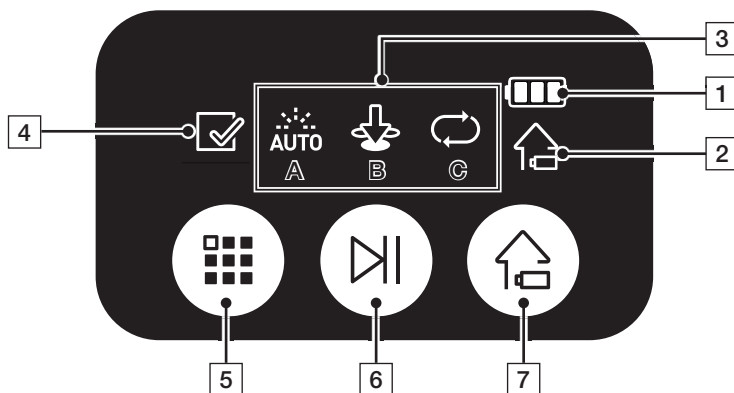
2 Asenna paristot kaukosäätimeen oheisen kuvan mukaisesti. (Jos asennat paristot niin, että niiden napaisuus on väärin päin, kaukosäädin ei toimi.)



3 Kun olet asettanut kannen nipukan sille varattuun aukkoon, paina kannen toista päätä niin kauan, kunnes se loksahtaa paikoilleen.

* Tekniset tiedot: AAA-tyylin paristot

■ Näyttöpaneeli



NÄYTTÖOSIO

1. Akun varauksen ilmaisin
 - Ladataan: Näyttää latauksen edistymisen kolmessa eri vaiheessa.
 - Käytön aikana: Näyttää akun varauksen. Akun varauksen määrä vähenee käytön aikana asteittain merkinnästä TÄYNNÄ alaspäin.
2. Uudelleenlataus
 - Tämä kuvake palaa, kun robottipölynimuri palaa takaisin latausasemalle, jotta sen akku voitaisiin ladata.
3. Imurointitilan näyttö
 - Aina, kun painat imurointitilan painiketta, näytöllä näkyy valitsemasi imurointitila.
 - (A) Automaattitila: Tämä kuvake palaa, kun valitset automaattisen imurointitilan.
 - (B) Täsmätila: Tämä kuvake palaa, kun valitset täsmäimurointitilan.
 - (C) Täystehotila: Tämä kuvake palaa, kun valitset täystehoimurointitilan.
4. Tarkistuskoodi
 - Tarkistuskoodin kuvake palaa, jos jokin ongelma vaatii huomiota.

PAINIKEOSIO

5. Imurointitila
 - Valitse imurointitila painamalla tätä painiketta. Kun olet valinnut imurointitilan, aloita imurointi painamalla (PAINIKKEEN KUVAKE) -painiketta.
6. Käynnistys/pysäytys
 - Käynnistä tai pysäytä imurointi painamalla tätä painiketta.
7. Uudelleenlataus
 - Kun tätä painiketta painetaan, robotti-imuri palaa latausasemalle ja akku ladataan.

Imurin käyttö

ROBOTTIPÖLYNIMURIN ASENTAMINEN

Asennusjärjestys

1. Virtakytkimen kytkeminen päälle tai pois päältä

Jotta voisit käyttää robottipölynimuria, sinun täytyy kytkeä laite päälle pääyksikön pohjassa olevasta virtakytkimestä.

2. Laturin asentaminen

Jotta voisit ladata robottipölynimurin, sinun täytyy ensin asentaa laturi.

Koska akku on ostohetkellä tyhjä, sinun täytyy ladata se täyteen, ennen kuin käytät laitetta.

3. Akun lataaminen

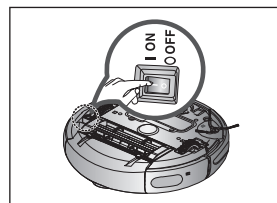
Sinun täytyy ladata akku täyteen, ennen kuin käytät robottipölynimuria.




Virtakytkimen kytkeminen päälle tai pois päältä

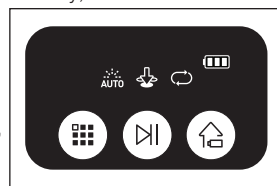
Jotta voisit käyttää robottipölynimuria, sinun täytyy kytkeä laite päälle virtakytkimestä.

Jos kytket laitteen pois päältä, kaikki asetukset nollataan.



1. Käännä pääyksikkö ylösalaisin ja kytke virta päälle virtakytkimestä.

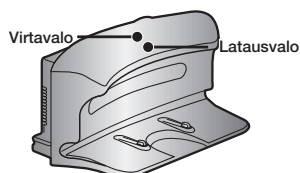
- Jos kuvakkeet eivät syty, tämä tarkoittaa, että akku on tyhjä. Jos näin käy, kiinnitä robottipölynimuri latausasemaan, kun olet kytkenyt laitteen päälle.
- Huomaa, että jos kytket laitteen pois päältä, kaikki asetukset nollataan.
- Jos mitään painiketta ei paineta 10 minuuttiin, kun virta on päällä, virta sammuu automaattisesti säästäen näin akkua. Jos näin käy, voit aloittaa robottipölynimurin käytön uudelleen painamalla virta- tai -painiketta.



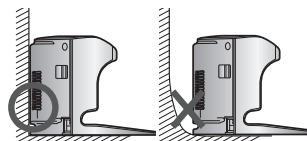
VAARA

Jos kytket robottipölynimurin pois päältä, sitä ei ladata, vaikka se olisi kiinnitetty latausasemaan.

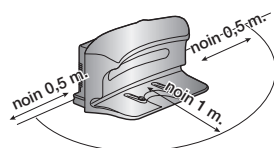
Laturin asentaminen



1. Asenna laturi jollakin tasaisella alustalla.



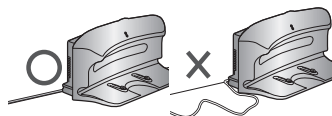
2. Latausaseman vasemmalla ja oikealla puolella tulee olla 0,5 metriä esteetöntä ja korokkeetonta tilaa ja edessä 1 metri.



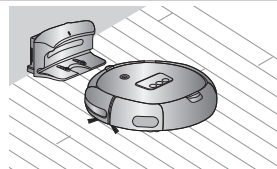
3. Asenna laturi sellaiseen paikkaan, johon robottipölynimuri pääsee helposti.



4. Asettele virtajohto niin, että se kulkee seinää myöten.

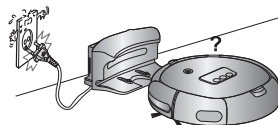


5. Jos lattia on puinen, asenna laturi puun syiden kanssa samansuuntaisesti.



Pidä laturin virtajohto aina kytkettynä pistorasiaan.

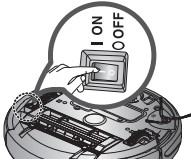
- Jos laturi ei saa virtaa, robottipölynimuri ei löydä laturia eikä pysty lataamaan itseään automaattisesti.
- Jos robottipölynimuri pidetään erillään laturista, akku tyhjenee automaattisesti.



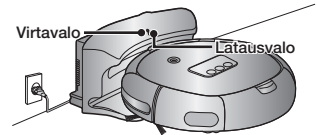
Imurin käyttö

Ladataan

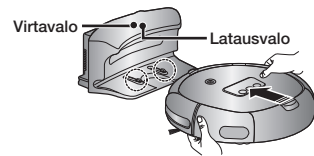
Robottipölynimurin akku on ostohetkellä tyhjä ja sinun täytyy ladata se täyteen manuaalisesti.



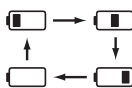
Kytke laite päälle sen pohjassa olevasta virtakytkimestä.



1. Kun olet kohdistanut pääyksikön latausnastat latausaseman latausnastan kanssa, paina pääyksikköä, kunnes kuulet laturista latausäänen.
 - Latausvalo muuttuu vihreäksi.
 2. Tarkista robottipölynimurin latauksen tila.
 - Kun akku on täysin ladattu, kaikki akun varauksesta ilmoittavat kolme palkkia vilkkuvat samanaikaisesti.
- Jos seuraavat (alla olevassa kuvassa näkyvät) merkit ilmestyvät näytölle 10 sekunnin kuluessa siitä, kun robotti-imuri kytketään latausasemaan, tämä tarkoittaa sitä, että virta on katkaistu virtakytkimestä. Jos näin käy, kytke laite päälle sen pohjassa olevasta virtakytkimestä.



- Jos akun varausnäyttö vilkkuu imuroinnin aikana, robottipölynimuri lopettaa imuroinnin ja lataa itsensä automaattisesti laturin luona.



- Jos näytöllä näkyvä akun varauksen kuvake siirtyy imuroinnin aikana oikealle tässä näytetyllä tavalla, imuria ei voi enää käyttää kaukosäätimellä tai pääyksikön painikkeilla. Jos näin käy, lataa akku latausasemassa. (Tämä tarkoittaa, että akku on täysin tyhjä.)

<Latausnäyttö>



Lataus
on valmis

Ladataan


Latausta
tarvitaan

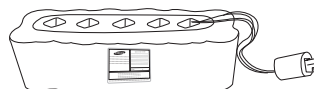


HUOM.

- Laitetta täytyy ensimmäisellä kerralla ladata noin 120 minuuttia, jotta akku latautuisi täysin. Tämän jälkeen akku kestää noin 90 minuuttia.
- Jos lataat akkua silloin, kun se on ylikuumentunut, latausaika saattaa olla pitempi.
- Miten toimia, jos lataus ei onnistu. Jos robottipölynimuria ei voi ladata automaattisesti, tee seuraavat tarkistustoimenpiteet:
 - Kytke robottipölynimuri päälle ja pois päältä sen pohjassa olevasta virtakytkimestä (nollaus).
 - Kytke laturin johto pistorasiaan uudelleen (nollaus).
 - Varmista, ettei latausliittimessä ole mitään siihen kuulumattomia aineita ja puhdista sekä pääyksikön että laturin latausliittimet kuivalla liinalla.
 - Varmista, ettei laturin lähellä ole voimakkaita heijastuksia aiheuttavia esineitä.
- Kun robottipölynimuri irrotetaan laturista, akku tyhjenee normaalisti.
- Lataa robottipölynimuri laturilla, jos mahdollista. (Jos poistut kotoa pitkäksi aikaa esim. työ- tai lomamatkan vuoksi, sammuta robottipölynimuri virtakytkimestä, irrota laturin virtajohto pistorasiasta ja laita laitteet säilöön.)

Tietoja akusta

- Robottipölynimuri saa virtansa ladattavasta, ympäristöystävällisestä nikkelimetallihydridiakusta (NiMH) ja ylikuormitus suojaustoiminto takaa pitemmän käyttöajan.
- **Takuuaika on 6 kuukautta ostopäivästä.**
- Kun hankit akkua, pyydä asiakaspalvelusta ennen ostamista tietoja osien aitousmerkistä () ja mallinumerosta.



- Tämä akku on tarkoitettu ainoastaan Samsungin robottipölynimurille. Sen käyttö muissa laitteissa tai muihin tarkoituksiin on ehdottomasti kielletty.
 - Älä pura äläkä muuntele akkua.
 - Lataa akku hyvin ilmastoiduissa tiloissa.
 - Älä altista akkua tulelle äläkä kuumenna sitä.
 - Älä kosketa akun (+) - ja (-) -päitä millään metalliesineillä.
 - Pidä akku sisätiloissa (0–40 °C).
 - Ennen kuin hävität laitteen, hävitä akut ympäristöystävällisesti.
 - Älä hävitä akkuja normaalien talousjätteiden mukana.
 - Noudata kaikkia paikallisia määräyksiä akkujen hävittämisessä.
- ✳ Jos akku ei toimi, älä pura sitä. Ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- ✳ Jos akun lataaminen alkaa viedä enemmän aikaa ja sen käyttöaika lyhenee, tämä tarkoittaa, että akun käyttöikä alkaa olla lopussa. Ota yhteyttä valtuuttamaamme asiakaspalveluun, kun akku täytyy vaihtaa.

Käyttäjä ei voi vaihtaa tähän laitteeseen sisältyvää ladattavaa akkua.

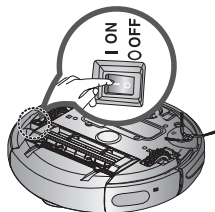
Jos haluat lisätietoja sen vaihtamisesta, ota yhteyttä lähimpään palveluntarjoajaan.

ROBOTTIPÖLYNIMURIN KÄYTTÖ

Imuroinnin aloittaminen ja lopettaminen

Voit ottaa kaikki robottipölynimurin toiminnot käyttöön tai pois käytöstä.

- Robottipölynimurin toimintoja voi käyttää vain, kun laitteen virta on kytketty päälle virtakytkimestä.
- Voit keskeyttää käynnissä olevan toiminnon painamalla (⏻)-painiketta ja valita haluamasi toiminnon.



Virran kytkeminen päälle tai pois päältä

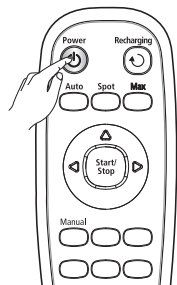
Virran kytkeminen päälle

- Kaukosäädin: Paina **[Power]**-painiketta (virtapainike). (Valinnainen.)
- Pääyksikkö: Paina (⏻)-painiketta.
- Imurointitilan kuvakkeet syttyvät.

Virran kytkeminen pois päältä

- Kaukosäädin: Paina **[Power]**-painiketta (virtapainike). (Valinnainen.)
- Pääyksikkö: Pidä (⏻)-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.
- Kaikki muut kuvakkeet, paitsi akun varauksen ilmaisin, sammuvat.

* Valinnainen



Kaukosäätimen käyttö

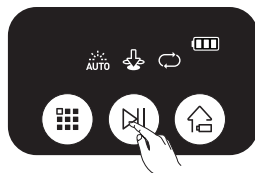
Imuroinnin aloittaminen ja lopettaminen

Käynnistä

- Kaukosäädin: Paina Auto- (automaattinen), Spot- (täsmäimurointi), Max- (täystehoimurointi) tai Manual (manuaalinen) -painiketta. (Valinnainen.)
- Pääyksikkö: Valitse Auto- (automaattinen), täsmä- tai täystehotila (⏻)-painikkeella ja paina sen jälkeen (⏻)-painiketta.
- Kun imurointi alkaa, robottipölynimuri lähtee liikkeelle.
- * Jos painat (⏻)-painiketta etkä valitse mitään imurointitilaa, laite käynnistyy automaattitilassa.

Lopettaminen

- Lopeta imurointi painamalla kaukosäätimen tai pääyksikön (⏻)-painiketta.
- Kun imurointi keskeytetään, robottipölynimuri pysähtyy.

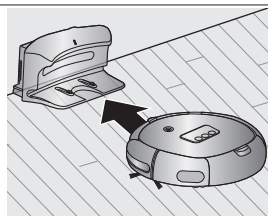


Pääyksikön painikkeiden käyttö

Uudelleenlataus

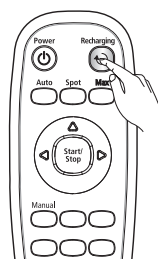
Saat robottipölynimurin palaamaan laturin luo ladattavaksi painamalla uudelleenlatauspainiketta.

- Voit keskeyttää käynnissä olevan toiminnon painamalla ensin (⏮)-painiketta ja sen jälkeen uudelleenlatauspainiketta.



1. Paina uudelleenlatauspainiketta.
 - Pääyksikön kuvake (⏮) syttyy ja robottipölynimuri palaa laturin luo.
2. Jos haluat pysäyttää robottipölynimurin, kun se on matkalla laturin luo, paina (⏮)-painiketta.
3. Jos haluat testata automaattista lataustoimintoa, paina uudelleenlatauspainiketta, kun robottipölynimuri on alle 1,5 metrin päässä laturista.

* Valinnainen



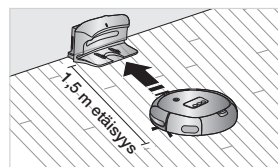
Kaukosäätimen käyttö

Vianetsintä, kun robottipölynimuri ei palaa laturin luo

- Tarkista laturin asennus
 - Onko laturi sellaisessa paikassa, josta käsin se ei voi ohjata robottipölynimuria luokseen.
 - Onko laturi yli 5 metrin päässä robottipölynimurista.
: Robottipölynimurin palaamiseen laturin luo saattaa kulua enemmän aikaa.
- Lataa robottipölynimuri manuaalisesti seuraavissa tapauksissa:
 - Kun laturi on asennettu nurkkaan.
 - Kun akku on täysin tyhjä.
 - Kun robottipölynimuri on juuttunut johonkin esteeseen (esim. huonekaluun).
 - Kun robottipölynimuri ei pääse kynnyksen yli niihin tiloihin, joihin laturi on asennettu.



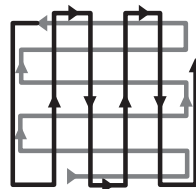
Pääyksikön painikkeiden käyttö







Automaattinen imurointi

Robottipölynimuri liikkuu itsestään ja imuroi asuintilat kertaalleen.

- Jos imurointi aloitetaan, kun robottipölynimuri on kiinnitettynä latausasemaan, laturille palaaminen tapahtuu nopeammin, sillä robottipölynimuri muistaa lähtöpaikkansa.
- Jos akun varaus laskee imuroinnin aikana liian alhaiselle tasolle, robottipölynimuri palaa automaattisesti latausasemalle ja jatkaa imurointia latauksen jälkeen. (Imuroinnin jatkamiskertojen määrä: kerran.)



Pääyksikön painike	Kaukosäätimen painike (valinnainen)	Asetusvaiheet
		1. Aseta tila.
		2. Peru tila.



Imuroinnin aikana



HUOM.

Tietoja imuroinnin jatkamistoiminnosta

- Jos robottipölynimuri pääättelee, että imurointi on valmis, imuroinnin jatkamistoimintoa ei oteta käyttöön.
- Jos siirrät robottipölynimuria tai painat jotakin painiketta, kun lataus on kesken, robottipölynimuri pääättelee, että imurointi on valmis eikä jatka sitä.

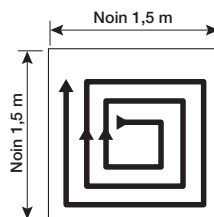


Älä siirrä robottipölynimuria äläkä paina mitään painikkeita, kun imurointi on kesken. Muutoin robottipölynimuri pääättelee, että imurointi on valmis ja aloittaa seuraavaksi imuroinnin uudelleen alusta.

Täsmäimurointi

Voit kätevästi imuroida tietyn alueen, jolla on paljon keksinmuruja, pölyä tms.

- Siirrä robottipölynimuri siihen paikkaan, jossa haluat käyttää täsmäimurointia.



Pääyksikön painike	Kaukosäätimen painike (valinnainen)	Asetusvaiheet
		1. Aseta tila.
		2. Peru tila.



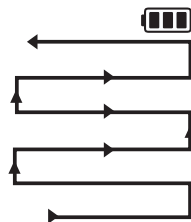
- Täsmäimurointitilassa robottipölynimuri imuroi 1,5 metriä pitkän ja 1,5 metriä leveän alueen.
- Kun robotti-imuri on imuroinut tilat, se pysähtyy ja siirtyy valmiustilaan.

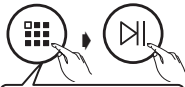


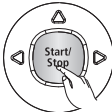
HUOM. Kun robottipölynimuri on kiinnitetty latausasemaan, täsmäimurointia ei voi käyttää.

Täystehoimurointi

Robottipölynimuri liikkuu automaattisesti ja imuroi, kunnes akku tyhjenee ja akun varauksen ilmaisimessa vilkkuu vain yksi taso.

- Jos imurointi aloitetaan, kun robottipölynimuri on kiinnitettynä latausasemaan, laturille palaaminen tapahtuu nopeammin, sillä robottipölynimuri muistaa lähtöpaikkansa.
- Jos akun varaus laskee imuroinnin aikana alhaiselle tasolle, robottipölynimuri palaa automaattisesti latausasemalle ja jatkaa imurointia latauksen jälkeen. (Imuroinnin jatkamiskertojen määrä: kerran.)



Pääyksikön painike	Kaukosäätimen painike (valinnainen)	Asetusvaiheet
 <p>3 kertaa (Kun lataus ei ole kesken.) 2 kertaa (Kun lataus on käynnissä.)</p>	 <p>Max</p>	1. Aseta tila.
		2. Peru tila.



Imuroinnin aikana



HUOM.

Tietoja imuroinnin jatkamistoiminnosta

- Jos robottipölynimuri päättää, että imurointi on valmis, imuroinnin jatkamistoimintoa ei oteta käyttöön.
- Jos siirrät robottipölynimuria tai painat jotakin painiketta, kun lataus on kesken, robottipölynimuri päättää, että imurointi on valmis (eikä jatka sitä).



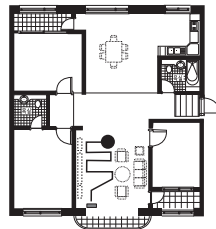
VAARA



Älä siirrä robottipölynimuria äläkä paina mitään painikkeita, kun imurointi on kesken. Muutoin robottipölynimuri päättää, että imurointi on valmis ja aloittaa seuraavaksi imuroinnin uudelleen alusta.

Manuaalinen imurointi (valinnainen)

Kaukosäätimen avulla voit siirtää robottipölynimuria ja siivota tietyn alueen suoraan.

- Siirrä robottipölynimuri siihen paikkaan, jonka haluat imuroida manuaalisesti.
- Voit imuroida manuaalisesti vain käyttämällä kaukosäädintä.



Kaukosäätimen painike (valinnainen)	Asetusvaiheet
<p>Manual</p> 	1. Aseta tila.
	2. Peru tila.

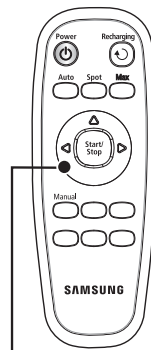


HUOM.

- Kun robottipölynimuri on kiinnitetty latausasemaan, manuaalista imurointia ei voi tehdä.



Imuroinnin aikana



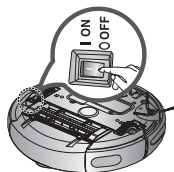
Suuntapainikkeet
(eteenpäin, vasemmalle, oikealle)
Peruutustoimintoa ei tueta.

Huoltotyökalut ja suodattimet

ROBOTTIPÖLYNIMURIN PUHDISTUS

Muista nämä puhdistus- ja huoltotavat

- Jos virtakytkin on vaurioitunut, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen, jotta voisit välttää onnettomuuksilta.
- Älä käytä mitään sellaisia apuneuvoja tai mekaanisia välineitä, jotka eivät ole valmistajan asentamia, sillä ne saattavat vaurioittaa robottipölynimuria.



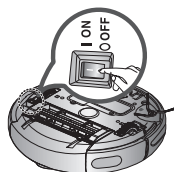
- Kytke robottipölynimuri aina ennen puhdistusta pois päältä pääyksikön pohjassa olevasta virtakytkimestä. Muutoin robottipölynimuri saattaa käynnistyä yllättäen ja aiheuttaa vammoja.



Tunnistinikkunan ja kameran puhdistus

Sinun täytyy kytkeä robottipölynimuri ennen puhdistusta pois päältä pääyksikön pohjassa olevasta virtakytkimestä.

- Älä milloinkaan ruiskuta robottipölynimurin pääyksikön päälle vettä, ohenninta, bentseeniä jne.

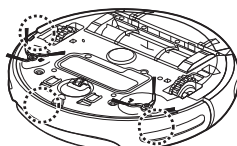


- Pyyhi tunnistinikkuna ja kamera kevyesti puhtaiksi pehmeällä liinalla.

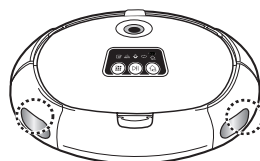


Etuosan tunnistinikkuna

Etuosan tunnistinikkuna ja kamera



Korkeuserojentunnistimen ikkuna



Takaosan tunnistinikkuna

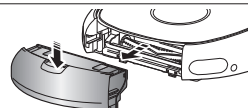
Pölysäiliön ja suodattimien puhdistus

Tyhjennä pölysäiliö, ennen kuin puhdistat sen.

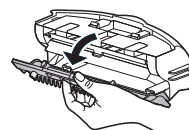
- Irrota pölysäiliö varovasti, jottei pölyä leviäisi säiliön ulkopuolelle.
- Tyhjennä pölysäiliö seuraavissa tapauksissa:
 1. Kun pölysäiliön sisälle on kertynyt pölyä.
 2. Kun imurin imuvoima yhtäkkiä heikkenee.
 3. Kun imuri alkaa yhtäkkiä pitää kovempaa ääntä.



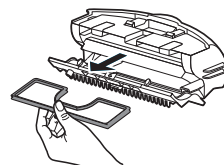
1. Paina pölysäiliön poistopainiketta ja poista pölysäiliö työntämällä.



2. Irrota pölysäiliön kansi työntämällä sitä kuvassa näkyvän nuolen suuntaan.



3. Irrota suodatin pölysäiliöstä työntämällä sitä kuvassa näkyvän nuolen suuntaan.



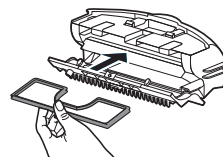
4. Pyyhi pölyt pois suodattimesta ja pölysäiliöstä.

✱ Voit pestä sen vedellä.

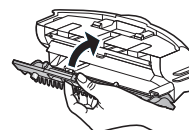


5. Asenna suodatin pölysäiliöön.

- Varmista, että suodattimen ritiläkuvio osoittaa alaspäin. Suodatinta ei voi asentaa väärään suuntaan.



6. Sulje pölysäiliön kansi ja asenna säiliö paikoilleen pääyksikköön.



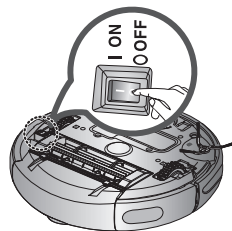
ROBOTTIPÖLYNIMURIN PUHDISTUS

Tehoharjan puhdistus

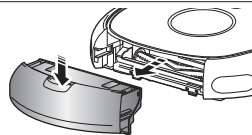
Sinun täytyy kytkeä robottipölynimuri ennen puhdistusta pois päältä pääyksikön pohjassa olevasta virtakytkimestä.



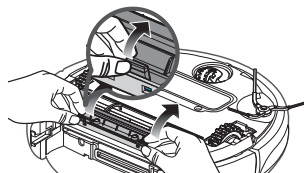
- Koska pölysäiliössä oleva pöly saattaa karista pois, irrota pölysäiliö ennen tehoharjan puhdistusta.



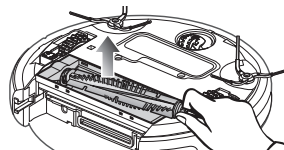
1. Irrota pölysäiliö painamalla pölysäiliön poistopainiketta.



2. Tarkista, onko harjassa mitään siihen kuulumattomia aineita ja irrota harjan kansi painamalla sen kiinnityskoukkaa.



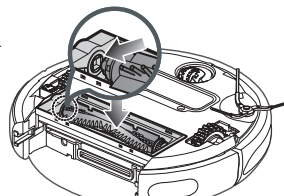
3. Nosta tehoharja irti pääyksiköstä.



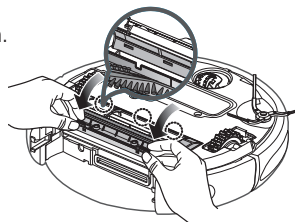
4. Poista puhdistusharjalla tai pölynimurilla kaikki tehoharjaan kuulumattomat aineet, esimerkiksi pitkät hiukset tai narut, jotka ovat saattaneet kiertyä harjan ympärille.



5. Kun olet puhdistanut tehoharjan, kiinnitä sen virtakytkimen puoleinen osa laitteeseen ensin ja sen jälkeen toinen osa samalla tavoin.



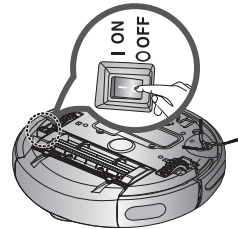
6. Kun olet asettanut kannen kolme nipukkaa paikoilleen, paina kannen toista päätä niin kauan, kunnes se loksauttaa paikoilleen.



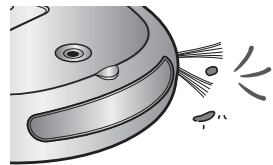
- Varo imuimasta hammastikkuja tai pumpulipuikkoja, jotta robottipölynimuri ei menisi tukkoon.
- Jos laitteeseen kuulumattomien aineiden poistaminen on vaikeaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- Kun tehoharja puhdistaa pölyä lattialta, siihen saattaa tarttua pitkiä hiuksia tai lankoja ja ne kiertyvät harjan ympärille. Tarkista ja puhdista tehoharja säännöllisesti.

Reunoja imuroivan, pyörivän sivuharjan puhdistus

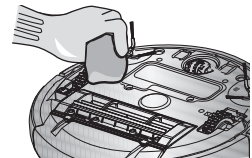
Sinun täytyy kytkeä robottipölynimuri ennen puhdistusta pois päältä pääyksikön pohjassa olevasta virtakytkimestä.



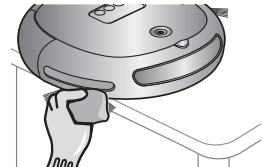
1. Tarkista, ettei pyörivä sivuharja ole vääntynyt eikä siihen ole tarttunut mitään siihen kuulumattomia esineitä.



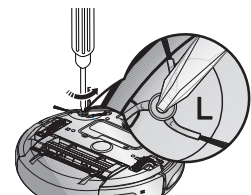
2. Käytä kumihansikkaita, kääri harja kuumalla vedellä kostutettuun liinaan noin 10 sekunnin ajaksi ja pyyhi harja sitten liinalla.



3. Käännä pyörivä sivuharja toisinpäin ja toista vaihe 2.



4. Jos sivuharjan ja pääyksikön väliin on kiertynyt hiuksia tai lankaa, kierrä sivuharjan kiinnitysruuvi auki käyttämällä ristipääruuvimeisseliä (+) ja irrota harja. Kun kokoat sivuharjaa uudelleen, tarkista sen "L"-merkin ja pääyksikön "L"-merkin paikat ja kokoaa harja. (Sivuharjan oikealle puolelle on kaiverrettu "R"-merkki.)



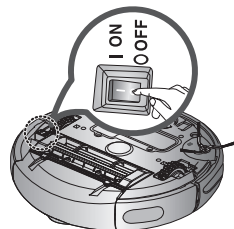
Koska pyörivään sivuharjaan tarttuu helposti hiuksia ja muita siihen kuulumattomia aineita, muista puhdistaa se säännöllisesti.

Jos harjassa on liikaa siihen kuulumattomia aineita, se saattaa vaurioitua.

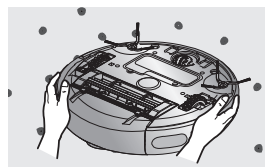
Vetopyörän puhdistus

Sinun täytyy kytkeä robottipölynimuri ennen puhdistusta pois päältä pääyksikön pohjassa olevasta virtakytkimestä.

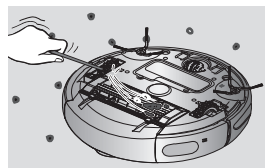
- Jos robottipölynimuri alkaa yhtäkkiä mutkitella, sen vetopyörään on saattanut tarttua jotakin.



1. Kun puhdistat vetopyörän, aseta lattialle pehmeä liina ja aseta pääyksikkö varovasti sen päälle ylösalaisin.




2. Tarkista, löytyykö vetopyörästä siihen kuulumattomia aineita ja poista roskat tarvittaessa käyttämällä tikkua tai tylppiä pihtejä.



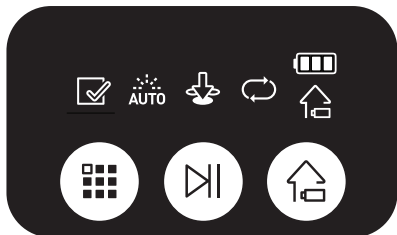
Vianmääritys

TARKISTUSLISTA ENNEN HUOLTOON SOITTAMISTA

Ongelma	Tarkistuslista	Toimenpide
Robottipölynimuri ei toimi lainkaan ennen imurointia.	• Onko pölysäiliö asennettu paikoilleen?	• Asenna pölysäiliö.
	• Onko virta kytketty päälle virtakytkimestä?	• Kytke virta päälle.
	• Näkyykö imurointitila (🔋 🔌 🔌) näyttöpaneelissa?	• Paina (🔌)-painiketta. (Sammuta painamalla (🔌)-painiketta ja pitämällä sitä painettuna vähintään 3 sekunnin ajan.)
	• Siirtyykö akun varauksen kuvake oikealle kuvan osoittamalla tavalla? (🔋 → 🔋 → 🔋 → 🔋)	• Nosta ja kiinnitä robottipölynimuri manuaalisesti laturiin ja lataa akku.
	• Robottipölynimuri ei toimi, jos kaukosäätimen paristot ovat tyhjt. (Valinnainen.)	• Vaihda kaukosäätimen paristot. (Tyyppi AAA.)
Robottipölynimuri lakkasi toimimasta imuroinnin aikana. 	• Siirtyykö akun varauksen kuvake oikealle kuvan osoittamalla tavalla? (🔋 → 🔋 → 🔋 → 🔋)	• Nosta robottipölynimuria, kiinnitä se manuaalisesti laturiin ja lataa akku.
	• Onko robottipölynimuri juuttunut lattialla oleviin johtoihin?	• Katkaise virta virtakytkimestä ja irrota johdot.
	• Onko robottipölynimuri juuttunut sellaiseen kohtaan, missä lattialla on korkeusero? - Vetopyörä nousee.	• Katkaise virta virtakytkimestä, siirrä robottipölynimuri toiseen paikkaan ja jatka imurointia siellä.
	• Onko vetopyörän ympärille kiertynyt jokin ohut kangas?	• Katkaise virta virtakytkimestä ja irrota kangas.
	• Onko robottipölynimuri juuttunut kynnykseen?	• Katkaise virta virtakytkimestä, siirrä robottipölynimuri toiseen paikkaan ja jatka imurointia siellä.
Laitteen imuvoima on heikko imuroinnin aikana.	• Tarkista, onko pölysäiliö täynnä pölyä.	• Pysäytä robottipölynimuri ja tyhjennä pölysäiliö.
	• Tarkista, onko imuaukko tukossa ja onko siinä siihen kuulumattomia aineita.	• Katkaise virta virtakytkimestä ja poista imuaukosta kaikki siihen kuulumattomat aineet.
	• Tarkista, onko suodatin tukossa.	• Puhdista suodatin huolellisesti.

Ongelma	Tarkistuslista	Toimenpide
Robottipölynimuri ei löydä laturia.	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista, onko laturin virtajohto kytketty pistorasiaan oikein.	
	<ul style="list-style-type: none">• Jos laturin edessä 1 metrin säteellä tai sivuilla 0,5 metrin säteellä on esteitä, poista esteet.	
	<ul style="list-style-type: none">• Jos latausnastoissa on niihin kuulumattomia aineita, pyyhi ne puhtaiksi kuivalla liinalla.	

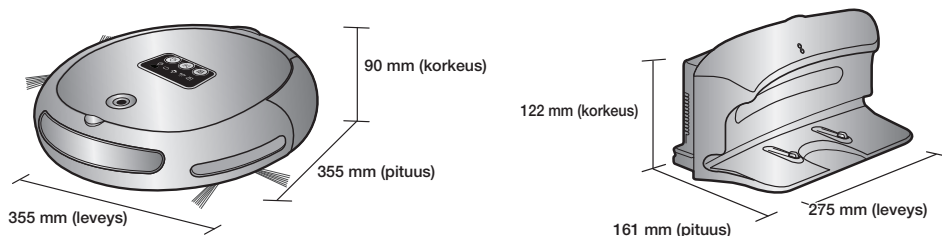
VIANETSINTÄ VIRHEKOODIEN AVULLA



VIRHEKODI	SYY	RATKAISU
	<ul style="list-style-type: none"> Robottipölynimuri tarttuu tai juuttuu johonkin liikkeessaan. 	<ul style="list-style-type: none"> Katkaise virta pohjassa olevasta virtakytkimestä ja siirrä robottipölynimuri toiseen paikkaan.
	<ul style="list-style-type: none"> Tehoharjaan on tarttunut jotakin siihen kuulumatonta (narua, paperia, jokin lelu tms.). 	<ul style="list-style-type: none"> Katkaise virta pohjassa olevasta virtakytkimestä ja poista tehoharjasta kaikki siihen kuulumattomat aineet.
	<ul style="list-style-type: none"> Vasemmanpuoleiseen vetopyörään on tarttunut jotakin siihen kuulumatonta (narua, paperia, jokin lelu tms.). 	<ul style="list-style-type: none"> Katkaise virta pohjassa olevasta virtakytkimestä ja poista vasemmanpuoleisesta vetopyörästä kaikki siihen kuulumattomat aineet.
	<ul style="list-style-type: none"> Oikeanpuoleiseen vetopyörään on tarttunut jotakin siihen kuulumatonta (narua, paperia, jokin lelu tms.). 	<ul style="list-style-type: none"> Katkaise virta pohjassa olevasta virtakytkimestä ja poista oikeanpuoleisesta vetopyörästä kaikki siihen kuulumattomat aineet.
	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista törmäystunnistin. 	<ul style="list-style-type: none"> Vedä törmäystunnistinta hieman ulospäin.
	<ul style="list-style-type: none"> Esteentunnistimen ikkunassa on jotakin siihen kuulumatonta (pölyä, tahroja, jne.). 	<ul style="list-style-type: none"> Katkaise virta pohjassa olevasta virtakytkimestä ja pyyhi laitteen edessä ja takana olevat tunnistinikkunat puhtaiksi pehmeällä liinalla.
	<ul style="list-style-type: none"> Korkeuseroientunnistimen ikkunassa on jotakin siihen kuulumatonta (pölyä, tahroja, jne.). 	<ul style="list-style-type: none"> Katkaise virta pohjassa olevasta virtakytkimestä ja pyyhi korkeuseroientunnistimen tunnistinikkuna puhtaaksi pehmeällä liinalla.
	<ul style="list-style-type: none"> Pölysäiliö ei ole paikoillaan. 	<ul style="list-style-type: none"> Aseta pölysäiliö paikoilleen, kunnes kuulet naksahduksen.
	<ul style="list-style-type: none"> Reunoja imuroivaan, pyörivään sivuharjaan on tarttunut jotakin siihen kuulumatonta (narua, kangasta tms.). 	<ul style="list-style-type: none"> Katkaise virta pohjassa olevasta virtakytkimestä ja poista pyörivästä sivuharjasta kaikki siihen kuulumattomat aineet.

* Voit poistaa virhekoodin painamalla (M)-painiketta tai katkaisemalla virran virtakytkimestä.

Tekniset tiedot



Pääyksikkö		Laturi (latausasema)
Luokittelu	Kohde	Tiedot
Mekaaniset tiedot	Halkaisija	355 mm
	Korkeus	90 mm
	Paino	3,5 kg
Sähkö tiedot	Syöttöjännite	AC 220–240 V~, 50–60 Hz
	Virrankulutus latauksen aikana	50 W
	Pääyksikön virrankulutus	40 W
	Akun tekniset tiedot	14,4 V / 2 000 mA
Imurointitiedot	Pölysäiliön tilavuus	Noin 0,6 l
	Lataustyyppi	Automaattinen/manuaalinen lataus
	Imurointitila	Automaattinen, täsmäimurointi, täystehoimurointi, manuaalinen (valinnainen)
	Latausaika	Noin 120 minuuttia
	Imurointiaika (kovalla lattialla)	Noin 90 minuuttia
Imurointitapa		Katon muodon tunnistaminen
Pääyksikön painikkeiden tyyppi		Painikkeen tyyppi

Tämä pölynimuri täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset.

Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi: 2004/108/EEC

Pienjännitedirektiivi: 2006/95/EC

Open Source Announcement

The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the GPL/LGPL.

You may obtain the complete Corresponding Source code from us for a period of three years after our last shipment of this product by sending email to: oss.request@samsung.com

If you want to obtain the complete Corresponding Source code in the physical medium such as CD-ROM, the cost of physically performing source distribution may be charged.

This offer is valid to anyone in receipt of this information.

GPL Software :

Linux kernel, BusyBox, mtd-utils, Irzsz, wireless tools

LGPL Software :

uClibc

- GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.

51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a)** You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b)** You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c)** If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

- a)** Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- b)** Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- c)** Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and “any later version”, you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM “AS IS” WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the “copyright” line and a pointer to where the full notice is found.

one line to give the program's name and an idea of what it does.

Copyright (C) yyyy name of author

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA.

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

Gnomovision version 69, Copyright (C) year name of author

Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY; for details

type `show w`. This is free software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type `show c` for details.

The hypothetical commands `show w` and `show c` should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than `show w` and `show c`; they could even be mouse-clicks or menu items--whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright
interest in the program `Gnomovision`
(which makes passes at compilers) written
by James Hacker.

signature of Ty Coon, 1 April 1989

Ty Coon, President of Vice

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.

- GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc.

51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages--typically libraries--of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking

a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the “Lesser” General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a “work based on the library” and a “work that uses the library”. The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called “this License”). Each licensee is addressed as “you”.

A “library” means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The “Library”, below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A “work based on the Library” means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term “modification”.)

“Source code” for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- **a)** The modified work must itself be a software library.
- **b)** You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- **c)** You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- **d)** If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole

which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- **a)** Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)
- **b)** Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.
- **c)** Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- **d)** If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- **e)** Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally

accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

- **a)** Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
- **b)** Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING

OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

one line to give the library's name and an idea of what it does.

Copyright (C) year name of author

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library 'Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.

signature of Ty Coon, 1 April 1990

Ty Coon, President of Vice

That's all there is to it!

- JPEG

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

- OpenCV :

IMPORTANT: READ BEFORE DOWNLOADING, COPYING, INSTALLING OR USING.

By downloading, copying, installing or using the software you agree to this license.

If you do not agree to this license, do not download, install, copy or use the software.

License Agreement

For Open Source Computer Vision Library

Copyright (C) 2000-2008, Intel Corporation, all rights reserved.

Copyright (C) 2008-2010, Willow Garage Inc., all rights reserved.

Third party copyrights are property of their respective owners.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistribution's of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

Redistribution's in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

The name of the copyright holders may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

This software is provided by the copyright holders and contributors "as is" and any express or implied warranties, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are disclaimed. In no event shall the Intel Corporation or contributors be liable for any direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages (including, but not limited to, procurement of substitute goods or services; loss of use, data, or profits; or business interruption) however caused and on any theory of liability, whether in contract, strict liability, or tort (including negligence or otherwise) arising in any way out of the use of this software, even if advised of the possibility of such damage.



Ota yhteyttä Samsungiin
Jos sinulla on kysymyksiä tai kommentteja koskien Samsung tuotteita
voitte ottaa yhteyttä Samsung tukeen.
030 - 6227 515
www.samsung.com



Code No. DJ68-00682J REV(0.0)